



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒๑

ฉบับที่ ๓๙๕

วันอังคารที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๒

ฉบับละ ๕ สตางค์

สภาพกลางให้ขาย มีเมียได้ แต่ คนเดียว กรรมกรโรงงานพ้นคนขางงาน โรงเบียร์

ฝ่ายเมียคนเดียว ๗๗ เลียง อีกฝ่าย ๑๙
ภาวะการประชุมไม่ราบรื่นเรียบร้อย

ให้ผู้แทนพระนครช่วยพูดกับพระยาภิรมย์ภักดี
ถ้าไม่มีงานทำอาจขอกินข้าวที่บ้านเรื่อยไป

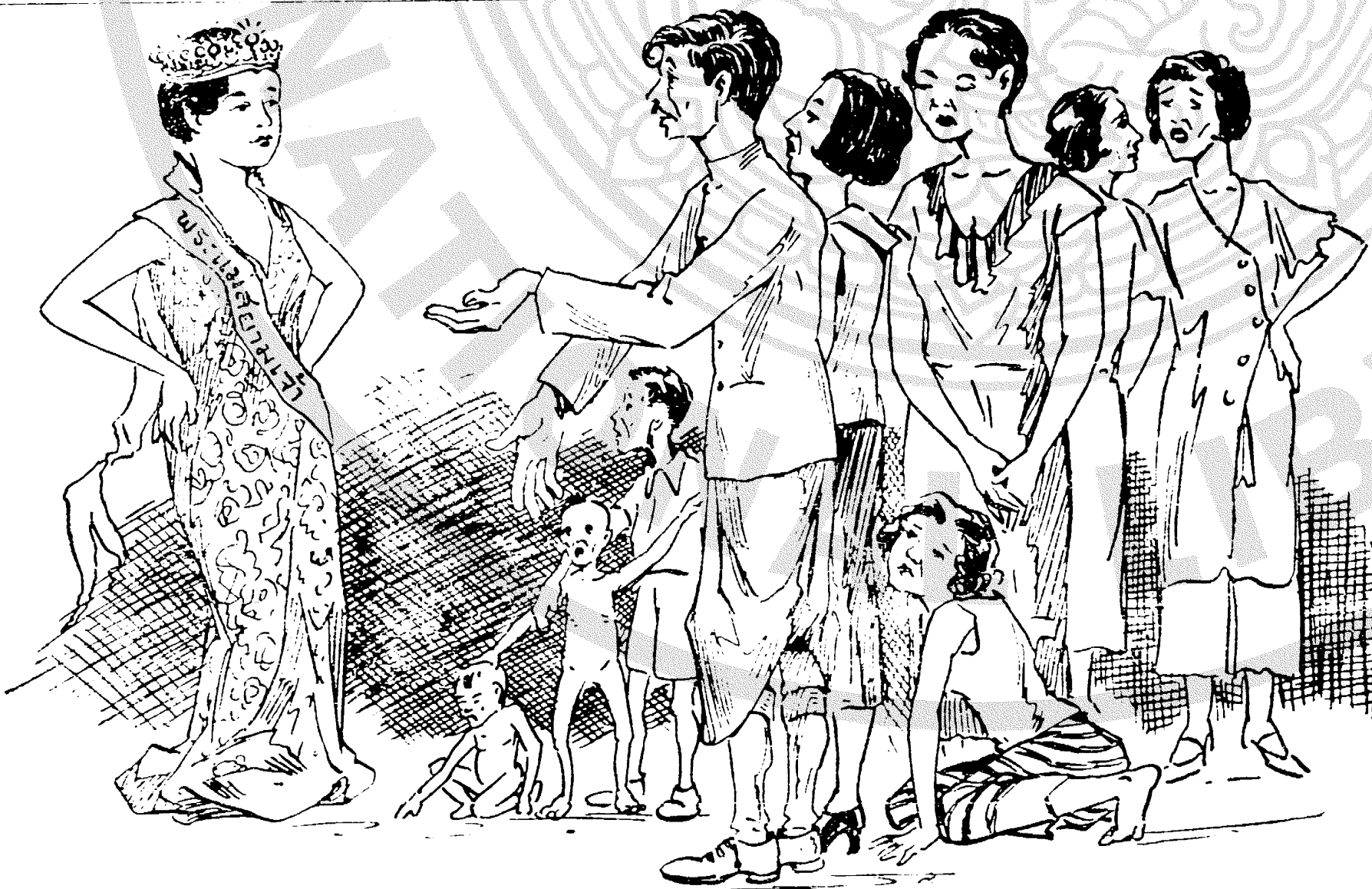
สภาผู้แทนได้เปิดการประชุม
เป็นครั้งแรกเมื่อวันวานนี้ เวลา
ที่ใช้ในการประชุมสั้นไป ๒ ชั่วโมง
เศษ โดยได้ลงมติในปัญหาสำคัญ
เสร็จไปเรื่องหนึ่ง คือปัญหาที่ว่า
ชายควรมีเมียจดทะเบียนได้เพียง
คนเดียวหรือหลายคน ซึ่งที่ประ
ชุมได้ลงมติรับหลักการให้ชายมีเมีย
จดทะเบียนได้เพียงคนเดียว.

เป็นที่น่าเสียใจยิ่งไม่น้อย ที่
ภาวะการประชุมในวันนี้ ได้ดำเนิน
ไปโดยขาดความราบรื่นเรียบร้อย
ประการหนึ่ง ซึ่งเคยเห็นทางสภาผู้
แทนชนชาติไว้ด้วยอย่างชัดแจ้งอัน
ราบเรียบ ครั้นแล้วต้องกลับ
เปลี่ยนไปเดินในทิศทางที่
แต่ใครเล่าเป็นผู้แนะนำภาวะการประ
ชุม ให้เดินผิดจากทางอันราบ
เรียบลงไปสู่ความยุ่งยาก?

ในการประชุมวันนี้ เจ้าคุณ
เทพหัสดินได้ตั้งกระทู้ถามรัฐบาล
ในข้อนี้ ซึ่งนับว่ามีเหตุผลเพียง
พอที่จะพิจารณา เจ้าคุณนายกรัฐมน
ตรี้ได้ตอบปัญหาทุกข้ออย่างแจ่มชัด
ในทันที แต่เจ้าของกระทู้ถามยังไม่
มีความพอใจ จึงได้ตั้งเรื่องซึ่ง
ท่านเจ้าของคงจะเรียกว่าเป็นการซัก
ถาม ตามความเห็นของเรา
(มีต่อหน้า ๒)

นายพัน น้อยประไพได้นำข่าว
ความเคลื่อนไหวของกรรมกร โรงงาน
มาบอกเล่าแก่เราว่า เมื่อวันที ๒๓
เดือนนี้ กรรมกรโรงงานขบวน
๑๐๐๐ คนได้ ไปชุมนุมพร้อมกันที่บ้าน
ขุนสมุทรทิศใต้ ผู้แทนราษฎร
คนหนึ่งของจังหวัดพระนคร ณ บ้าน
ตำบลบางกระบือ โดยมีนายพัน
น้อยประไพกับนายทองสุขอินพรหม
เป็นหัวหน้า ขณะนั้นขุนสมุทรทิศ
ใต้ไปกิจธุระที่มินบุรีคอยอยู่ เวลา
๑๐ น. จนถึง ๒๓ น. ขุนสมุทรท้าวจึง
กลับมาร่วมด้วยนายไต้ ปาณิก-
บุตร ในระหว่างคอยอยู่นั้น ได้
รับการเลี้ยงดูจากครอบครัวของ
ขุนสมุทรท้าวเป็นอย่างดีทุกประการ
หมด.

เมื่อขุนสมุทรท้าวมาแล้ว นาย
ทองสุข อินพรหมได้ชี้แจงว่า ที่
พากันมาคอยพบนั่นก็โดยหวังจะขอ
ความช่วยเหลือให้ช่วยพูดกับพระยา
ภิรมย์ภักดี ฝ่ายกรรมกรโรงงาน
นี้เข้าทำงานในโรงทำเบียร์ตามแต่
ท่านจะกรุณา และฝากเข้าทำงาน
ของพระยาภิรมย์ภักดีหรือใครสักคนหนึ่ง
ซึ่งมีกิจการค้าขายอยู่มากเหมือนกัน
(มีต่อหน้า ๒)



เมื่อหลายคนดีหรือไม่ ดูสภาพเจ้าพวกลูกๆ บ้างซิ!

ประชุมสภาผู้แทน (ต่อจากหน้า๑)

เห็นว่า มิใช่ข้อซักถาม หากเป็นข้อปรักปรำรัฐบาล และตามความเห็นของหลวงราชภานุวงศ์ เดชาติการคณะรัฐมนตรี ซึ่งได้เสนอตัวประธานสภาในครั้งก่อนที่เรื่องนี้ได้ผ่านพ้นไปแล้วนั้นว่า เป็นข้อซักถามรัฐบาล. ความรู้สึกในคำแถลงการณ์ของเจ้าคุณเทพหัสดิน แม้เจ้าคุณศรีธรรมราชเบ็ญจ รัฐบาลว่า การระงับการออกกฎหมายนี้ ในขณะที่ได้ตอบกระทู้ถามของสมาชิกผู้อื่นด้วยเรื่องอื่น ก็ยังได้ร้องต่อประธานสภาขอให้วางระเบียบในการตั้งกระทู้ถามให้รัดกุมยิ่งขึ้น มิฉะนั้นจะเกิดการซักถามนอกฤดูทางขึ้น ดังที่ได้เกิดขึ้นแล้วในคำแถลงการณ์ของเจ้าคุณเทพหัสดิน.

และโดยเหตุที่ได้มีการซักถามนอกฤดูทางขึ้น จนเป็นเหตุให้สมาชิกหลายท่านอายไม่ได้ ที่จะไม่แสดงความคิดเห็นในเรื่องซึ่งเนื่องมาจากคำแถลงการณ์ของเจ้าคุณเทพหัสดิน ที่ประชุมจึงได้ตกลงให้ถือการโต้เถียงกันในเรื่องนี้เป็นความลับและได้ขอมิให้หนังสือพิมพ์นำข้อความที่ได้โต้เถียงกันนั้นไปเปิดเผยด้วย เราจึงเว้นบันทึก ถ้อยคำ ทุก คำ ที่ ฟัง หวง ห้ามนี้ แต่การจะประชุมโดยทั่วไปในสัปดาห์ของเรา เราได้วางตัวไว้ตามความสมควร และเรามีความเห็น ดัง ที่ เรา ได้กล่าวไว้แล้ว.

บัดนี้ เราจะได้กลับไปสู่ปัญหาเรื่องการมีมติที่เราได้ตั้งเรื่องไว้แต่ข้างต้น. โดยเหตุที่เรื่องนี้ การอภิปราย ได้ คัก ค้าง มา แต่ การ ประชุมคราวก่อน พอเปิดการประชุม ประธาน จึง เสนอ เรื่อง นี้ ให้ดำเนินการอภิปรายกันต่อไป. สมาชิกที่แสดงความเห็นในวันนั้น โดยมากแสดงความเห็นด้วย ในข้อที่จะให้มีมติจดทะเบียนได้แต่เพียงคนเดียว และเหตุผล

ประกอบความเห็นนั้น ส่วนใหญ่ก็ดำเนินหลักอย่างเดียวกันที่ได้แสดงกันมาแล้วในการประชุมครั้งก่อน มีบางท่านได้แสดงความเห็น แยก แยก ออกไป และของบางท่านก็แปลกอยู่ เช่น นายสวัสดิ์ก็เสนอว่า ผู้แทนราษฎรก็มีความเห็นว่า ผู้ชายทุกคนมีกรรมสิทธิ์ มีความรู้สึกผิดชอบดี และตามปกติแล้ว ผู้ชายไม่ต้องการมีเมียหลายคนเลย เพราะการมีเมียหลายคน เกิดความเสียหายอย่างไร ผู้ชายซึ่งเดิมจะเป็นคนวิเศษวิโสทั้งนั้น เพราะฉะนั้นไม่จำเป็นเลยที่จะออกกฎหมายมาบังคับให้ชายมีเมียคนเดียว. แต่เหตุที่ผู้ชายเกิด มีเมียหลายคน ซึ่งนับว่าเป็นเหตุให้ผู้ชายเสียหาย นายสวัสดิ์ว่า ไม่ใช่ความผิดของชายเลย ความผิดอยู่ที่ผู้หญิงมาช่วยยวนให้ผู้ชายเสียคนทั้งๆ โดยวิธีแต่ตัวไป เช่นได้ล่อให้เห็นฐานกัน เป็นต้น. ผู้ชายไม่สมควร

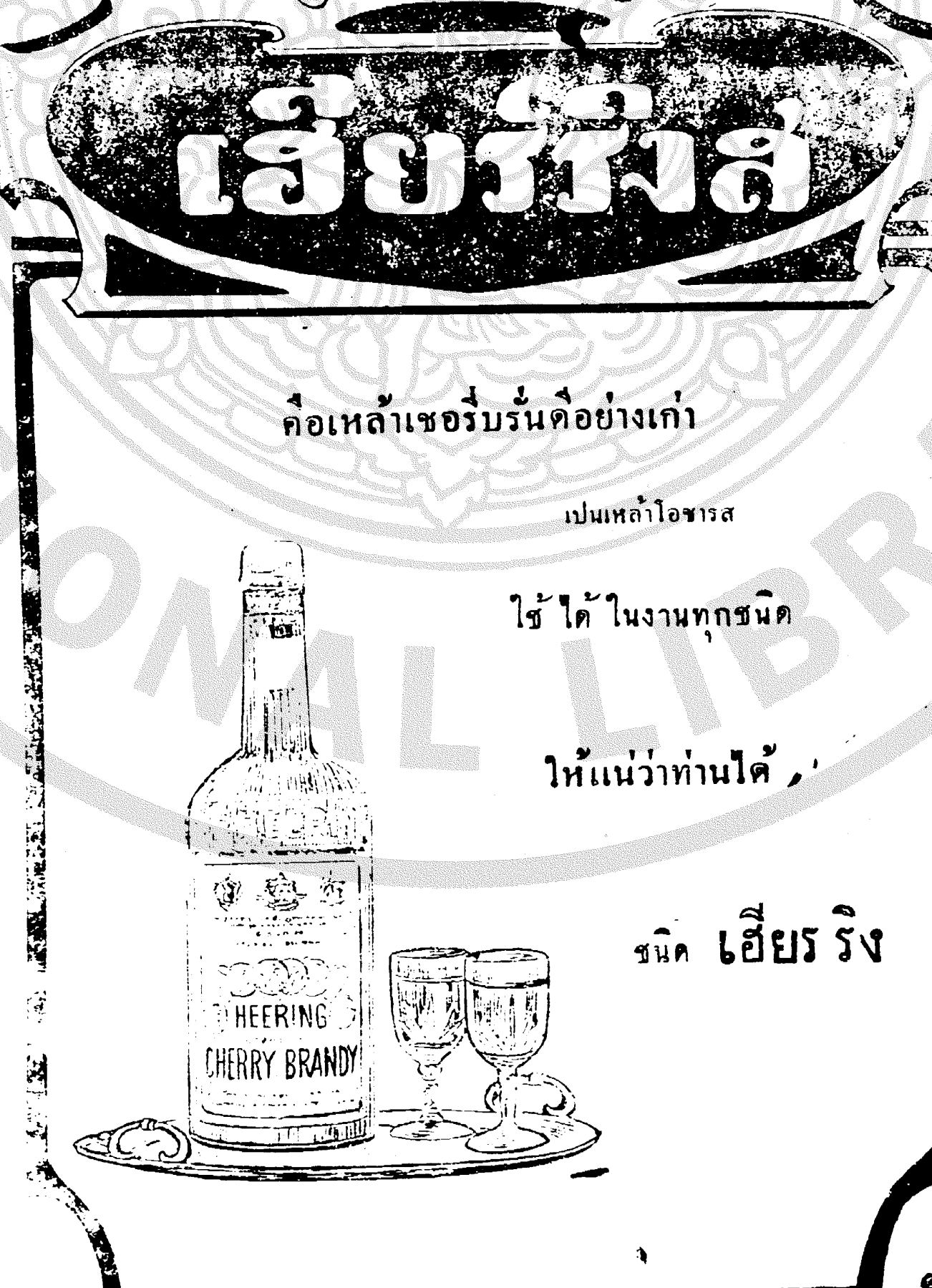
จะดำเนินความไม่ของผู้หญิงได้ จึงควรเสียคน เสียกรรมแต่ ความวิเศษที่ไปว่า นายสวัสดิ์จึงได้เสนอความเห็นให้ออกกฎหมาย ห้ามผู้หญิงทำการยวนชายให้เสียคนด้วยวิธีที่กล่าวแล้ว สมาชิกผู้แสดงความเห็นอย่างอึกยาว ถึงเวลาถึง ๔๕ นาที.

นายนิล ได้แจ้ง ผู้แทนสภาผู้แทนราษฎรว่า เห็นควรที่จะออกกฎหมายเรื่องนี้ เพราะตัวหนังสือที่จะเก็บมาให้ชายมีเมียจดทะเบียนได้เพียงคนเดียว นั้น นายนิลยอมรับว่าด้วยมากทีเดียว จะไร้อย่างประเทศได้อย่างไร ไม่ควรคิดจะขว้างใจ แต่ตามความเป็นจริงที่ได้มีใจกล่าวไว้ ให้ชายมีเมียได้คนเดียว จะเป็นการพลอยด้วย ไปด้วย และหรือ? นายนิลว่า ก่อนที่จะมาแสดงความเห็นในเรื่องนี้ ได้ ไปหาหรือผู้ หญิง หลาย คน ดูแล้ว แม้พวกเหล่านั้นแสดงความเห็นว่า ตามหลักอันใหม่เป็นการกีดกันผู้หญิงมากกว่าจะยก.

ความเห็นของเจ้าคุณเสนาภิรมย์ ผู้แทนราษฎรซึ่งมาอภิปรายว่า แปลกอยู่ ที่เห็นว่าได้บอกแต่กันแล้วว่าไม่มีความรู้ จึงได้ตั้งฟังความเห็นของผู้อื่นซึ่งคัดค้านมา เห็นว่าทั้งข้อนี้เองก็ให้ความเห็นอันแยกคาง และโดยเหตุที่มีวามเคยชินความเห็นของทั้งฝ่ายนี้และเจ้าคุณ จึงไม่รู้ว่า จะ ลง ความเห็นอย่างไร และเมื่อท่านยังไม่มีความเห็นแน่นอนอย่างไรในเวลานี้ ท่านจึงขอให้เสนาบดี ลงความเห็นในชั้นนี้ เรื่องนี้ ไปกระทำในอีก ๑๐ ปี ข้างหน้า. เป็นอย่างน้อย.

นายพริ้ง หลวงรัตนโกสินทร์ และนายทองอิน ภิรมย์ ได้ขอให้ที่ประชุมลงมติในเรื่องนี้เสียก็ ภายหลังที่ได้มีการอภิปรายกันอยู่ราว ๑ ชั่วโมง. นายทองอินอ้างว่า เพราะเหตุผลที่แสดงนั้น ข้อใหญ่ใจความก็ตรงกัน จะต่างกันก็แต่ที่พูดความเท่านั้น. ในที่สุดที่ประชุมได้แสดงความเห็นชอบที่จะลงมติในเรื่องนี้เสีย. ฝ่ายที่เห็นว่า ชายควรจะมีเมียจดทะเบียนได้แต่เพียงคนเดียวมี ๑๒ เสียง ฝ่ายที่แสดงความเห็น ให้ มี ได้ หลาย คน มี ๓๘ เสียง และในจำนวนนี้ มีเสียงคนแก่เสียงหลายเสียง.

ต่อจากนี้ ประธานได้เสนอญัตติของนายทองอยู่ พุ่มพุ่ม ผู้แทนชนบุรี ๒ ข้อ ข้อหนึ่งขอให้สภาลงมติขอพระคุณพระมหากษัตริย์คุณพระเจ้าอยู่หัว และขอคุณเจ้าคุณพหลฯ แต่ในข้อนี้นายทองอยู่อ้างว่าเก่าเกินไปเสียแล้ว จึงขอถอน คงเหลือญัตติข้อหนึ่ง เรื่องขอให้สภาพิจารณาว่า สมควรที่จะร่างสิ่ง สำหรับ บรรดา พระตำหนักบรรณารักษ์หรือไม่ว่า ข้อเสนอนั้น นายทองอิน ภิรมย์ ได้ขอเสนอแปรญัตติขอเพิกให้ที่ประชุมลงมติ เพราะเหตุว่า ฉะนั้น (มีต่อหน้า ๓๒)



เฮียร์ริงส์

คือเหล้าเชอร์รี่ชนิดอย่างเก่า

เป็นเหล้าไอซารัส

ใช้ได้ ในงานทุกชนิด

ให้แน่ว่าท่านได้

ชนิด เฮียร์ริง

นักโทษที่ต้องหาเรื่อง กฎมิได้ถูกกดขี่บีบเค้น ผู้ที่เคยเรียนในอังกฤษกับเรียนในอเมริกา ไม่ต้องนอนตากยุง มีมุ้งกางนอน ไม่อดอยาก เล่นฟุตบอลเก็บเงินเพื่อสร้างรูปรัชกาลที่๖

สำนักงานโฆษณาการ ได้ออก คำแถลงการณ์ เกี่ยวกับการคุมขังนักโทษผู้ต้องหาในคดีกบฏที่มีผู้ เข้าใจผิดคิดว่า กันไปต่างๆนาๆ เมื่อ วันที่ ๒๐ เดือนนี้ว่า

เนื่องจากมีผู้เข้าใจผิดว่า บรรดา นักโทษผู้ต้องหาในคดีที่ ต้องหาเรื่องกฎ มิได้รับความกดขี่บีบ คั้นด้วยประการต่างๆ ผิดกับนักโทษที่ต้องหาในคดีการเมืองในอารยะ มະระเทศทั้งหลาย จนเป็นเหตุ ให้เห็นถึง พิพ พบางฉบับ ลง ข้อกล่าวหาถึงนักโทษ เป็นข้อที่ปราศจากมูลแห่งความจริง ในการคุมขังผู้ต้องหาในคดีเรื่องกบฏนั้น เจ้าหน้าที่กรมราชทัณฑ์ ได้จัดการดังนี้คือ

๑. การจำคุก ก. คนระวางพิจารณาไม่ตัดสิน ตรวณเลย ข. ผู้ที่พิพากษาโทษแล้ว จำคุกจนทุกคนตามระเบียบของเรือนจำ
๒. นอนตากยุง ได้อนุญาตให้มีมุ้งกางนอนทุกคน
๓. นอนกินผักผลไม้ ขี้ขี้หมัด เลี้ยงปูนา และถ้าทางบ้านจะส่งเครื่องอุปโภคบริโภคในการนอน เช่นผ้าห่มผ้าปูนอนให้ ก็อนุญาต
๔. เดินเท้าเปล่าบนคอนกรีต
๕. ได้อนุญาตให้สวมรองเท้า เว้นแต่ผู้ไม่มีเท้าไม่ได้
๕. ทำงานหนัก เวลานี้ไม่ได้ทำงานหนักเลย
๖. การอ่านหนังสือ เวลานี้อนุญาตให้อ่านอยู่แล้ว แต่เจ้าหน้าที่ต้องตรวจก่อน ถ้าเป็นหนังสือที่ไม่ควรอ่านก็ไม่อนุญาต
๗. อาหาร จัดการเลี้ยงดูเท่า นักโทษและผู้ต้องขังธรรมดา(อัตราไม่เกิน ๑๖ สตางค์) ส่วนผู้ที่ศาลยังไม่ได้ตัดสินลงโทษ ถ้ามีอาหารส่วนตัวดังก็อนุญาต
๘. การเยี่ยม ผู้ที่ศาลยังไม่ตัดสิน อนุญาตให้เยี่ยมอาทิตย์

พระไทยที่ไปเผยแพร่พุทธศาสนาถึงอยุธยาที่รังสิตมีผู้ศรัทธาแรงกล้าให้เหยียบหลังไป

การนำภิกษุสามเณรไทยไปเผยแพร่พระพุทธศาสนา ยังนานาประเทศของพระโลกนาถนั้น เราได้รับข่าวว่า พระโลกนาถได้เดินทางไปถึงอยุธยาโดยดี ได้ภาพแล้วเมื่อวันที่ ๒๔ เดือนนี้ และในวันที่ ๒๕ เดือนเดียวกัน เวลา ๕ น. จะเดินทางต่อไป. พระโลกนาถจะหยุดพักอยู่ ณ อยุธยาชั่วคราวเป็นเวลา ๒ วัน.

อนึ่งข่าวการเดินทางตามทางรถไฟผ่านสถานีต่างๆของภิกษุคณะนั้น เรายังไม่ได้รับโดยละเอียด แต่ทราบว่ามีคนถึงสถานีคลองรังสิต ชาวบ้านแถบนั้นได้นำผลไม้และอาหารประกอบด้วยผักผลไม้มาตักกันมาก มีชาวบ้านผู้หนึ่งรับเป็นผู้นำขึ้นรถ

กับปลา จะกินแต่ผลไม้และพืช ฐานอาหารตลอดชีวิต และชายผู้หนึ่งได้นอนลงให้พระโลกนาถกับภิกษุสามเณรไทยเหยียบบนหลังขี้น ม้วนไปด้วยน้ำใจที่เปี่ยมอยู่ ด้วยศรัทธาอันแรงกล้า

เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนนี้ พระโลกนาถได้เดินทางมาถึงที่สถานีบางปะอิน และจากที่นั่นได้เขียนจดหมายมายังหลวงประดิษฐมนูธรรม เจ้าให้ฟังถึงเรื่องการเดินทางของท่านในฐานะที่เป็นผู้ศรัทธา คอยกัน. การที่พระโลกนาถพักที่อยุธยาถึง ๒ วัน ก็เพื่อจะรอภิกษุสามเณรทางที่จะเดินทางไปกับท่าน และจะรอรับหนังสือเดินทางที่ภิกษุสามเณรบางรูปยังไม่ได้รับด้วย.

ตั้งอัยการศาลพิเศษและผู้ช่วยอีก ๑๔ คน มีนายทหารบกและพลเรือน ๑๘ คน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมได้ประกาศตั้งอัยการศาลพิเศษเพิ่มเติมเมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๖ ดังต่อไปนี้:-

อาศัยอำนาจตามพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลพิเศษ พุทธศักราช ๒๔๗๖ มาตรา ๑๐ จึงตั้งผู้ช่วยมาต่อไปนี้เพื่อเป็นอัยการและผู้ช่วยอัยการศาลพิเศษเพิ่มเติมอีก คือ

๑. ครั้ง ถ้าตัดสินแล้ว ย่อม ๔ อาทิตย์ต่อ ๑ ครั้ง ถ้ามีความดีได้เลื่อนชั้นขึ้นให้เยี่ยม ๑ อาทิตย์ต่อ ๑ ครั้ง เป็นลำดับขึ้นไปจนถึงอาทิตย์ละ ๑ ครั้ง.

ขอประชาชนทั้งหลายได้ตระหนักในความเอาใจใส่ของรัฐบาลในเรื่องนี้ด้วย.

อัยการศาลพิเศษ

๑. นายพันตรี หลวงเดโชเรวัตร
๒. นายนิติ ไร่รัต
๓. นายบัวเหวี่ยง
๔. นายสุข ฉายาชวลิต
๕. นายชงแสง โค้วรุ่งเรือง.

ผู้ช่วยอัยการศาลพิเศษ

๑. นายทองใบ วณิกพันธ์
๒. นายไธสงวงมณี
๓. นายบุญส่ง คณิศวดี
๔. นายบุญศรี จันทนชาติ
๕. นายเชอน พานิชวิทย
๖. นายชาติ เศรษฐกิจ
๗. นายอรุณ ประสานทอง
๘. นายเซ่ง คณิเจริญ
๙. นายจำลอง ธนโสภณ
๑๐. นายทอง กัทธธรรม
๑๑. นายอำ ยอนงรัตน์
๑๒. นายราพัน
๑๓. นายศิริ สุทธิธาดา
๑๔. นายบันโน สุทธิธรรม

วันอาทิตย์ที่ ๒๔ เดือนนี้ นักเรียนไทยที่เคยศึกษาจากอังกฤษและอเมริกา จะได้แข่งขันฟุตบอลกัน เพื่อเก็บเงินสมทบทุนสร้างพระบรมรูปพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่สนามสวนกุหลาบวิทยาลัย เวลา ๑๖ น. ค่าผ่านประตูและที่นั่งเก็บตามปกติ แต่จะจัดที่นั่งพิเศษราคา ๒.๐๐ บาทอีกแห่งหนึ่ง ผู้เดินทั้งของฝ่ายนี้ได้ชักชวนกันมาหลายครั้งแล้ว ฉะนั้น คงจะแน่นไม่น้อย.

ฟ้องขุนประสาธน์ว่าช่วยเหลืออื่น บุณนาค

เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ อัยการจังหวัดเพชรบุรี ได้ยื่นฟ้องขุนประสาธน์ศิริกิจ, ปลัดศาลาภิบาลต่อศาลจังหวัดเพชรบุรี โดยมีข้อหาว่า ขุนประสาธน์ศิริกิจ ทำการช่วยเหลือนายอื่น บุณนาค (พระยาสุรพันธ์เดชะ) ให้หนีเมื่อคราวเกิดกบฏ ศาลจังหวัดเพชรบุรีเรียกเงินประกันตัวจำเลย เป็นจำนวน ๘,๐๐๐ บาท และส่งตัวมาฟ้องยังกรุงเทพฯ พร้อมด้วยสำเนาการไต่สวนแล้ว.

ตอบโต้

ด้วยมีผู้เชื้อเพื่อ ให้หนังสือต่างๆ แก่สำนักงาน "ประชาชาติ" ดังต่อไปนี้:-

หลวงต้นทศวิทยาดำเนินให้หนังสือแบบเรียนต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับวิชาเลขคณิต ซึ่งผู้ให้ครั้งนั้น ๕ เล่ม กับแบบหัดคอมพิวเตอร์วิชาคณิตศาสตร์ ๑ เล่ม.

นายจำรัสวงศ์กิมเซ็ง ให้คำราชวเลขภาษาไทยแบบ "เกรกอรี่" ๑ เล่ม.

ทั้งนี้ สำนักงานได้รับไว้แล้วด้วยความขอบคุณในความเอื้อเฟื้อเป็นอย่างยิ่ง.

444 EAU DE QUININE
GOES TO THE ROOT OF ALL HAIR EVILS.

โอเคอะควินินทรีวี่น้ำแดงเบอร์

๔๔๔

ปรุ่งด้วยตัวยาท้อย่างดี มีเปลือกคันซึ่งโกนมาแดง
กับวัตถุธาตุที่ให้คุณต่อรากผมจริง ๆ น้ำยาจะซึม
เข้าไปถึงรากผมที่เป็นโรคทุกชนิด ถ้าท่านรู้ลึกลงว่า

หนังศีรษะมีมันเหนียว ๆ เกิดมาก

ศีรษะเกิดเมือกตมตม

เกิดรังแคและขี้ดม

เส้นผมแห้ง

ผมร่วงหลุด

หลุด

เป็นเครื่องเตือนว่า

ศีรษะท่านต้องการน้ำแดง ๔๔๔ โดยเร็ว

มีจำหน่ายตามห้างขายยาและ

ห้างขายเครื่องหอมทั่วไป

ขวดแบบ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ขวดกลม ๑ บาท ๕๐ สตางค์
๑ บาท ๒๕ สตางค์ ๑ บาท ๕๕ สตางค์ กับ ๘ บาท ๕๐ สตางค์

ขายส่งที่

ขุนเส็งชงกับขุนเส็งฮว (ร้านน้ำอบไทย
แม่เป้า) ริมคลองถม ลำเพ็ง พระนคร

รัฐเขียยีนกรานจะไม่ยอมรับรองแมนจูกว
ไปลันต์เตรียมบ้องกันสงครามภัยคราวหน้า

รัฐเขียยีนกราน

จะไม่รับรองแมนจูกว

มีข่าวจากมอสโคว์ รัฐเขียยีนกราน
ได้ดำงันในวงการเมืองรัฐเขียยีนกราน
ถึงแมนจูกว จะมี กษัตริย์ ขึ้นตาม
ข่าวนี้หรือไม่ รัฐเขียยีนกรานจะไม่
เบียดเบียนใครที่มี ต่อแมนจูกว
กล่าวคือจะไม่รับรอง รัฐแมนจูกว.
(ทรานส์โชน)

แมนจูกวจะมี กษัตริย์

แน่นอนแล้ว

สถานที่ แมนจูกวในโตเกียว
แถลงว่า อัครมหาเสนาบดีเจ้าเขียยีน
ของแมนจูกว ได้ถวายคำขอให้
เจ้าเฮนรี่รับเป็นกษัตริย์ของแมน
จูกว เข้าใจว่าเจ้าเฮนรี่จะรับ
และมีพระราชโองการในวันจันทร์ ๓ เดือน
หน้า (เรงโจ)

ไปลันต์คิดขงกัน

ภัยสงครามคราวหน้า

เสนาบดีสภาของโปลันด์ได้กล่า
งในอันจะร่างกฎหมายหลายฉบับ ที่
จะได้ยื่นต่อสภาผู้แทนราษฎร คราว
หน้าในจำนวนร่างที่ตกลงแล้วนี้ มี
กฎหมายว่าด้วยการฝึกฝน อบรม
ทหาร และการบ้องกันประเทศจาก
การโจมตีทางอากาศ และ
ไซฟิซ ให้มีการสอนพลเมือง
หลักเกณฑ์นี้ยังชั่วร้าย และมี
สถานที่และเครื่องบ้องกันต่างๆอย่าง
ครบครัน (ทรานส์โชน)

อึ้งวอชกับฝรั่งเศส

จะหมายใจกัน

ในอังกฤษได้เกิดความไม่พอ
ใจกันทั่วไป ด้วยเรื่องรัฐบาลฝรั่งเศส
คัดค้านคำคัดค้านการจำกัดสินค้า
ชาเขียยีนกราน ๑๕ เปอร์เซ็นต์ ตาม
ที่เสนออยู่ สินค้าอังกฤษถูกกีดกัน
มากอยู่. เอกอัครราชทูตอังกฤษ
ณกรุงปารีสจะได้ยื่นคำขอให้รัฐ-

หลวงพิจิตรยิงนายชาบ
พระรามลัทธิได้ส่วนอีก

ประชาธิปไตยฉบับวันอังคารที่ ๒
เดือนนี้ ได้เสนอข่าวมาครั้งหนึ่งว่า
นายร้อยตำรวจเอก หลวงพิจิตรยุทธ
การ ประจำกองตรวจผืนจังหวัดนคร
สวรรค์ ได้ใช้ปืนยิงนายชาบแสง
ศิริรัตน์ที่ "กุหลาบเหนือ" สถานที่
ที่พักผ่อนหย่อนอารมณ์ของจังหวัด
นครสวรรค์ ซึ่งมีคนนิยมไปเที่ยวกัน
มาก เมื่อคืนวันที่ ๒๗ เดือนก่อน
เวลา ๑๓.๕๕ และเหตุการณ์ได้
ลงเอยในตอนที่เกิดเหตุระกันขึ้น
แล้วมีนายชาบแสงศิริรัตน์ไป ทั้ง
๒ ฝ่ายคือหลวงพิจิตรฯ กับนายชาบ
ต่างก็คิดใจไม่เอาความกัน.

บัดนี้เราได้อาราบต่อไป อีกว่า
ทางราชการได้จัดการไต่สวนเรื่อง
นี้แล้ว คดีทำท่าจะไม่มิด และจะ
ได้จัดการปล่อยตัวหลวงพิจิตรกับ
นายชาบจำเลยไป โดยหลักฐานไม่
เพียงพอ แต่เรื่องนี้เป็นที่สนใจของ
ประชาชนในจังหวัดนครสวรรค์มาก
ด้วยก่อนนี้จะเกิดเหตุขึ้น ได้มี
หลวงจำเนียรศักดิ์ อัยการจังหวัด,
ขุนรักษารัฐบาล คลังจังหวัด ขุน
ศึกษากรมพิเศษ ข้าราชการจ
หวัด ขุนอภิจิตตสุทัศน์ พะ
จามะรงเรือนจำจังหวัด และนาย
ร้อยโทขุนเปรมจิตต์ ประมวลพล
ที่ตั้งจังหวัดอยู่ในที่นี้ด้วย กระ
ทรวงมหาดไทยจึงได้ตั้งพระราม
ลัทธิฯ ผู้บังคับการตำรวจภูธรภาค
กลางไปทำการไต่สวนอีก ครึ่งนี้
เราหวังว่าทางราชการคงจะได้จัด
การให้เป็นไปโดยรวดเร็ว เพราะ
เวลานี้ราษฎรในจังหวัดนี้กำลังคอย
ฟังผลของคดีอยู่ และมีผู้กล่าว
ถึงเรื่องนี้ไปในทางที่ไม่ดีเป็นมรดก
อยู่ก็มาก.

บาลฝรั่งเศสจะแจ้งในเรื่องนี้ให้เป็นที่
เข้าใจ. (ทรานส์โชน)



ประชาธิปไตย

THE NATION

วันที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

เพื่อเกียรติยศของผืนเหลือง

(จดหมายเปิดผนึก)

ในความจำนนที่จะขอเสนอแก่สมาชิกสภาผู้แทน
ในวาระแห่งการอภิปรายเรื่องเมื่อ—



๒๓๐ ทำเทียน

นานแล้ว ที่เราผู้ชายด้วยกัน มีความประ
สงค์จะจับอาวุธลุกขึ้นทำสงครามกับภัยร้าย —
ความอดอยาก — ที่กำลังจะคร่าชีวิตของ
ของสยามให้เกิดเป็นผลซึ่งดังกลิ่นเหม็นไปรอบ
ที่ด้านทิศ. แต่เรายังไม่กล้าพอเพราะเหตุที่เรา
เห็นว่าทหารของเรามีจำนวนน้อยนักถ้าหากจะ
ทำสงคราม กับ พวก ศัตรู ของ เราในปัญหาเรื่อง
“การมีเมียมาก” ความทุกข์ ความร้อนใจห่ม
พันหัวใจของเรา และโศกเศร้าซึ่งคำรามอยู่
ภายในของเราระดับถึงด้วยความลำบากยิ่ง. ทำ
อย่างไรได้ เราจำเป็นต้องคอยเวลาอันเหมาะ
คอยฤกษ์ยามยามดั่งจริง ๆ จึงจะพร้อมกันลงมือทำ
การ บัดนี้ได้มหาศฤกษ์แล้ว น้ำกำลังท่วม
เท้าน้ำท่วมมา พระโอรสรับสั่งซึ่งไชยยัน
อยู่ในสภาพที่แทน จึงได้ยกพลพลพยุหเสนา
ไปสู่สมรภูมิ คือสภาพที่แทน วาง “ผลไม้ชนิด
ขม” โครม ตกต่าง ที่ประชุม พร้อมกันเหยียด
สุนทรพจน์เชอเชิญให้ ที่ประชุมถนัดผลไม่ชนิดนี้
ดูบ้าง ผลไม้ดูนั้นซึ่งมีนามว่า “ต้องเคาะการมี
เมียมากออกไปนอกสยาม”

สยามเราเวลานี้ กำลังคิดทำทุกสิ่งทุกอย่าง
เพื่อจะช่วยเหลือตนเองให้แทรกเข้าไปอยู่ในแนว
เกียรติยศระหว่าง นานาประชาชาติ ซึ่งได้ทิ้งเรา
ไปเสียไกล โดยวิธีฉ้อฉลซึ่งมีอยู่สองวิธี คือ.

๑. ต้องเปลี่ยนแปลงและส่งเสริมการศึกษา
ของชาติให้ดีขึ้นที่สุดที่จะทำได้.

๒. ต้องรับคืนตามแผนของธรรมเนียมประ
เพณีใหม่ด้วยวิธีใหม่โดย เด็กการมีเมียมาก
ถึงเวลานี้เรายังเดินช้ามาก เพราะยังมี

สิ่งที่ยกย่องเรายังถึง ๒ อย่างคือ การ ดำรง
ในการศึกษา และ การ มีเมียมาก

ในสมัยของการเปลี่ยนแปลงพวกหัวเก่าให้
เป็นหัวใหม่ ความเห็นในทางยุทธศาสตร์ที่
จะสร้างอาวุธใหม่ การเกณฑ์ทหาร การซื้อกร
บ บินใหญ่ บินกล — ทุกสิ่งทุกอย่างกำลัง
เร่งมือทงนั้น ของเหล่าคนหัวเก่าคิดว่า อีก
หน่อยจะระดมจะเป็นประเทศมหาอำนาจในทาง
อาวุธกับเขาบ้างละ ในความเห็นเรื่องนี้ ข้าพ
เจ้าคิดว่า ข้าพเจ้าคงเป็นมนุษย์ผู้เดียวที่เห็น
ผิดกับคนอื่น เพราะเหตุว่า ๒๒ ปีในฝรั่งเศสได้
อนุญาตให้ข้าพเจ้าเห็นพลานุภาพของกองทัพในยุ
โรปได้ ค. ยุทธภัณฑ์ที่นำมาจะบ่งกันประ
เทศได้จริง ๆ ไม่ใช่ของภายนอก ไม่ใช่อาวุธ
หรือยุทโธปกรณ์ แต่คือ กำลังทางใจ ที่เป็นสิ่งที่เอา
ชนะได้ยาก ดังหาก.

เราจะได้กำลังทางใจ จากกำลังของมนุษย์
บริษัทเท่านั้น และมนุษย์บริษัทที่ดีหรือชั่ว จะ
ขึ้นขึ้นหรือไม่ ก็ต้องดูแต่แต่ประเพณี ดั้งเดิม
แต่กฎหมายบางข้อ ซึ่งอาจจะเป็นผลร้ายที่ทำ
ให้เราหมดกำลัง ที่ซึ่งเราให้ซึ่งตัว ของหรือกัน
เราเสียจากการ เปลี่ยนแปลง จาก สภาพพวกราย
กรรมของมนุษย์บริษัท.

การมีเมียมากนี้แหละที่นำทั้งหลาย เป็นเชื้อ
โรคที่ทำให้มาตรฐานของมนุษย์บริษัทต่ำต้อยไป
เป็นเชื้อโรคที่ทะลุทะลวงที่จะทำให้ชาติมีความ รุ่ง
เรือง เมื่อมนุษย์บริษัทแห่งเอเซียทรุดโทรมไป
ตาม ๆ กันขึ้นเราจะดูหน้ายุโรปและอเมริกา ขา
อย่างไรได้เล่า? ฉะนั้น ถ้าเราผลัดวันสำหรับ
จะถกกันในเรื่องการมีเมียมากแล้วก็ต้อง แปลว่า
เราจะไม่มีโอกาสนำเอาขึ้นมาถกกันคราวหลังอีก
เพราะนี่เป็นความคิดอันหนึ่งที่จะเลื่อง ความอาย
ความเข้าใจ หรืออภัยหนึ่ง แะใจม ในเมื่อมี
กากำลังจึกแผลกหะอยู่ บนหลัง.

ปัญหาเรื่องการมีเมีย ซึ่งนำขึ้นถกเถียงกัน
ในสภาในบัดนี้มิใช่มีดังเหลือเกิน แต่เราต้องเข้า
ใจว่า ประโยชน์ของชาติต้องสำคัญกว่าประโยชน์

ส่วนตัว ฉะนั้น ขอให้ถกกันไปให้ตลอดเถิดอย่า
ต้องไปเกรงใจว่าคำพูด ของ เราจะทำให้ผู้แทน
ราษฎรบางคนไม่พอใจเลย เพราะเหตุนี้ไม่ได้
ในคราวหลังจะเสนอญัตติให้ “เลิกสูบฝิ่น” ก็ไม่
ได้อีก เพราะจะต้องมองหน้าท่านผู้แทนเสียก่อน
ว่ามีความขัดแย้งกับคอมมิวนิสต์ไหม จะถกกันเรื่อง
“จำกัดจำนวนของผู้หญิงสัญจร” ก็ไม่ได้อีก
เพราะอาจมีสิ่งที่จะต้องเกรงใจกันขึ้นได้. หรือ
บางทีเราก็คงจะไม่ถกกันถึงเรื่องที่จะนำ “ผู้ก่อ
ความเจริญ” เข้าคุกเสียเลย.

เพื่อจะได้ถกกันให้เต็มที่ ข้าพเจ้าขอเสนอ
ความเห็นให้แก่บางท่าน ที่ ต้อง การ จะ ต่อสู้ กับ
พวกที่ต้องการจะต่อสู้ เพื่อให้การมีเมียหลาย
คนได้คงอยู่. ข้าพเจ้าเห็นว่าปัญหาเรื่องนี้จำ
เป็นจะต้องพูดกันให้ ดังดังคง เพื่อจะได้
กฎหมายการมีเมียมากในอนาคต.

เป็นไปได้โดยที่เราเข้ามาอยู่ใน ศตวรรษที่
๒๐ โดยยังพยายามจะเก็บประเพณีเก่า ๆ เอาไว้
อีก ประเพณีซึ่งโลกเขาได้เปลี่ยนกันทั้งนั้น และ
ซึ่งเขาเลิกมาตั้งนานแล้ว. เพราะเหตุว่า ทุก
ประเทศที่ศิวิไลซ์พากันลงมติว่า ๑. การมี
เมียมาก ทำลายครอบครัว ทำให้มนุษย์บริษัท
ต่ำช้า ๒. การมีเมียมาก ทำให้ผู้สืบสายโลหิต
อ่อนกำลังหรือทำลายพันธุ์ ๓. การมีเมียมาก
ทำให้ผู้ชายตกอยู่ในลักษณะอย่างต่ำ.

เหตุผลที่ทำให้เกิด “การมีเมียมาก” ขึ้น
ในประเทศต่าง ๆ ในสมัยดึกดำบรรพ์นั้นคืออะไร
เล่า?

กล่าวกันว่า พลเมือง ของชาติมีไม่พอที่จะ
กางให้ประเทศเตียน และไม่พอแก่ความ
กว้างของเนื้อที่ ดังนั้นพลเมืองทุก ๆ คน จึง
ต้องมีเมียมาก เพื่อจะช่วยเหลือหาพลเมืองให้ทัน.

ข้อแก้ตัวเช่นนั้น มีความชั่วแฝงอยู่ข้างหลัง
ถ้ามีกระทุถามว่า “เพราะอะไร?” แล้ว ก็
จะตอบว่า

ก. เพราะเหตุว่า ไม่มีผู้ชายคนใดที่รัก
ชาติแก่กล้าถึงมีเมียมาก เพื่อจะทำพลเมืองให้
แก่ชาติ เพราะกฎธรรมชาติมีอยู่ว่า ผู้ชาย
ทุกคนต้องถนัดว่าจะมีลูกมาก โหนจะต้องเลี้ยง
ต้องแค้นตัว ฯลฯ เขาต้องควักกระเป๋าทุกอย่าง
ซึ่งยังเป็นคนไทยด้วยแล้ว ยิ่งไม่ใช่ของที่จะ
ชอบใจเลย ฉะนั้นการมีเมียมาก ไม่มีความ
ประสงค์อะไรเลย นอกจาก “ทำความพอใจ
ให้แก่ธรรมชาติฝ่ายตัวของคน”

(มีต่อหน้า ๒๕)

เรื่องประหลาด

★
เสียชีวิตด้วยโรคหัวใจตาย

ชาวอเมริกันคนหนึ่งอยู่ในโฮตายน
อำเภอหนึ่งในกลางคืน ได้ถูกคอ
ตายเมื่อใดของเขาถูกรถไฟทับตาย.

ในเวลาเดียวกันเพื่อนบ้าน ของ
เขาคนหนึ่ง ได้ตายด้วยความยินดี
เนื่องจากได้รับของขวัญวันเกิดจาก
บุตรชายในสิงคโปร์.

ลูกปืนหลง

ลูกปืนซึ่งเข้าไปอยู่ตะโพกข้าง
ซ้ายของนายทหารคนหนึ่ง เป็นเวลา
๑๖ ปีมาแล้ว ได้ถูกผ่าเอาออกทาง
เข้าขวาของเขาที่โรงพยาบาลเบต
เกรด.

ประวัติการณ์ของลูกฝาแฝด

แรกเกิดคนใด, อิดด้นอยส์ น้า
จะเป็นที่ ๆ มีลูกฝาแฝด ขณะประวัติ
การณ์เสียแล้ว เพราะเหตุว่าจาก
การสำรวจของกระทรวงการโรงเรียน
ปรากฏว่ามีลูกแฝดถึง ๓๐ คู่ในโรง
เรียนนั้น.

เรื่องสั้นธรรมดา

สามีภรรยาคนหนึ่งถูกจำอยู่ใน
คุกเดียวกันมานานถึง ตามข้อบังคับ
ไม่อนุญาตให้อยู่ในห้องเดียวกัน.

สามีทำการสไตรค์ ไม่ยอมกิน
ข้าว จนกระทั่งเขาได้รับอนุญาต
ให้ภรรยามารับประทานอาหาร เย็น
ด้วยทุกวัน.

ผู้คุมถูกจำคุก

ผู้คุมชาวเบตเกรดคนหนึ่งชื่อ
โจเวนโนวิท ภายหลังที่ได้อ่านเรื่อง
คุกในสมัยกลาง แล้วได้ให้นักโทษ
ใหม่สับค้ำสับค้ำที่แปลก ๆ และจับ
ไม้ ที่ตนถูกค้ำ ค้ำ นักโทษเก่า ๆ
อยู่เสมอ.

วันหนึ่งผู้ตรวจการได้ ไป พบ
เขา เคียงโจเวนโนวิทต้อง
โทษอยู่ในคุกที่เขาเป็นผู้คุมนั่นเอง.

“แม่หนู”

ภาวะของสตรีชาวรัสเซีย

โดย
“กิตติมานพ”

นี่เป็นตอนที่ ๔ ของความเปื่อยอยู่และเปื่อยไปของรัสเซีย
ในปัจจุบัณ สำหรับตอนนี้ท่านจะได้ทราบ
ถึงภาวะอันแปลก. ของสตรีรัสเซียอย่างมากมาย.

เวลานี้บรรดาครอบครัว

ของประชาชนพลเมืองในรัสเซีย จะ
หาคนใช้ผู้หญิง สำหรับใช้ในเคหะ
สถานได้ยากที่สุด.

และถ้าหากว่า ครอบครัวใดหา
ได้ ครอบครัวนั้น ก็ต้องให้ความ
อิสรภาพแก่คนใช้ผู้หญิงเป็นอย่าง
ดี ไม่มีการขู่เข็ญ และบังคับกัน
อย่างร้ายแรงดังแต่ก่อน

เหตุใดคนใช้ผู้หญิงสำหรับเคหะ
สถานจึงมีน้อยในรัสเซียแดงในปัจจุบัณ
นี้? คำถามนี้ ไม่เป็นการยากที่จะตอบ
นัก คำตอบก็คือเขาพากันทำงานนอก
สหกรรมกันเสียโดยมาก โดยเหตุ
ที่เขาชอบงานชนิดนั้น ผู้หญิงเหล่านี้
ถ้าหากว่าเขาได้รับค่าจ้างหรือ
บอกกล่าวให้ไปทำงานเป็นคนใช้
ในบ้านแห่งหนึ่งแห่งใด เขาจะปฏิเสธ
ไม่ทำงานนั้นโดยทันที

เหตุฉะนั้นใน เรื่อง คนใช้
ผู้หญิงในรัสเซียแดงใน ปัจจุบัน นี้ ก็
เป็นที่น่าสนใจ อยู่ สภาพการณ์
เช่นนี้ไม่เริ่มแต่เพียงในกรุงมอสโก
เท่านั้น แต่มีไปทั่วเกือบทุก ๆ เมือง
ในประเทศนี้ด้วย

ระหว่างที่ข้าพเจ้าเดินทางท่องเที่ยว
ไปในรัสเซีย ไม่มีเรื่องใดที่เข้ามามี
อยู่ในความสนใจของ ข้าพเจ้ามาก
กว่าเรื่องที่เห็นผู้หญิงรัสเซียทั้งหลาย
กำลังทำงานตามโครงการอันดีของ
กรรมของรัสเซีย หลักฐานที่ทำให้
ข้าพเจ้ามั่นใจยิ่งขึ้นก็คือเมื่อข้าพเจ้า
ได้เข้าเข้าไปในโรงงานทำรถไถนา
(แทรกเตอร์) ที่ใหญ่ที่สุดในไซบีเรีย
ซึ่ง ตั้ง อยู่ภายนอก เมือง สคา ดิน
กราดห่างจากปากแม่น้ำ วอลกาประ
มาณ ๑๕๐๐ ไมล์

★

ณ ที่นั้นข้าพเจ้าได้เห็นหญิงที่มี
อายุไม่เกิน ๒๕ ปีและรูปร่างดี
มากสำหรับเธออยู่กับการงานที่หนักว่า
“หนัก” ต่าง ๆ อยู่.

ข้าพเจ้ามิได้เห็นผู้หญิงทำงาน
ละลายเหล็ก เพราะเหตุว่างานนี้
เป็นงาน ของผู้ชายโดยจำเพาะ และ
ผู้ชายที่ทำงานนี้ มักเปลี่ยนเวลา
กันทำ ไม่ต้องคร่ำครวญเหมือนงานอื่น
และเขาได้รับ เงินค่าจ้างมากกว่างาน
อื่นเท่า แต่ส่วนผู้หญิงนั้นทำงาน
อื่นๆแทบทุกอย่างที่ทำได้ ข้าพเจ้าได้
เห็นเขานั่งอยู่บนนั่งร้านที่ยกขึ้นสูง
จากพื้นดิน ซึ่งรูปร่างเล็ก
หญิง เหล่านี้ จัดการ คอย คุม กว้าน
ขนาดใหญ่ ยกของ จาก ที่นั่นไปไว้ที่
โน้น ตามความ ต้องการ ของ หัว หน้า
ได้อย่างคล่องแคล่ว, เขาับรถจักร
ขนาดเล็ก สำหรับใช้ เฉพาะโรงงาน
เขา ประกอบส่วนต่าง ๆ ของรถไถนา
เข้าด้วยกัน ทำงานเป็นช่าง
แก้ไขเครื่องยนต์ และกล่าวอย่าง
ทั่วไปก็คือเขาทำงานอยู่ทุก ๆ แผนก
ในโรงงานที่ทำการไถนาออกจำหน่าย
ข้าพเจ้าได้พูดจาสนทนา กับ ผู้
หญิงเหล่านั้นว่า ๒๐ คน บางคนยัง
สาวและบางคนรูปร่างดีด้วยและมี
อายุ ๕๐ ปีถึง ๖๐ ปีก็มีบ้างเหมือนกัน.

ข้าพเจ้าถาม ผู้หญิง เหล่านี้
ทุก ๆ คนว่าเหตุใดจึงชอบงาน ชนิด
นี้มากกว่างานในสำนักงาน หรืองาน
ตามเคหสถาน หรืองานบ้าน
เลี้ยงดูบุตร เขาตอบแตกต่างกัน
แต่รวมความว่าเขาชอบงานชนิดนี้

ผู้หญิงเหล่านั้นส่วนมากแต่งงาน
แล้วและมีบุตรด้วย กล่าวความส่วน
รวม เขามักทำงานในโรงงานแห่ง

เดียวกับสามี ผิดบ้าง ก็ที่แผนก
ของงาน ในบางแห่งบุตรของเขาไป
เรียนหนังสือที่ ตั้ง อยู่ใกล้ ๆ กับโรง
งานนั้นและเป็นของโรงงานนั้น ซึ่ง
สร้างขึ้นตามแผนการอันการอบรมพล
เมืองที่เกี่ยวข้องแก่การอุตสาหกรรม.

ส่วนภรรยา ก็ได้เข้ามา มีส่วน
อยู่ในเรื่องนั้นเหมือนกัน

ผู้หญิงคนหนึ่ง บอกข้าพเจ้าว่า
“ฉันทำงานในขณะที่สามีฉันทำ
งานอยู่ด้วยกัน ก็เพราะเหตุว่าต้อง
การเพิ่มรายได้สำหรับครอบครัว”

นางอธิบายว่า นางได้รับความ
ลำบาก เมื่ออยู่ที่นั่นมากกว่าเมื่อมา
อยู่ที่นี้มาก และเพราะเหตุว่าสามีของ
นางมีความรู้ ในทางช่างจึงมาทำงาน
ที่โรงงาน และนางเองมีใจปรารถนา
จะเรียนการค้าขาย เพื่อจะได้อุปการ
ะบุตรในกาลต่อไป.

ที่กอร์ กซึ่งมีก่อนขึ้นเงินในฟ
กอร์ค เป็นสถานที่ซึ่งรัสเซียทำการ
ยนต์ได้ปีละ ๕๐,๐๐๐ คัน โดยให้คนงาน
ทำงาน ตามแผนการอันเปลี่ยนกันวัน
ละผลัด ณ ที่นั้นข้าพเจ้าได้พบ ผู้หญิง
มีจำนวนมากหลายที่ไป ทำงาน ที่นั่น
โดยหวัง จะเตรียม ตัว สำหรับ การ
สมรส

“ฉันต้องแต่งงาน และแล้วจะ
ตั้งตัวบ้านช่อง” ผู้หญิงคนหนึ่ง
ทำงานอยู่ใน แผนก สับค้ำ ไม้ แก่
ข้าพเจ้า

“หรือมิฉะนั้นฉันก็ทำงาน คง
ที่ทำอยู่ในเวลานี้เรื่อย ๆ ไปและได้รับความ
อิสรเสรีต่อไป.”

ผู้หญิงเหล่านั้นโดยมากตามที่ข้า
พเจ้าได้พูดจาสนทนา ด้วย ดัง เกด ๆ
(ยังมีต่อ)



หอมหวานชวนใช้

คือน้ำหอมชาวฝรั่งเศส เป็นน้ำหอมชั้นที่ ๑ ดมหรือ
ทั้งราคาก็ย่อมเยามาก ได้กลิ่นจากบุปผชาติประ
เทศฝรั่งเศส หอมยั่วยวนชวนใช้นัก ท่านจะหาน้ำ
หอมที่ดีไปกว่านั้นยาก และน้ำหอมจากประเทศ
ฝรั่งเศสได้เป็นที่นิยมใช้กันทั่วโลก ขอเชิญท่านทดสอบ
ใส่ดูสักขวด ว่าจะหอมชื่นใจเพียงใด ช้า
กลิ่นทนนานด้วย มีขายทั่วไป

บริษัทแฟรงโกอิสเตน เทรตติง

ถนนราชวงศ์
เป็นเอเยนต์ในสยาม

ถ้าท่านรัก ความสวยงาม

ถ้าท่านชอบ ความสะอาด

ถ้าท่านไม่รังเกียจ ความลำบาก

ท่านต้องตัดผมที่

กิตติ

ห้องดำอย่างคแบบใหม่ สำหรับสุภาพชนที่ทันสมัย

๖๐๕ ถนนบำรุงเมือง เชียงพานข้างโรงสี

โอกาสพิเศษของท่านอีกครั้งหนึ่ง !

เนื่องจากยังมีท่านที่ยังไม่ได้ชมอีกเป็นจำนวนมาก และเพื่อ
เป็นการคอนรภาพยนตร์เรื่องใหม่ของเรา ซึ่งจะได้ฉาย
ในเร็ว ๆ นี้ บริษัทหัดสินทรจะได้นำภาพยนตร์ไทยที่ท่านเคยนิยม
ชมชมมาแล้ว คือ -

“นางนาคพระโขนง”

ภาพยนตร์ไทยเรื่อง ‘ผี’ เรื่องแรก กับ

“รบระหว่างรัก”

ภาพยนตร์ไทย ที่ได้เคยทำความชื่นชื่นพิศวงให้แก่ท่านนั้น
รวมฉายให้ท่านชมอีกครั้งหนึ่งที่โรงภาพยนตร์

นาครเขษม

ในคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ อาทิตย์ที่ ๒๑ เดือนนี้

ตงกิก สะพานขาว

วันจันทร์ที่ ๒๒ อังคารที่ ๒๓ เดือนนี้

บุศยพรรณ (ตงกิกบางลำภู)

วันพุธที่ ๒๔ พฤหัสบดีที่ ๒๕ เดือนนี้

โดยเก็บอัตราค่าดูอย่างต่ำเพียง ๑๕ สต. เท่านั้น

ฉายรอบ คี่ว เริ่มเวลา ๒๐ น. ครบ

โอกาสนี้ จะนำภาพยนตร์ไทยตัวอย่าง ‘เรื่องใหม่’
ฉายด้วย เชิญไปชม !

ดื่มแล้ว

ดื่มอีก

ใบรีวสด

จะทำให้ท่านต้อง

ดื่มแล้ว

ดื่มอีก

โทรศัพท์ ๑๑๖๓

ส่งถึงที่แม่เพียง ๑ ห่อ ๕๐ สตางค์

นิมฮงจิว หัวเม็ด

ถนนสำเพ็ง

คอนสพานหัน

(เจ้าของใบรีวสดแต่ผู้เดียวในสยาม)

ได้จำหน่ายชาติมาเป็นเวลา ๕๗ ปี

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ ถึงบ้านดอนและตามท่าเรือต่างๆ
เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกๆ วันพุธ เวลาเที่ยง

เรือเดินเมรุฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่างๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "วดี" ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๒๘ มกราคม
(กลางน้ำหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ "ประชาธิปไตย" ,, ,, ,, ๓ กุมภาพันธ์

เรือกลไฟ "สุชาติ" ,, ,, ,, ,,

เรือเดินเมรุฝั่งตะวันออก

(ไปจังหวัดและเขมร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะลันตา
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,
เกาะกง, เรียม และท่าอื่นๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยง ไปศรีราชา, เกาะ
ลันตา, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะ
ช้าง, ทราย, วันยาว และท่าอื่นๆ

เป็นเรือสำเภาที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยว คาบอากาศ ทางทะเล
เพื่อขนถ่ายของท่าเรือ จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบน
บกด้วยก็ได้ทั้งนี้ของประการ

บริษัทอีสต์เอเชียติกจำกัด เอเยนต์จัดการ

ปวดศีรษะ



เป็นสื่อขอโรคอื่น



ถ้าทำรู้สึกอ่อน
เพลียไม่มีใจทำงาน
อย่าได้รอช้าจนเกิด
เป็นหวัด, ไข้หวัด
ใหญ่ขึ้นได้ ควร
รีบรับประทานยา

การันต



จะบำบัดอาการ
ป่วยได้รวดเร็ว

ประกอบขึ้นโดย «ไอโซอร์-ไมสเทอร์ลูซูล»

มีจำหน่ายตามร้านขายทั่วไป

ห้างบี.กริมแอนด์โก

เอเยนต์แต่ผู้เดียว.



แจ้งความ

อัตราค่าระวางข้าวเปลือกแลข้าวสาร

ลงถึงสถานี บางกอกน้อย, บางซื่อ, และแม่น้ำ

เปลี่ยนแปลงใหม่

รายละเอียดตาม

นายสถานี หรือหมวดโฆษณา

โทรศัพท์ รถไฟ ๕๔๙

ตัวจริงไทย

โดย

Es. Chaiyaporn

(ต่อจากวันก่อน)

“วันหนึ่ง” กำแพงตอบ “แต่ถ้าเธอต้องการฉันจะทำให้ ผักกั่มอยู่แล้ว แต่ปลาดำหรับเกล็ดมันดีไม่มี ผักกั่มน้ำพริกไม่ต้องเกล็ดมันแล้วกันนะ”

“เท่าที่มีอยู่ แล้ว ถ้าอย่างแกง, เนื้อเค็มเด ผักกั่มเค็มไปแล้ว กำแพง ไม่ต้องลำบากอีกหรอก”

แล้วทั้งสอง ก็ยิ้มให้กัน— เป็นยิ้มที่หมายถึงความเป็นกำแพง—

อีก ๒๐ นาทีจะต้องทำ ผักกั่ม ๕๐ ของพัฒนากร ก็ได้มีโอกาสดูรับกำแพง— กระบอง. คนไม่แน่น เพราะเป็น คื่นฉ่ายของโปรแกรม เมื่อนั่งลงในที่ๆ เหมะใจแล้ว แต่หนึ่งยังไม่ลงมีฉ่าย ทั้งสองจึงใช้เวลาด้วยการคุย— คุยถึงการเล่าเรียน และแล้วกระบองก็เอ่ยขึ้นว่า

“กำแพง— ดูแล้ว เจ้าคุณ บำเรอ... นั่นนะอย่าทำอะไรแล้ว?”

กำแพง มีออกถามเช่นนั้น เขา ก็ยิ้ม แล้วจึงตอบว่า

“สิบห้า”

“เพ็ญวันแล้ว” กระบองพูดเบาๆ ทำนองพูดกับตัวเอง แล้วก็ต่อ “และเธอก็รู้ไหม— ขอโทษ— รักกันแล้วหรือยัง?”

กำแพงสะดุ้ง ดีใจหน้าผ่นลงทันที

“เราเป็นแค่เพื่อน กันเท่านั้น— กระบอง. รุจิมาเป็นผู้หญิงคนเดียวในโลกที่ฉันรักและคิดถึงฉัน เรา

รู้จักกันมาตั้งแต่เรายังเป็นเด็ก เธอเป็นเพื่อนคนแรกของฉัน เธอคิดและเห็นอกเห็นใจฉัน เหมือนกับที่เธอคิดและเห็นอกเห็นใจฉัน นี่แหละกระบอง ไม่เคยที่จะคิดเหยียดหยามฉันเลย แม่พ่อแม่ญาติ พี่น้อง ของเธอ ทุกคนจะคิดเหยียดหยามฉัน เคย ฉันก็ทนมันมาแต่ครั้งเป็น เด็กเล็กๆ อย่างไม่รู้ กังวลเป็นอย่างนั้น ไม่มีสิ่งใดเปลี่ยนแปลงไปเลยแม้เธอจะเข้าข้าง, ความเป็นสาวจริง เธออย่าสงสัยมากไป กว่าเราเป็น เพื่อนกันเลย ถึงหากมันเป็นอย่างเข้า ด้วยที่ อาจ จะ รักกันได้ ด้วย ความรักของ หม่อมสาว จริง ๆ นะ กระบอง เธออย่าอย่างน่า ประหลาด ที่เดียว”

“ก็แล้ว ทำไมเธอไม่รักเลยเล่า” กระบองพูดแล้วหัวเราะ

“เรายังเด็กเกินไปสำหรับเรื่องรัก” กำแพงตอบด้วยยิ้ม

“ถ้าโตขึ้นกว่านี้?”

“รักคนเดียวยังหรือ?” กำแพงถามพาดหัวเราะ

“บ้า! รักทำไมกัน รักคนเดียวมันต้องรักด้วยกันสิ”

“ถ้าเช่นนั้นฉัน เห็น จะไม่กล้าบอกกระบอง”

“ทำไม?”

“เพราะ รุจิมา กับ ฉันใกล้กันมากนัก ถ้าฉันขึ้นไปรักเธอเข้า อย่างนั้น ฉันก็ต้องแคว้นร้าย เธอจะให้ฉันได้ ก็คง เพียง เพื่อน เท่า นั้น สำหรับฉันคนที่เขาคิดว่าฉัน

เพื่อที่เธอจะเลือกได้นั้นยังมีอีก มากนัก ฉันเป็นคนที่ยิ้มหัวเราะและยิ้มใจเพียงใดเธอก็ยิ้ม รุจิมา อยู่ด้วยนะ กระบอง ถึงฉันจะเขย่งจนสุดตัวและเขย่งจนสุดเขมม ฉันก็ไม่อาจจะถึงเธอได้หรอก ฉันรู้ ตัวดีกระบอง เคียงฉันขอให้เราหยุดพูดถึงเรื่อง เช่นนี้กันเสียเถิด”

ในเวลาเดียวกันนี้ ภายในห้องนอนของรุจิมาอันหรูหราด้วยเครื่องใช้เครื่องแต่งชนิดมีราคา เคียงนอนและโต๊ะเครื่องสำอาง ซึ่งสร้างด้วยไม้มะฮอกกานันท์ ท่านเจ้าคุณบำเรอราชมณ ทยอยลงมาแต่งกาย สำหรับวิชาสุดท้ายที่รักของท่าน คือกับโต๊ะเครื่องสำอางคือ ตู้เก็บเสื้อผ้า หน้าเตียง, โต๊ะของพระมเหศวร เขียนจบคาเมอกระทบแสงสว่างจากไฟฟ้าซึ่งตั้งอยู่บนโต๊ะข้าง เคียงด้านศีรษะ บนที่นอนอันอ่อนนุ่มนวล รุจิมาทอดตัวนอนพิงพาดอยู่ ออกหมอนอยู่ บนหมอน ตะพานน้ำ ซึ่ง เป็นหมอนหนุนศีรษะ แต่ก็มีคนต้องรับหน้าที่ผลิตไปนี้ ก็มีสิ่งที่จะแปลกอย่างใด เมื่อสมมุติแล้วน้อยปากหนึ่งมือ รือคโค ทางวาง อยู่ตรงหน้า และปากกาหมึกซึมก็อยู่ในมือของเธอ ข้อความที่เธอเขียนลงไปนั้น มันก็คือบรรทัดแห่ง หัวใจของเธอ นั่นเอง และมีมือข้อความดังนี้:—

“วันนี้ เป็นอีกวันหนึ่งที่หัวใจของฉันรู้สึกเป็นสุข ว่า เรือง และผ่องใสเป็นที่สุด เพราะฉันได้พบและได้สนทนาปราศรัย กับ พ่อ เพื่อน รัก คน

เคียงของฉัน. จริงอยู่, บ้านเธอกับบ้านฉันอยู่ใกล้กันเพียงถนนกัน แต่คิดว่า เธอกับฉันนั้นราวกับอยู่คนละมุมโลก ฉันขอสารภาพที่เดียวว่าเมื่อฉันได้ อยู่ ใกล้ กับ เธอ นั้น ฉัน รู้สึกเสมอว่าฉันอยู่ บนสวรรค์ที่เดียว. ทุกถ้อยคำที่เธอพูดกับฉัน เป็น เสมอ ยาหอมละลายด้วยน้ำแห่งเกษรดอกไม้ อ่อนหวานและชื่นใจเสียเป็นหนักหนา เจียวพอก่อนเอ๋ย — — — เธอเกิดมาเพื่อคุณงามความดีโดยแท้ เทียงนะ พ่อคนดีของฉัน. ฉันจะสวดมนต์ภาวนาขอให้ชีวิตของเธอจงประสบความดีด้วยดีมีชัย ทุกวัน คืน ที่เดียว. เธอจะ ต้อง ได้ ไป เรียน เมือง นอกอย่างแน่นอน แต่ฉันวิตกเหลือเกินว่าเมื่อเธอได้ คืบคลานแล้วเธอจะลืมฉัน ถ้าเป็นเช่นนั้นจริงก็ขอให้ฉันตายเสียก่อนที่จะได้เห็นเธอลืมฉันเกิด. ฉันนั้นจะลืมเธอ เสียมิได้โดยเทียงนะพ่อฉันกระทั้งวันตาย— พ่อ เพื่อนรักเก่าแก่คน เคียงของฉัน — — — และแล้วคืนวันนั้น น้ำตาหยดน้อยๆ ได้เริ่มน้อยนัยก็ปรากฏว่าดวงอยู่บนนอกของเธอดลอคจนรุ่งเช้ามิได้ห่างไกลไปจากกาย.



นายคำมู่ เป็นบิดา และเพื่อนฝูงที่รักใคร่ทั้งหลายของเขา ต่างก็บิตยนิต์สำหรับกำแพง เมื่อปรากฏว่าตำแหน่งที่สองของการสอบได้นั้นเป็นของเขา.

นายคำมู่ รู้สึก บิตยนิต์เป็นที่สุด เพราะไม่เสียที่แก่ได้ลงทนลงแรงหาเงินทองมาให้เขาเล่าเรียน. กำแพงสอบได้มัธยมบริบูรณ์ได้ ๒ และอายุ อยู่ ใน กำหนด ที่ รัฐบาลจะออกทุนให้ ไปเรียนต่อยังเมืองนอก, และ บิตยนิต์ ความฝันก็ได้กลายเป็นความจริงแล้ว เขาจะได้ ไปโดยทุนของรัฐบาลมิใช่ของเอกชนผู้ใด รุจิมาทั้งนายคำและเขารู้สึกภูมิใจหนักหนาที่เดียว แต่ทั้งสองมิได้แสดงความเป็นบิตยนิต์ให้ปรากฏออกมาภายนอกเลย เรื่อยๆเรื่อยๆมาแต่ก่อนอย่างไร (ยังมีต่อ)

ใต้ฟ้าลีลาศสถาน

เปิดรับสมัครพาทเนอร์ไทย

ด้วยสถานที่อันงดงาม ซึ่งเป็นที่พอใจของชนทุกชั้น และนับตั้งแต่วางศิลาฤกษ์ได้เข้ามามีประจำอยู่ที่ใต้ฟ้าลีลาศสถาน ความสนุกสนานรื่นเริงได้กระทำให้ท่านที่เคยอดทนหรือไม่เคยอดทน พากันมาหาความบันเทิงใจอย่างสมบูรณ์ ถึงกับพาทเนอร์ทั้งไทยและฝรั่ง ซึ่งนับว่ามีมากอยู่แล้ว ไม่พอกับความต้องการของท่านที่ได้มาอดทน บัดนี้ เพื่อสนองพระเดชพระคุณของท่านที่ได้มาอดทน และจะให้พอกับความต้องการของท่าน ใต้ฟ้าลีลาศสถานจึงได้จัดการเปิดรับสมัครพาทเนอร์ไทยเพิ่มเติม พาทเนอร์ไทยผู้มีความชำนาญในทางเต้นรำ และมีรูปร่างงดงาม เชิญมาสมัครสมัครบัดนี้ เพราะเปิดโอกาสรับสมัคร มีเพียงจำนวนเล็กน้อยเท่านั้น ส่วนผลประโยชน์จะคิดให้ อย่าง สบาย ทั่ว ความ ก้าวหน้าของสถานที่เต้นรำนี้

โปรดอย่าละโอกาสอันงามนี้เสีย

รับสมัครเต้นรำ "ฟรี"

ท่านสตรีทั้งหลาย ! ถ้าผู้ใดมีอายุตั้งแต่ ๑๖ ถึง ๒๐ ปี ซึ่งมีความประสงค์จะหัดการเต้นรำ เชิญมาสมัครที่ใต้ฟ้าลีลาศสถาน จะรับสมัครให้ โดยไม่คิดค่าบวญการ เมื่อหัดเป็นแล้วท่านจะได้เข้าทำงานเป็นพาทเนอร์ของใต้ฟ้าลีลาศสถานทันที คือไปจะได้รับผลประโยชน์อย่างงดงาม

เชิญมาทำความตา ลงเสียแต่เดี๋ยวนี้

เวลาสมัครตั้งแต่ ๑๔.๐๐ น. ถึง ๑๖.๐๐ น. ทุกวัน
เว้นแต่วันเสาร์และอาทิตย์ โทรศัทพ์ ๓๐๓๐

แสงฟ้าแลบ ห้างใต้ฟ้า

ครั้งที่ ๒๐

วันเสาร์ที่ ๒๐ และอาทิตย์ที่ ๒๑ น

สำหรับวันแสงฟ้าแลบขายถูกเสมอ !

กระเป๋าดินทางทุกชนิดทุกขนาด

ความราคาเดิมลด ๓๐ %

ราคาลดให้เฉพาะวันแสงฟ้าแลบเท่านั้น

การล่นนาเมื่ออิมอาหาร



"เมื่อพ่อเป็นสื่อปา ลัน
เกล้าล่นกระหม่อม ทรง
แนะนำให้ใช้กฤษณากลิ่น
ตรากิเลนของเด็กเอ็งหุย
จึงใช้มาจนทุกวันนี้ ของ
เขาดีจริง "

ความจริง ๕ ประการที่ท่านควรทราบ เรื่อง กฤษณากลิ่น ตรา กิเลน

๑. พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหาร, เลื่อนบำ และประชาชนใช้สำหรับแก้ปวดท้องลงท้อง และ ชาติพิการ (ในพระราชนิพนธ์กันป่วย)

๒. แผนกวิทยาศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแยกขาดแล้วรับรองว่า แก้ปวดท้อง ลงท้อง ชาติพิการได้ คัดจริง ไม่เป็นโทษแก่ร่างกาย

๓. เจ้านาย ข้าราชการ และผู้มีชื่อเสียงทั่วแผ่นดินสยาม ให้หัดกานยืนยันว่า กฤษณากลิ่นตรา กิเลนมีสรรพคุณดีอย่างที่ประกาศโฆษณา

๔. ได้รับเริ่ม, เจริญศุภรา, ประกาศนิยมบัตร จากพระเจ้าอยู่หัว, เจ้านาย และรัฐบาลสยาม ดำ-หรับสรรพคุณอันค้ำจริงของกฤษณากลิ่นตรากิเลน

๕. ประจักษ์มา ๔๐ ปี ความคำหับแท้ และคงเดิม ได้ช่วยชีวิตผู้เจ็บป่วยด้วยโรคปวดท้องลงท้อง ชาติพิการ และอหิวาต์ มานับไม่ถ้วน

ความจริง ๕ ประการนี้ ท่านจะทราบชัด จากการสืบถามจากท่านผู้ใหญ่ผู้มีเกียรติ



พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหารและเสนาใช้กฤษณากลิ่นตรากิเลนของห้างเด็กเอ็งหุย



กฤษณา กลิ่น
ชานแท้ และ คง
เดิม ที่มีสรรพคุณ ดี
จริง ต้อง ตรา กิเลน

ห้าง เด็ก เอ็ง หุย

ถนนเจริญกรุง คอนดักแยกสะพาน
เหล็กบน พระนคร โทรศัทพ์ ๒-๓๓๒

พิษเห็บสิบทิศ

โดย 'ยาขอบ'

(เริ่มลงครั้งแรกวันที่ ๑๐/๔/๒๕)

(ต่อจากวันที่ ๒๒/๑๐/๒๖)

ความเลียดกายชีวิตก็ยังมีน้อยเสียกว่าที่ชีวิตตัวอยู่ แต่มีได้ฝ่ายรอยทวนไว้แก่ศพทหรรคองอุมาัง ไรดูก็มากความแค้นอยู่เช่นกัน แต่ตัวผมเพียงหัวหน้าทหารกองคาพ มิได้เข้าเสมอขุนนางผู้ใหญ่ การในที่ประชุมจึงมิได้แจ้ง ครั้นฟังสอพิณยาเล่ากระนั้น ก็พลอยนึกหยาบเลียดโคณดูว่า ขุนพลแห่งเราแก่เกินการ ผลงานของเลียดโคณเมื่อหนุ่มอาจเคยคิดมาบ้าง แต่ขณะนั้นเหมือนว่าคนนั้นตัวเปล่ามิได้มีจิตคิดอวยยศทรพยแต่ถูกเมย แต่บัดนี้เลียดโคณมากยศมากทรพย ยิ่งเห็นชีวิตตัวเป็นของควรวิกรมัย จะออกศึกเกรง ว่าตายเสียจะมีได้เสียนางบำเรองามๆ จึงแต่งการไปแต่ข้างว่า เราจะต่อสู้ด้วยของอุไม่สมควร เพราะอายจะเค้นนั้นเป็นเหล็กหรือ ต้องคาพเราเข้าบ้างแล้วจึงจะไม่ได้อันตราย เลียดโคณเป็นผู้ว่าการทหารก็จริงอยู่ แต่ข้าพเจ้าเป็นหัวหน้าทหารคาพ อันเป็นส่วน ลัด ด่า หรับ รักษาพระองค์พระเจ้าอยู่หัวหงษาวดี จะพลอยอยู่ได้บังคับ เลียดโคณโดย ครงก็หาไม่ เลียดโคณแตกความคิดเห็นเป็นคนละทางกับเรา ข้อนั้นขอราท่านจะ วิตก กับการซึ่งเลียดโคณไม่จ่ายพลโย เหล่าอาตาดองคาพได้บังคับข้าพเจ้าพลแปดร้อย และตัวนายหมื่นนายหมวดรองก็ต้องร้อยเกิน จำนวนคนไม่ต่ำกว่าพันหนึ่งแล้ว มีหน้าหมื่นพลกองคาพแปดร้อย

นั้น ก็เลือกแต่ผู้มีฝีมือดีกว่านั้น นายหมวดรองทหาร.ธรรมคาได้บัญชาเลียดโคณอีก ข้าพเจ้ามีความทรงค่อพระเจ้า อยู่หัวหงษาวดีฐานใด ก็ทรงค่อราชวงศ์พระเจ้า หงษาวดีฐานนั้น การทรงนี้เน้นมหาอุปราชท่านต้อง การ ก่าดัง พล แต่เหล่าทหารคาพทั้งนี้ก็เป็นสิทธิแก่มหาอุปราชฉัน ข้าพเจ้าเห็นสมควรนัก ซึ่งว่าจะโจมตีท้ายกระบวนของอุ เขาเลียดแห่งมันเดินแม่ธรณีไว้เลียดบ้าง มาครว่าชัยแห่งเราจะไม่ถึงทำมันให้ยับเยิน ก็ยังด่าแคงอยู่ว่าหงษาวดีมิใช่จะตั้งราชที่ มี ใจ ขาย สอพิณยาฟังคนสนทนากันว่ากล่าวซึ่งขง ดงเหนือเห็นด้วยคนนักใจเม้นด้นัก กอดเขาหัว หน้าทหารคาพเข้าไว้แล้วว่า ไรดูเอย หน้าใจท่านอันมีแก่ข้าพเจ้าทั้งนี้ ถึงหากมิใช่พื้นอง ท่านก็ด่าแคงความเจ็บร้อนด้วยข้าพเจ้าเลียด ยิ่งกว่าพื้นองท่านออกปากช่วยกระนั้นแล้ว เหล่าทหารคาพล้วนแต่มี ฝีมือ ข้าพเจ้าก็แจ้งอยู่ เห็นที่ความแค้นจะ ค่อยคลายเพราะได้เห็น เลียดของ อุ บ้างแต่ท่านจะเอื้ออาทรแก่ข้าพเจ้า คง ว่าแล้ว เร่งบอกพลทั้งปวงให้เตรียมตัว วันนั้นเลียดโคณส่งไปพยุคนไป แล้ว จึงคะเนว่ามีวันพรุ่งก็วันมะวัน บูรงนองคงจะถอยทหารไปตามสัญญา ท่านจงเตรียมพล ให้พร้อมและอย่าได้แพร่พรายให้พวกอื่นรู้ แม้เลียดโคณทราบความเลียดก่อนจะหักท้านเสียอีก เราไม่ปรารถนาฟังขุนพลแล้วก็อย่า ให้ตัวขุนพลผู้ว่าการ ทหาร ไรดูเอย ไรดูเอยรับเอาคำ และสั่งคนของตัวไว้

พร้อมทั้ง กำรับ มีให้ โจษ ขานกันให้ข้ออ้งไป แต่เหล่าทหารคาพหงษาวดีนั้น เลียดเขาแต่หมู่คนที่อีกหาญ ค่างก็ทนในฝีมือตัวอยู่ทั่วทุกหน้า ได้ข่าวจะไปศึกของอุประกอบทั้งไรดูกล่าวกล่อมใจ ด้วยคำเผ็ดร้อน ทหารคาพหงษาวดีก็เต็มใจจะทำการด้วยทั้งสิ้น เจ้าตัวนาย ก็จัด อาวุธ เมา เกรียมไว้เป็นอันดี คอยวันแคว่ของอุถอยเมื่อใดแล้วจะคามโจมตี ฝ่าย จะเกิด ได้ตัว ไปพยุคนมา แล้วแต่มาเร็วมาแต่มาระมะ เขาหนึ่งลือลือกระแญ่แญ่เรื่องซึ่ง บัดด้วยตะเม้นเมืองแบร เจ้าหนุมเห็นการทั้งปวงเรียบร้อยตามความคิดก็ยินดี และอารมย์ว่านายใครจะได้อยู่ใกล้ตะละเม้อย จึงเรียกจาเลงกะโบมเลียดของเข้ามาแจ้งการ อันจะถอยทัพคืนแบร แต่เจ้าหนุมนั้นเรียกทหารของอุมาชุมนุมพร้อมกันแล้วก็ประกาศว่า บัดนี้ข้าพเจ้าก็พาท่านผู้กล้ามาเห็นกำแพงหงษาวดีเป็นขวัญแก่ตาไว้แล้ว แต่จะสู้เข้าทำการต่อสู้ด้วย หงษาวดี เห็นว่ากำลังเรา น้อย กว่า น้อย เท่าที่ตั้งอยู่ได้ ในบัดจวนนี้ ก็เพราะหงษาวดี หวาด ว่าเรา มี คน มาก มาก อีก ข้อหนึ่ง เราถึง ท่ง หันดำวัดดี ตกปลายแต่มีรั้วจะได้ฝนไม่เหมาะแก่ ถูกลาด อัน จะ ค้าง ทหารประชิดเมือง แต่ข้าพเจ้ารู้ ใจ ทหารของ อุ ทุกผู้ว่า มาว่าว่ารู้กำลังข้างตัวน้อย แต่ความทงของอุอาจ ในฝีมือ นั้น มี อยู่ มาก หลาย

เพื่อนเราชาวของอุคงใคร จะฝากฝีมือแก่หงษาวดีไว้ หากขัดด้วยสองร้อยข้างต้นข้าพเจ้าจะนำท่านเข้าหงษาวดีนั้นบัดนี้ยังไม่ได้อ่อน รอไว้ตั้งหน้าเกิด ผู้กล้า ชาว ของอุจะได้ต่อสู้ด้วยหงษาวดีเต็มใจ ทหารของอุฟัง แม่ทัพ ว่า ค้างใจ ก็ให้ ร้องขึ้นทั้งค่าย แล้วเจ้าหนุมก็ตั้งให้ตั้งอ้งเป็นแม่กองคุมทหาร กอง หน้าอันมีกองเลียดถึงสามการแลผู้ไปยไว้ให้จาเลงกะโบมคุม เหล่า ช้าง แล พลเคียวเท้าไปเป็นกองกลาง ส่วนตัวเองนั้นคุมกองหลังเลียดไว้แต่เหล่าพลม้าต้นหักทวน

ตั้งอ้งจึงว่า ข้าพเจ้านี้ แต่ ออกราชการสงครามด้วยท่านมา ไม่เคยจะด้อยดงเป็นแม่กอง คุม เลียดแต่คนแค้มด้นี้ การถอยครั้งนี้เราหันหลังให้ศัตรูกองหลังก็สำคัญ ข้าพเจ้าเป็นนายกองม้า เหตุใดท่านเอาพลม้าไว้แล้วไม่ประสงค์ตัวนายกองจะเกิดจึงว่า ครั้ง นี้ กอง หลัง สำคัญอย่างท่านว่านั้นจริงแล้ว แต่ข้าพเจ้าเห็นว่าตั้งอ้งแลจาเลงกะโบมที่ทำงานทั้งดอง ทำการได้ยากมาเมื่อครั้งข่มศึกคดุมบอนหงษาวดีนั้นแล้ว แต่ครั้งนี้ข้าพเจ้าก็ถอยชายไป มาเป็นลู่อยู่ ครั้นจึงรับบริวารหลังเลียดเอง ผ่อนให้ พี่ท่านได้ส่ายเปลี่ยนกันคนละที่ จาเลงกะโบมก็ว่าเดิมไม่รู้จักความคิดแห่งท่าน บัดนี้แจ้งแล้วข้าพเจ้าไม่ขอยอม ตั้งอ้งก็ว่าเลียดเคียดกับจาเลงกะโบม เจ้าหนุมหักทวนประการใดเจ้าเถลยทั้งดองก็ไม่ปองใจฟัง จะเค็ดครดมิได้ก็ตกลงให้ ตั้งอ้ง มา รบวัง หลังค้อยส่วนจาเลงกะโบมนั้นเจ้านายทัพ ให้เห็นว่า กองกลาง พลช้าง แล พลเคียวเท้าเป็นส่วนสำคัญ จำเป็นให้ลูกกระต๊ออยู่คุม เพื่อว่าข้า คักโอบหลังแล้ว จะได้ส่งคนหนุนกลับขึ้นมาประหะมิ ให้เสียการ.

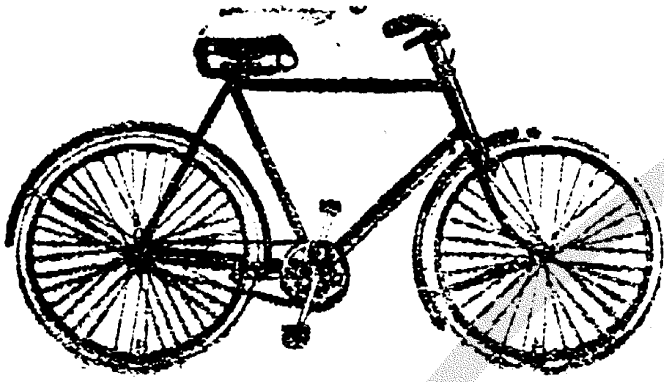
(ทั้งนี้คือ)

วันขาย รุ สิ้น ค้า

บ้ายเหลือ ของ ชิน ชัน สะ

ถนนพาหุรัด พระนคร

ท่าน จะ เห็นการ ขาย รุ สิ้น ค้า ถูก ๆ ไ้ ครึ่งนี้ อย่างพิสดาร
เชิญ เวะ มา ชมให้ จัง ได้



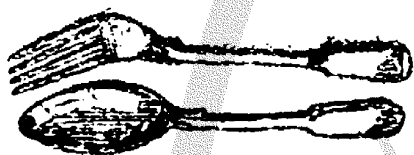
รถจักรยานขึงกลุ่มนี่ครึ่ง, ตะเกียง
คู่, กระเป๋า, กระเป๋าหลัง
ขาดพร้อม ขาย ๓๗.๕๐



รองเท้าหนัง
นอกแท้ ระบาย
คู่ละ ๒.๕๐ ส.ค.

ผ้าขี้ม้วนครุฑ

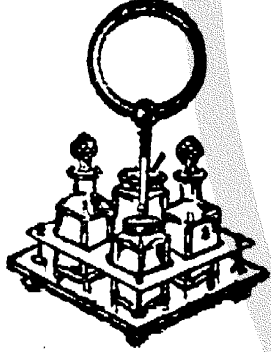
ดอกไม้อย่างดี
มีผู้นิยมใช้มาก
หีบละ ๑ โหล
ราคา ๕๐ ส.ค.



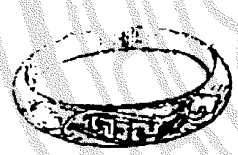
ช้อนช้อนนิเกอร် เหนียว
แก่การ เคียงอาหาร ๓ คู่
๔๖ ส.ค. ๑ โหล ๓.๗๐ ส.ค.

นาฬิกาเขมรมัน
รับรองไม่ใช้ของ
ญี่ปุ่น ถ้าญี่ปุ่น
ยอมรับคืนใช้ทันที ๓๐ ปี
ไม่ได้รับชื้อทันที ขาย
ราคา ๕๐ ส.ค.

คิมคักผด้อมมีได้
ประจำตัวสำหรับ
เซฟเงินค่าจ้างคิด
เรารขาย ๔๗ ส.ค.



เครื่อง พวง แก้ว
ตลอด ทั้ง พวง
ควรซื้อได้ประจำ
ห้อง อาหาร อย่า
ลืมชื้อขาย ๒.๕๕



ต่างหู
เพชรรัตน
และมั่งทิม



ผ้าผด้อมมันมิด
และดอกงามหรู
หีบละ ๑ โหล
ออกกำลัง รุ
ขาย ๒.๗๕ ส.ค. มีนิต ๗๗ ส.ค.

ทองเพชรมัน

ทิม มรกต เข็ม

เพชรรัตนและ

สลับสีกันก็มีเชิญ

มาชมคูนี่มากอย่าง

รุ ขาย คู่ละ ๑.๕๕

เข็มมั่งเป็นรูป

อย่างมั่งเพชรเม็ด

เข้าหัดตามคิด

เคียดคู่ละ ๑ บาท

หัดดีต่างๆกัน

มากอย่างขาย

รุ ๑.๕๐ ส.ค.

เข็มขัด

เสื้อเชิต แพร่ผืนแพรอินเดียน
แท้ มีดขาวถนอมครึ่งนิตราคาถนอม
ทุก ๆ อย่าง แร่น ๑.๖๕ แร่นยาว
๑.๗๐ ระเบียบแพรฟู้ชอินเดียนมีดขาว
ดัดมั่งๆ ฟ้าใช้ไก่-เตา แร่นสั้น
๑.๕๐ แร่นยาว ๑.๗๐ ระเบียบแพร
เดียนอินเดียนแท้ แร่นสั้น ๑.๕๕ แร่น
ยาว ๑.๕๕ ระเบียบผ้าดัดมั่ง อย่างดี
แท้ แร่นสั้น ๕๖ แร่นยาว ๖๖ ส.ค.

นาฬิกาของค้ำ ทำเทียมนาฬิกา
ครีเม้นต์ มีสายไทยทั้งงาม หู หัน
สมัยตกเข้ามาใหม่มาก ท่านชื้อ
ที่ชินชันสะ มีรับประกันให้ท่านด้วย
ท่านชื้อเข็มขั้วนาฬิกาของห้างนี้ให้เป็น
รอง ท่านนิต แก่หึงดังว่า เป็น ถูกออก
ถูกใจอย่างยิ่งท่านจะให้อะไรๆ ก็ได้
ให้เข็มขั้วนาฬิกาไม่ได้ นาฬิการาคา
เหลือ ๑๑ บาท ทอง ราคาเหลือ
๑๕ บาท ต่างจังหวัดดังซัดดังให้
ได้ทาง พ.ก.๕.



กลิ่นหอมเย็น บำรุงรากผม ลอกรังแค ทรงผมทนนาน
ตลอดวัน ไม่เป็นผ้าขาวจับเส้นผม เหล่านี้มีอยู่ใน

ครีมเอวา

ใช้แล้วจะดีมีครีมอื่น

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัทเยวราช จำกัด เอเยนต์

สมัยสินค้าไทย

ประเทศสยามจะเจริญ ก็เพราะพวกเราเองช่วยกันทำช่วยกัน
ใช้ ช่วยกันบำรุงสินค้าไทย มีคนหมักสุพรรณ "คราพระ"

สำเนาเงินสด (รอเยล บลู)

ได้พยายามประดิษฐ์ขึ้นเป็นพิเศษ สำหรับใช้กับปากกาหมึกซึมแล้ว
ดัดมั่งได้ น่าใช้ ราคาถูก เจ้าของรับรองในการเสียหายทุก
อย่างที่เกิดกับปากกาหมึกซึมของท่าน เพราะได้ผ่านการตรวจสอบ
จากจากกรมการค้าแยกจากของรัฐบาลสยามแล้ว

มีจำหน่ายทั่วไป

สหการค้า

ข้างศาลาเฉลิมกรุง พระนคร

ขายส่งและขายปลีก

รักธรรมานะ



(ต่อจากวันที่ ๒๒/๑๐/๗๖)

ของนางก็มีได้ นิ่งนอนใจ ได้ช่วย
เหตุอันสุดวิสัยได้ช่วยกำลังและ
ความสามารถเล็กน้อยของแกที่มีอยู่
แม้จะเคียดแค้นพอลูกเขยอยู่เป็นอัน
มาก แต่อกก็จ้องใจและใจจ้อง
ไม่ได้ เมื่อได้เห็นลูกคำๆ ของ
หลานสาวทั้งๆ ที่ชีวิตครองตัว
อยู่ โดยเงยบเหาะ เสร้าและดำมาก
ในห้องแถวเล็ก, คำและทรุดโทรม
คึกคักแล้วร้างกัน.

แม้ว่า คาว รวย จะได้ ศูนย์ เลี่ย
ความเป็นสาว บริสุทธิ์ไป แล้วก็ยัง
ไม่วายมี เมตตาทูทั้ง ที่ หนึ่ง, กลาง
คนและแก่มานิน วน เวียน อยู่รอบๆ
และแสดงความคิดเห็นที่จะเลี้ยงรับประ
คัมประครอง นาง และครอบครัวให้
เป็นสุขโดยทุกประการ คาว รวย
ได้ปฏิเสธ ความสุข เหล่านี้ เลี่ย ดั้น
โดยคงยืนยันความซื่อตรงจง รัก คอ
ลามีอยู่มิได้ขาด แม้ว่านางจะมี
ได้ใช้นามสกุลของเขาคือ คม พอ
ใจที่จะบำรุงเลี้ยงลูกหญิงน้อยทั้งต้อง
คือไปตามประสาชาย, คามมีคาม
ได้, คามแค้นหรือวันร้ายจะให้
ความอึดหรือหิวโหย.

ฐานะของครอบครัวค่อยๆ
ดีขึ้นเมื่อคาวรุ่ง กับ คาวเรือง มี
อายุผ่านมาพบ ฤดูร้อน เป็น ครั้งที่ ๒
กล่าวคือ สามารถออกเดินทางได้
ได้แบบที่มารดาฝึกสอน แต่ใน
ขณะเดียวกันที่แสงสว่าง เริ่ม จะ ฉาย
มาต้องหลังคาม้าน มฤตยูเชื่อมมา
ทองหนักชีวิตมารดาของนางไป. และ

คาวใหม่ทั้ง คู่ ก็ รั่ว ให้ เมื่อ ซาก ทำน
ยายที่เคยรักและเอาอกเอาใจอย่างยิ่ง
ไปเสีย.

เมื่อคาว น้อยทั้ง คู่ เดือน เข้าฤดู
จักรราศีอันดี ความเงยบเหาะ,
เศร้าและดำมาก ของ ครอบครัวนี้ ก็
ค่อยกระจายหายไป คาวรุ่งกับ
คาวเรืองสามารถช่วยมารดา หาราย
ได้เพิ่มขึ้นอีกพอจะย้ายที่พักจากห้อง
แถวข้างโบสถ์พราหมณ์หลังนั้น ไป
อยู่ใหม่ในห้องแถวอันหรูหรากว่าอีก
หน่อยที่ถนนดินสอ. จากนั้น, คาว
ร่ายแผ่กลดรอยเลื่อนไปฉายแสงอยู่ตาม
เวที ระบายต่าง ๆ ของ รมณีย์ สถาน,
โรงแสดงกายกรรม และในงาน ดนนิ
บาตใหญ่ ชาวพระนครเริ่มจะพอ
ใจในคาวรุ่งและคาวเรืองเพิ่มขึ้นเป็น
ลำดับมา.

คาว รวย มีความตั้งใจค้นหานัก
ที่จะให้บุตรหญิงทั้งคู่ ของ นางได้รับ
การศึกษาเป็นอย่างดี แต่ฐานะ
การเงิน ของ นางไม่ อนุญาตให้ คาว
น้อยทั้ง สอง ผ่าน การ ศึกษา จากชั้น
ประถมปีที่ ๓ ของ โรงเรียนราษฎร์
เพื่อเข้าสู่ ชั้น มัธยม ของ โรงเรียน
หลวงได้ ดังนั้น, คาวรุ่งกับคาว
เรือง จึง มีความ รุ้อย่าง มาก ที่ สุด
เพียง อ่านออกเขียนได้เท่านั้น และ
คง อยู่ ช่วยเหลือ มารดา ในการทำ
มาหาเลี้ยงชีพต่อมา.

วันคืนได้ล่วงไป อย่าง รวดเร็ว
ราวกับลมมโหฬารพัดพาบิน, มีรั
จักเห็นเงาเหยี่ยวเมื่อยดำ ที่สุดก็
ผ่านมาถึงวัย ที่คาวน้อย เป็นสาว แท้
แม่นางชนทั้งคู่ และสามารถทำรี

เลี้ยงในการระบำรำพ้องได้อย่างใหญ่
หลวง จึงขอร้องให้มารดาพักผ่อน
ร่างกายเสียบ้าง ซึ่งความจริง, ตั้ง
ซาร์ของคาว รวย ก็ต้อง การ พัก
ผ่อนน้อย นานนักหนาแล้ว. ต่อมา
ไม่นาน, นางก็ล้มเจ็บลง และคุ
กลาย จะรู้ถึง วัน สิ้นท้าย แห่ง ชีวิต,
นาง จึงเรียก ลูก หญิง ทั้ง สอง เข้าไป
พราดั่งให้ รักและอุปถัมภ์ ซึ่งกัน และ
กันอยู่ ฉะนั้นตลอดไป.

โดย ฉะเพาะ อย่าง ยิ่ง คาว รุ่ง
กาญจนาภานุ เบ็น พิศาว นาง ได้
เรียกตัว เข้าไป กระ ซิบ เล่า ความ
หลัง แต่ ครั้ง ครั้ง เดิม ให้ทราบ โดย
ละเอียดถี่ถ้วน และ พราดั่ง ว่า
“ รุ่งเอ๋ย! วัน สิ้นท้าย แห่ง ชีวิต ของ
แม่ ใกล้จะมาถึงเต็มทีอยู่แล้ว แต่
ฉันไป, แม่จะมีได้อยู่ ชุม ชื่น ความ
สุข และ หลีก ฐาน ใน วัน ช้างหน้า ของ
ลูกเป็นแท้. ก่อน จะ เป็นการ โศก
ร้ายและเศร้าเกินไป ในการที่แม่
ต้อง ค่อยจากไปเสียโดยไวในครั้ง
อันเป็นทั้งการจาก ครั้ง แรกและครั้ง
สุดท้ายในขณะ เดียวกัน -- จากไป
โดยอาการหลับที่ ไม่มี วันคืน -- จาก
ไปโดย กฎ กรรม กรรม คา ซึ่ง ไม่มี
มนุษย์ใดจะหลีกเลี่ยงพ้น แม่องค์
พระอรหันต์เอง -- จากไป ทั้ง ที่ ใจยัง
ผูกพันและเปรมหัวโย ลูก รัก ทั้ง สอง
อยู่นักหนา -- ”

แต่นั้นไป, ลูกจะต้องอยู่ ด้ โลก
และเผชิญชีวิตลำพังแต่สองคน จะ
มิได้รับคำแนะนำ, ช้าง และ เมตต
โยนจากแม่อีกต่อไปแล้ว ลูกทั้ง
สองยังเป็นสาวเกินไป สำหรับจะเข้า

ใจชีวิตโดยถูกถ่วงถ่วงด้วย โลก
นี้เป็นที่ตั้งแห่งเครื่อง หดองดวงและ
มายาทุกฝั้วของชีวิต เราต้องระ
มัดระวังตัว บนทางตรงเส้นเดียวคือ
ความไม่ประมาท สำหรับผู้หญิง
สาว, อาจทำความขาดตกบกพร่อง
เป็นข้อใหญ่ได้ ๒ ทาง คือ ระวัง
ตัวน้อยไปทางหนึ่ง และระวัง
ตัว มาก เกิน ไป อีก ทาง หนึ่ง.
มากเป็นข้อที่เลื่อง, แต่ น้อยเป็นข้อ
ที่เลื่อง การระวังตัวแค่พอที่
เท หนึ่งดอก จึงเป็นทางแห่งความ
นิยมอันแท้และทั่ว. เป็นศรีเป็นม
คงแก่ดี เป็นความยินดีและโยคี
ของผู้ที่ จะ พึ่ง ผ่านเข้ามาใน วงชีวิต
ของเราทั้งโดยใกล้และไกล. แต่
อย่างไรจึงชื่อว่ามาก, อย่างไรจึงชื่อ
ว่าน้อย และอย่างไรจึงชื่อว่าพอที่
นั้น ขอให้ดูและคำนึงถึงการครอง
ชีวิตของแม่เป็นตัวอย่าง และหวัง
ไว้เป็นที่สุดว่า คำแนะนำ, อบรม
สั่งสอนของแม่แต่ต้นตลอดมา จ
ดึกซึ้งจริงใจอยู่ ตลอดไป ไม่ ร
วาย.

แต่นั้นไป, เจ้าทั้งสองจะต้อง
หาเลี้ยงปาก เลี้ยงท้อง ของ ตนเอง.
ญาติพี่น้องของเราก็อำมีไม่ แต่
ถึงหากมี, ญาติ พี่น้อง ก็ไม่มีค่า
แปล หรือ ความ หมายถึงอะไร ที่ สนิท
ชิด. ชิด และเป็น ที่น่า ชื่นใจเลย -- ถ้า
หากว่าเราเป็นผู้ยากจน. ฉะเพาะ
อย่างยิ่งอาชีพในการระบำรำพ้องอัน
เป็น ความ สามารถและชำนาญ ถึง
เพียงซึ่งแม่อบรมสั่งสอนให้ ก็ละเล็ญ
เป็นอาชีพที่คนทั้งหลายเขามักพากัน
ดูหมิ่นดูแคลนว่าคำ, ไพเราะน่าหยาม
คาย--นั้นเป็นอุปาทานซึ่งฝังแน่นสนิท
อยู่ใน สันดาน ของ บุคคล เหล่านี้
เขาพอใจที่จะเหยียบ ย่ำ ทำลายเล่น
เป็นการสนุกทั้งด้วยวาจา, กายและ
ใจ โดยถือและเข้าใจว่าเขาเป็น
ดอกไม้ ไร้วัยทาง เหมาะสำหรับจะ
เด็ดคมเมื่อชอมและ ข้างทั้ง เมื่อยัง
ไม่มีความสำคัญและสัมพันธ์ใดเลย
กับสังคมอันกว้างและชั้นสูง. อย่าง
(ยังมีต่อ)

เครื่องหมาย
ผู้ช่วยรบอย่างใหม่
ห้อง ศิลป เป็น ผู้ ออก
แบบ และได้รับอนุญาต
ให้ทำออกจำหน่าย มีพร้อม
แล้วหัวเมืองส่งได้ทางพ.ก.จ.
ห้องศิลป์
ถนนเฟื่องนคร

เฟรเดอริก วิลเลียม เป็น
มหาโยคี
และ
เฟรเดอริกเป็นมหाराช หรือ
มหาบุรุษ
เพื่อทราบเชิญอ่าน “เฟร
เดอริคมหาราช” เล่ม ๑ และ
เล่ม ๒ ของพระองค์เจ้าจุล
จักรพงษ์



คดีดำที่ ๒๔๔/๒๔๗๐

ประกาศ

ศาลมณฑลราชบุรี

เรื่องกำหนดให้จำเลยแก่ฟ้อง

ด้วยหลวงเทพนรินทร์ อยู่บ้าน
เขตมทราช คำมดบ่อข่าง อำเภอ
เมือง จังหวัดสงขลา ได้ไปโจทก์
ยื่นฟ้องนางเฉย อยู่บ้าน หน้า เมือง
คำมด หน้าเมือง อำเภอเมือง จั
หวัดราชบุรี เป็นจำเลย คือคำฉ้อฉล
โดย กล่าว ว่าจำเลยไม่ปฏิบัติตาม
สัญญาจำนองที่ดิน ซึ่งได้จำนอง กับ
โจทก์ไว้ จึงขอให้ศาลบังคับจำ
เลยนำเงินคืนและดอกเบี้ย รวม ๔๓๗
บาท ๒๐ สตางค์ ใกล้เคียง ที่ดิน คืนไป
ถ้าไม่สามารถใกล้เคียง ขอให้พิพาก
ษาที่ดินหลุดเป็นสิทธิ์แก่โจทก์ โจทก์
ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย และ

ดำเนินาพ้องให้จำเลย ณ ที่บ้าน จำเลย
เคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดย
จำเลยได้ตอบ ทะกังที่ อยู่เดิม ไม่
ทราบจะไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้น
จะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่ง
ผู้ใดก็ไม่มีความคิดที่จะมอบจะรับแทน
เพราะฉะนั้นจึง ปรารถนาให้นาง
เฉยจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์
แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัด
พิจารณา คดีเรื่อง นีวันที่ ๑๕ มีนาคม
พ.ศ. ๒๔๘๒ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้า
จำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของ
โจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การ
ยื่นต่อศาล ก่อน วัน นัดพิจารณาไม่
มีข้อกล่าวหาว่า จำเลยดำเนินาพ้อง ของ
โจทก์ไม่ได้อีกต่อไป.

ประกาศมาณวันที่ ๑๐ ธันวาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๐

หลวงวิบุณยรัตติกาล
ผู้พิพากษา

• A. 11/1/10

แจ้งความ
โรงเดี่ยวจักร ฐานักุจิ
ตั้งที่ไซออนแก่น มีเดี่ยวดพาน
๑ เครื่อง เดี่ยววงเคียน ๒ เครื่อง
เดี่ยวคัทโหม ๑ เครื่อง เดี่ยว
รอกกระดาน ๑ เครื่อง เครื่องมือ
เดี่ยวไม้ มีพร้อมทุกอย่าง จะให้
เช่าๆ แดงเบ็ดเดี่ยวไม้ ได้ทันที
โทรศัทพ์ นายทองดี รัตนพ นิธิ
บ้านขยหนึ่งสี่๑ ประตูชุมพล
โคราช

ร.ร. นายร้อยเปิดรับสมัคร
 โอกาศของน้องๆที่จะสมัครเข้าสอบ
 เป็นนักเรียนนายร้อยทหารบก มี
 โดย ร.ร. ผักไห้การคัดเลือก ๒ ถนน
 บำรุงเมือง (จังหวัดนนทบุรี)
 รับสมัครวิชาแผนกวิทยาศาสตร์ทุก
 ทั้ง กับภาษาจีน (กลาง) แผนก
 ภาษาแม่ อังกฤษ ฝรั่งเศส กลาง
 รับนักเรียนดำนัญทุกแผนก และ
 พระมหาคณะนัก ได้มาทำการ
 สอบที่ร.ร.นี้แล้ว รายละเอียด
 เจ้าหน้าที่กองรับสมัคร

ไม่แพ้เดือน

กลับเขาสู่ห้างตามเดิมแล้ว

ความจริง
ย่อมหนี



ความจริง
ไม่พ้น

เมื่อวันที่ ๑๓ กันยายน ปีนี้ ได้มีหนังสือพิมพ์หลายฉบับลงข่าว
ว่า จีนสร้างเครื่องบินใหญ่ในต้าเหิง ทั้งตั้งว่าเหล้ายาสูบเป็นสุรา
เถื่อนคอบ ซึ่งความจริงหาเป็นอย่างนั้นไม่ ขอท่านอย่าเข้าใจผิด
“เหล้ายาสูบ ๓๑ โป่ง ๙ โท” ก็ถูกจับนั้น พิสูจน์ได้ความ
ว่าไม่ไร่องราเถื่อน คงคอบเหล้าทั้งใช้ ดังจากประเทศจีน เหล้า
ยาสูบจำนวนมากที่ค้าขายตลอดหมด ได้รับถล่มเข้ามาสู่ห้างตามเดิม
เรียบรอยแล้ว ทั้งเพื่อเป็นพยานแห่งความบริสุทธิ์ของเหล้ายาสูบด้วย

ราคาชุดใหญ่ ๒ บาท เด็ก ๑ บาท

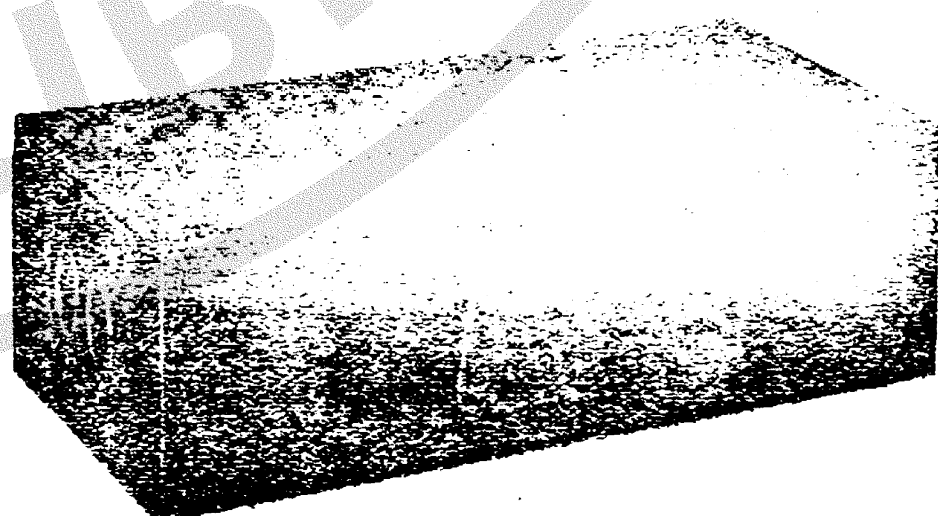
โรงเรียนวัดหนองหญ้าไซ ตำบลหนองหญ้าไซ อำเภอเมือง จังหวัดสุพรรณบุรี

ได้มาครอบครองโฉนด หลังจกตกแก่ พระนคร

แบตเตอร์ วิทยุ

“ติสฺสเนน”

ที่ขาดคราว บัดนี้ มีตักมาถึงแล้ว มีขนาด
๑๒๐ โวลท์ และ ขนาด ต่าง ๆ ราคา ถูก ลง



บริษัท เคยมฮ์วเฮ้ง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๙๐ หมายเลขกดหา พระนคร

ประกาศ

ของ บริษัท ไฟฟ้าเรื่อ จำกัด

ไปนมัสการพระพุทธบาท

คือไปรถไฟหลวงและลงรถที่สถานีท่าเรือ หรือ
ลงเรือที่ท่าเทียบจะส่งท่านถึงท่าเรือ ส่วนบริษัท
รถไฟท่าเรือจำกัดจะให้ความปลอดภัย, สดวก,
สบาย, เร็ว แก่ท่านจนถึงลานพระพุทธบาท

มีรถออกทุก ๆ ครึ่งชั่วโมง

ออกจากกรุงเทพ ฯ รถเข้าถึงพระพุทธบาทเที่ยง
วัน และจะกลับกรุงเทพ ฯ ได้ ในวันนั้นเอง

นักรักษาและสุขภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกคัมแต่ม
โคสคพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก
และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

คนเจ็บ

ท่านที่เป็นโรคผอมแห้ง ควรคัมแต่มเพื่อ
จะได้ช่วยให้ท่านมีกำลังดีขึ้น ทั้งสามารถจะรักษาโรค
ของท่านได้ด้วย

เชิญทำการติดต่อยังที่ทำการโดยตรง

ที่ทำการนมโคสคพระราม ๖

เชิงสะพานอรุณพงษ์ พระนคร

นมแพะ

นมโคสด

ขวดใหญ่ เติมน้ำ ๘ บ.	ขวดขนาด ๒๔ ออนซ์	เติมน้ำ ๑๒.๐๐ บ.
ขวดเล็ก ,, ,, ๔ บ.	,, ,, ๑๖ ,, ,, ๘.๐๐ ,,	,, ,, ๑๒ ,, ,, ๖.๕๐ ,,
	,, ,, ๘ ,, ,, ๔.๕๐ ,,	,, ,, ๖ ,, ,, ๓.๖๐ ,,

ทำการส่งถึงที่ทุก ๆ เข้า

ห้างแปซิฟิกสโตร์

ถนนเยาวราช ๗ ชั้นข้าม

คลังแห่งสินค้าทั่วโลก ขายส่งและขาย

ปลีกโดยราคาย่อมเยาเสมอ

เปิดโอกาสเพื่อต้อนรับวันขึ้นปี

แผนกม้วนถุงกางเกงแพร

คลังแห่งม้วนถุงตราไก่เลนส์ ม้วนถุงทุกสี

๒ บาท ๘๐ กางเกงแพร เลียน, ดอกคำ, ขาว และ

สีต่างๆ มีให้เลือกมากมาย ตั้ราคาขายถูกเป็นพิเศษ

แผนกสินค้าเบ็ดเตล็ด

นาฬิกาข้อมือหญิง, ชาย นาฬิกาตั้ง, แว่น,

หมวกสักหลาดทุก ๆ ชนิด, เครื่องหนาว, ร่มต่างๆ,

กระเป๋าน้ำ, เครื่องประดับกาย, และเครื่องใช้

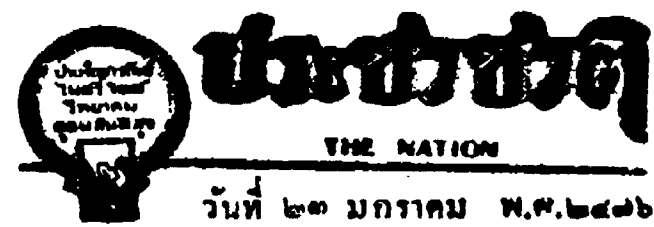
สร้อยทุกชนิด ขายถูกเสมอ

โปรดอย่าลืมแวะชมที่

ห้างแปซิฟิกสโตร์

โทรศัพท์ ๗๗๐

หัวเมืองยี่สิบสี่ทาง พ.ก.ง.



เล็ก ๆ น้อย ๆ

แนะนำความงาม

ผู้หญิงควรบอกอายุของหลาน
ต่ำกว่าอายุจริงครึ่งหนึ่งเสมอไป
ทำไมผู้หญิงสาวอยู่บ้านไม่คิด

การที่หญิงสาวมักอยู่บ้านไม่
คิดประมวณเหตุได้ดังต่อไปนี้

งานที่บ้าน มากเกินไป - งานที่
บ้านน้อยเกินไป

มีเงินใช้มากเกินไป - มีเงินไม่
พอใช้

ถูกบังคับมากเกินไป - การบังคับ
ไม่เพียงพอ

การศึกษามากเกินไป - การ
ศึกษาไม่เพียงพอ !

คู่รักมากเกินไป - คู่รักมีไม่
เพียงพอ

เรื่องแปลกวันนี้

ครูคนหนึ่ง ชอบ ดิฉันนักเรียน
ด้วยบรรทัดเป็นนิสัย และมีบรร-
ทัดติดกระเป๋ายี่สิบเล่ม เมื่อจะเดิน
ข้ามถนนเจริญกรุง ขณะรถกำลัง
พลุกพล่านตำรวจนอกตมตรวจการ
จราจรได้ ยืนมือออกห้ามไว้ครูผู้
นั้นได้เดินตรงเข้าไปหา ตำรวจ และ เขา
บรรทัด ดิฉัน ตำรวจผู้ นั้น ๓ !

เลือกดีนักฟัง

เขา พก มีดขชาย เข้ว ดุ้งนาม
พดมอดด ๓ เล่ม !



โรงทำกระเบื้องดินเผาเพ็ชรบุรี

โกนถนนซอยหน้าสถานีสุพรรณ

จำหน่ายกระเบื้องซีเมนต์สำหรับปูหลังคา สีต่าง ๆ
ชนิดชายตัด ขนาด ๖x๑๐ ๑/๒ นิ้ว เมื่อปูแล้วจะเป็น
ขนาด ๖x๔ นิ้ว ใช้ระแนงระยะห่างกัน ๔ นิ้ว สีที่ทำได้ คือ
สีน้ำตาล, สีแดงเข้ม, สีม่วงแก่, สีช็อคโกแลต, สีเขียว
แก่, สีน้ำเงิน, สีเทาแก่, สีเหลือง, สีขาว และสีอื่น ๆ
อีกมาก แล้วแต่จะมีผู้ต้องการ.

เรื่องของผู้อยู่ข้างหลังก็จะแลชะเง้อคอย

โดย
เยาวกุมาร

เรื่องนี้ฉบับเดิมเขียนโดยภรรยาของนายพันเอก พ.เช.ฟอว์เซต

ผู้ไปทำการสำรวจนครร้างในอเมริกาใต้ และหายไปตั้ง ๗ ปีแล้ว.

หลายวันก่อน เขากล่าวว่า "ข้า
พเจ้าพร้อมแล้วด้วยกำลังใจและ
กำลังกาย ที่จะกระทำการ
คราวนี้ และข้าพเจ้าจะถือเป็น
งานของชีวิตทีเดียว."

ครั้นครั้นเตรียมการเสร็จ
เรียบร้อยแล้ว ก็ตั้งต้นเดินทาง
โดยเรือใบเป็นระยะๆ ครบจน
กระทั่งบรรลุถึงประเทศแห่งดินแดน
ที่ไม่มีใครรู้จัก และจะต้อง
ลงมือสำรวจ แต่แล้วข้าพเจ้าก็
กลับเจียมใจไป-หายไป เป็นเวลา
๗ ปี.

มหาชนพากันคิดว่า การสำรวจ
ไม่ประสบผลสำเร็จ กล่าวคือ
ไม่พบดินแดนที่กล่าว แล้วก็เลย
หลงทางหายไป อีก ดั่งหนึ่ง
กล่าวกันว่า บางคนในคณะที่
ไปถึงแก่ความตายเพราะกระหาย
น้ำและอดอยาก หรือมีดนั้นก็
ถูกคนป่าคนดอยฆ่าตาย ทั้งนี้
เหตุเพราะไม่ได้สำรวจรอบ อันจะ
เป็นคำแนะนำหรืออย่างใดอย่าง
หนึ่ง และร่องรอยแห่งการสำรวจ
นั้น.

นายพันเอกฟอว์เซตกับคณะ
เดินทางเข้าไปในดินแดนอันเปลี่ยว
เปลี่ยว ปราศจากร่องรอยใดๆ
ที่แสดงให้เห็น เว้นแต่ที่มนุษย์
เคยไปมาเคยก่อน และหาย
สาปสูญไปโดยสิ้นทั้งหมัด ไม่มี
ใครทราบเลยว่า คนเหล่านี้
นี้ประสบอันตรายอย่างไร ตก
ทุกข์ได้ยากหนักหนาสักเพียง
ไหน.

นักผจญภัยเหล่านี้กับผู้นำ
ของเขา คงนอนตายอยู่ในที่
แห่งใดแห่งหนึ่งในดินแดนต่าง

ด้วยอันเปลี่ยวเปลี่ยว หรือถูก
ฝังอยู่ในป่าทึบ. ทุกคนพากัน
คิดเช่นนั้นกัน เมื่อเหตุการณ์
ถึงเรื่องนั้นมาคราวใด.
แต่บัดนี้, ในทันทีที่ทันใดนี้
แหละ ข้าพเจ้าก็กระพือขึ้นว่า นาย
พันเอกฟอว์เซตยังมีชีวิตอยู่ กระ
หวนการต่างประเทศเป็นผู้นำ
รับข้าพเจ้า ดังนั้นสมาคมสำรวจ
ภูมิศาสตร์ (รอยแอนด์เอชกรฟ
ฟักอด โซซิเอตี้) จึงต้องเปิด
การประชุม.

บางสิ่งบางอย่างได้ ออมเฟ้ง
อยู่ในข้อเท็จจริงอันมีคณพนั้น
และดูเหมือนว่าเรื่องราวของ
มนุษย์ที่พิศมัยพิศดารที่สุด กระ
เคยไปมาในทางความหวัง และ
ความรักอย่างมหา เป็นเรื่อง
แต่คงความหนักแน่นมั่นคง ที่
เปลี่ยนแปลงมิได้ แม้จะได้
ประสพ ความ ทรมานและความ
วิเวกใจ.

กรณีนี้คือ นายพันเอก
ฟอว์เซตกับภรรยาของเขาคนหนึ่งและ
เรื่องนี้เป็นเรื่องของหลาน, สมุด
ปกเล่มนี้ ยืนยันว่าไว้แต่ด้วย
คำที่หนักแน่นด้วยความอดทน.
ข้าพเจ้า (แอนโทนีฟราคา)
เคยเรื่องนี้ กับหลานอยู่ในห้อง
อันเป็นที่พัก ของ หลานที่ไกล
เคอร์วอดัน.

หลานเป็นคนค่อนข้างคิด
น้อยใจคอมี. คงและผมทะลอกประ
ปราย, แก้วแดงด้วยสมบูรณ์, คง
ตาเป็นประกายสดใส และมี
แววข้างหน้าพิศวง ยิ่งกว่าใคร
และบ่อยๆ. หลานพูดง่าย ๆ
และกิริยาท่าทางแสดงถึงความ

สุจริตอยู่ในที่.
เป็นเรื่องแปลกประหลาด
เรื่องหนึ่ง ที่ข้าพเจ้าได้ฟัง
จากหลาน. หลานเล่าว่า "ถ้า
มีของดีฉันต้องการทำงานนี้ และ
เต็มใจลงมือ ทุกสิ่งทุกอย่าง เพื่อ
สิ่งนี้สิ่งเดียว- ความ ปลดปล่อย,
ความสุขสบาย และเงิน ที่เขาได้
รับ และแม้ชีวิตของฉันจะไม่
ได้เสียตาย ฉันก็ทราบดีว่า จะ
จัดวางเขาไม่ได้ และฉันก็ไม่
ทำจริงๆ."

"เราอภิปรายกันหลายประ
การ - โครงการ, ภยันตรายที่
จะพึงบังเกิด และเหตุอันน่า
มาซึ่งความเสียหายหรือล้มเลิก.
เราทั้งสองขึ้นขาบ อยู่แต่ใจว่า
เรื่องนี้จะกินเวลานานทีเดียว
และหยิ่งว่า จะต้องผจญภัย
อะไรบ้าง - ความ เจ็บ ไข้
อดรพิษ, ก้นคันร่ายในทะเล
ทราย ที่มิได้มีปรากฏอยู่ใน
แผนที่ และ พวกอินเดียน ที่ร้าย
นอกไปจากนั้นก็เป็นสิ่งที่เราคาด
กันไม่ถูก."

"แต่โครงการที่เราจะเอา
ไว้ นั้นเป็นงานใหญ่โตมาก ถ้า
หากว่าบรรดาความเสียหายได้ ก็
จะต้องใช้ความพากเพียรแรงกล้า
โดยยาก ที่มนุษย์ในโลกนี้จะทำ
ได้ ฉันจึงไม่กล้าชักชวนให้
เขาลงมือ."

"ดิฉันมักช่วย ส่วนใน งานที่
เกี่ยวข้องกับ วิชา ศาสตร์ เมือง ๆ
ดิฉันอยากไปกับเขา ไปร่วมทุกข์
ร่วมสุขกับเขา แม้ชีวิตที่ ยืนย
อยู่ก็ยากต้องการ แต่ดิฉัน
ทราบว่าจะทำเช่นนั้นไม่ได้ คง

นั้นจึงต้องอยู่เฉยๆทางหนึ่ง คือ
อยู่ด้วยการคอยอย่างเดียว.
"ต้องบ่งชี้ว่าคุณ ที่ดิฉัน
ได้ทราบแต่ข่าวคราวที่เขาหาย
หน้าค่าตาไปกับลูกชาย ของเรา
ซึ่งไปกับเขาด้วย แต่ถึงกระ
นั้นดิฉันก็ยังรู้สึกได้ว่า อดทน
พอที่จะคอยต่อไปอีก."

หยุดพักสักครู่หนึ่ง ลูกไป
จากเก้าอี้ และกลับมามีพร้อม
ด้วยสิ่ง ๆ หนึ่งอยู่ในมือ.
"คุณแม่คะ" หลานกล่าว
"ดิฉันเพิ่งได้รับในเวลาไม่กี่
นาทีเดียว."

มันเป็น วงเวียน สำหรับ ดิ
ฉันที่ บรรดาอยู่ในที่นั้น.
"ดังนั้น ให้ความ นอน ใจ แก่
ดิฉันว่า เขายังมีชีวิตอยู่ คุณ
คงคาดคะเนบ้าง มันย่อม
เป็นเช่นนั้นแน่ทีเดียว."

ทั้งนี้ ดิฉัน ทราบ ได้ จาก
ความรู้สึก อันบังเกิดขึ้นจาก
สิ่งนี้ จากการกดขี่กดขี่ในขณะ
ที่มันอยู่ในมือว่า มันเป็นส่วน
หนึ่งของคนที่ยังไม่ตาย และจะ
ไม่ประสพเหตุ จนถึงกับล้มตาย
ใช้แต่เท่านั้น, วงเวียนนี้ก็เป็น
สิ่งของความตั้งใจของดิฉัน
ที่อยากจะปลดปล่อยความคิดว่า เขา
มิได้ประสพอันตรายหรือ.

การพบในป่าเปลี่ยว
"ขอให้ดิฉันอธิบายอีกสัก
เล็กน้อย หลานมีมาแล้วสามปีกับ
ดิฉันเคยฝึกฝนวิธีของความ รู้สึก

นักคิดด้วยกระแฉิกที่ และดิฉัน
ทราบได้ว่า เขามีอิทธิพล บาง
อย่างสามารถลวง รั ความคิด
ของคนอื่น ถึงที่เขาทำนั้นคือ
วงเวียนนี้ วิธีที่เขาเป็นเช่นนั้นคือ
เขาอาจวงเวียนไว้ ในที่ๆหนึ่งซึ่ง
พอจะหาได้ไม่ยาก และความ
จริงก็เป็นดังนี้ แล้วเขาก็ใช้ อิทธิ
พลของความ รู้สึก ไป รังเร้าคน
อื่น ให้มาวงเวียนนี้ไปส่งเจ้า
ของดิฉันก็จริง ในทำนองเดียวกัน
กับเหตุเหล่านี้ย่อมได้แก่ดิฉันแล้ว."

"จะเป็นผู้ใดที่จับวงเวียน
-สายนี้ หนึ่งกระทำการเช่นนี้-ผู้
นั้นย่อมไม่สบายอกสบายใจ ให้
ดิฉันไปว่าไม่ ยาก เก่ง เขาไว้ ที่
เดียว แต่เขาทราบได้ โดยอา
การเช่นไร ว่าจะต้องนำมา
คืนให้ แก่ดิฉัน."

"เราบราซิดผู้หนึ่งได้พบ
วงเวียนนี้เป็นครั้งแรก และบัง
เกิดความรู้ว่า มันเป็นส่วน
ส่วนดิฉัน ในชั่วเวลาใดสักทีวง
เวียนก็ ตกไป ถึง มือ หลาน
กำลังหาของอีกอย่างหนึ่ง ซึ่ง
ส่งมาให้ ดิฉันอีกทอดหนึ่ง เรื่อง
นี้หากจะมีที่สงสัยอยู่ ก็เฉพาะ
เหตุที่ข้าพเจ้า วง เวียน อันนี้ประ
การเดียว ซึ่งประกอบวงเวียน
ขึ้นให้ ล็อค คล่องกับอำนาจของ
ส่วนดิฉันได้."

"แม้ว่าจะได้กลับมาเป็นเวลา
หลายปี อยู่ห่างไกลกันในระยะ
หลายร้อยไมล์ ดิฉันยังคงรู้
สึกว่าเราได้อยู่ใกล้กันเป็น
อาจिन."

เขายังไม่ตาย!
"ดิฉันมั่นใจในความมีชีวิต
(มีต่อหน้า๒๕)

กินดับคนตาย

ทุกคนควรทราบเพื่อระวังตัว

โรคคัมพิการเป็นโรคร้ายโรคหนึ่ง เป็นโรคที่ฆ่ามนุษย์อย่าง
รุนแรง โดยผู้ป่วยไม่รู้ตัวคือ เป็นโรคที่ฆ่ามนุษย์ไม่เลือกเพศและวัย
เป็นโรคที่เกิดขึ้นอย่างกะทันหัน เช่นโรคคัมพิการ, ไข้, มวม มันใน
คนและหลอดน้ำคัมพิการ เกิดขึ้นและเกิดตัวพยาธิในคน เป็น
และเริ่มที่ตัวเหล่านี้ ผู้ป่วยมักหลงว่าเป็นโรคเฉยๆออกนอก เป็น
ลมๆออก ประสาทและชาๆพิการ หัวใจอ่อน โลหิตน้อย กษัย ปอด
พิการเหล่านี้ เป็นการปลาดเหตุของโรคคัม ถ้าหลงเข้าใจอาการ
ปลาดเหตุ โรคคัมก็จะมิดำรงกับนานไปก็จะถึงวาระที่สุด

อาการป่วยของโรคคัมพิการจะทราบได้คือ ปวดเมื่อยตัว
อ่อนเพลีย ตื่นเป็นน้ำ ลอของขาด วิมมีปากแห้งแฉะ เป็นเมื่อก่อนใน
ปาก รู้สึกคลื่นเหียน หายใจจาง หายใจออกคล้ายๆหอบ รู้สึก
หนักและเจ็บอกได้ราวหนึ่งสัปดาห์ นอกเหนือจากนั้นจะมีเหงื่อ
ดงความมืด ความผิงกาย น้ำมูกใสจะเหลือง ชาๆพิการ เมื่อ
เป็นเช่นนี้จึงรีบกินยาปราบโรคคัม ของห้างพระจันทร์ โอสถ กนก
จักรพรรดิพงษ์ จราจรดำเนินถนน พระนคร รวดเร็วก ๕ ถึง รวด
ใหญ่ ๒ บาทเสียโดยเร็ว จะเห็นผลภายใน ๑๒ ชั่วโมง และหาย
โรคนี้ได้โดยเร็ว เป็นยาปราบคัมปอด บำรุงธาตุ บำรุงโลหิต
บำรุงหัวใจ และกระเพาะอาหาร

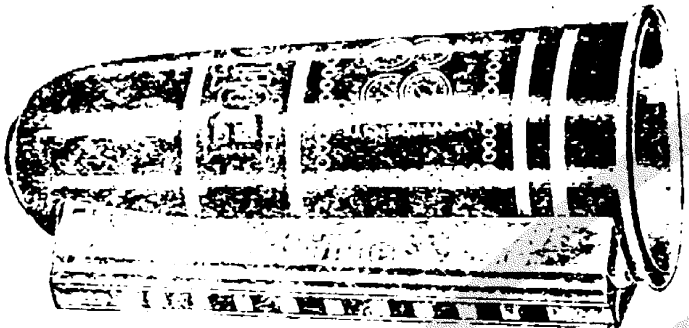


อย่าเข้า
ให้แม่
นี่คือ!
สถานจำ
หน่ายยา
ไทยที่มี
ชื่อเสียง
มาแล้ว
นานปี
ยาร่วมใหญ่ตราใบโพธิ์
เป็นยาไทยชานแรกที่มีสรรพคุณเหนือกว่า
ยาครอบจักรวาลทั้งหลาย
ดังที่หลายท่านชมเชยเห็นผลจริงมาแล้ว
มียาสมุนไพรและมารดาพร้อม ๒๕ ชนิด ค่ายาราคา ๖ บาท
ห้างขายยาตราใบโพธิ์
หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เป็นเจ้าของ

ไนติงเกล

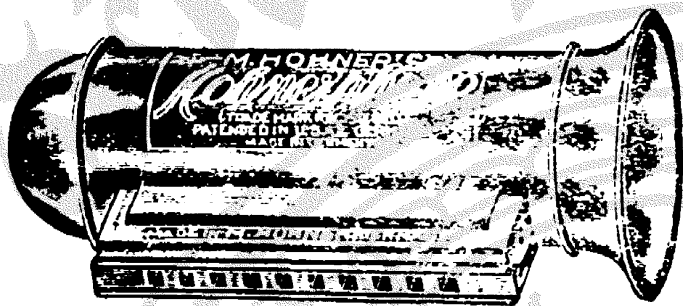
ถนนหลังวังบูรพา

== เปิดคลังเครื่องดนตรี ! ==



หีบเพลงเบ้าโซโครโฟน
แบบใหม่ เสียงดังก้องวอด
เขื่องเครื่องสายได้
๑ บ. ๑๕ สต.

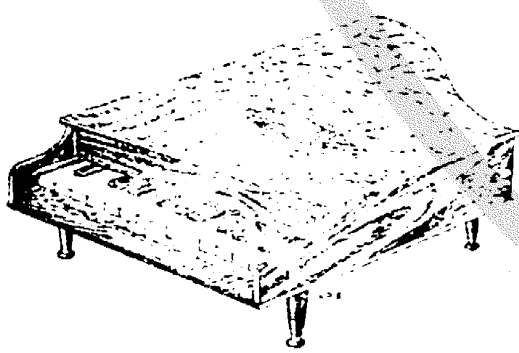
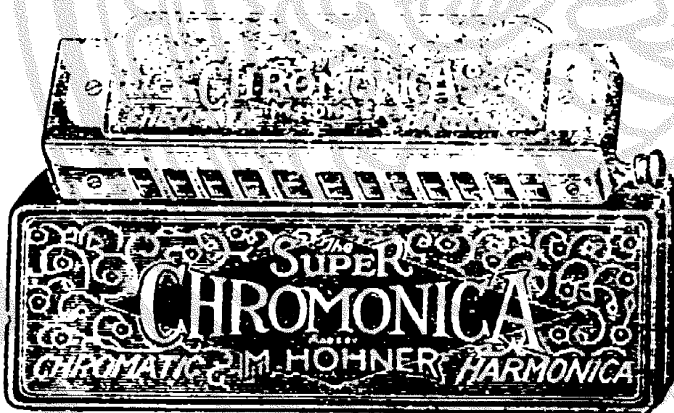
ชนิดโซเนอร์โฟน
แบบใหม่
มีเสียงดังในอเมริกา
ดังพิเศษ
๒ บ. ๕๐ สต.



ชนิดฮอร์โนมัทท์
แบบ ๑๕๐๕ ดันทอง
เสียงดังก้องวอด
เครื่องสายได้
๒ บ. ๕๐ สต.



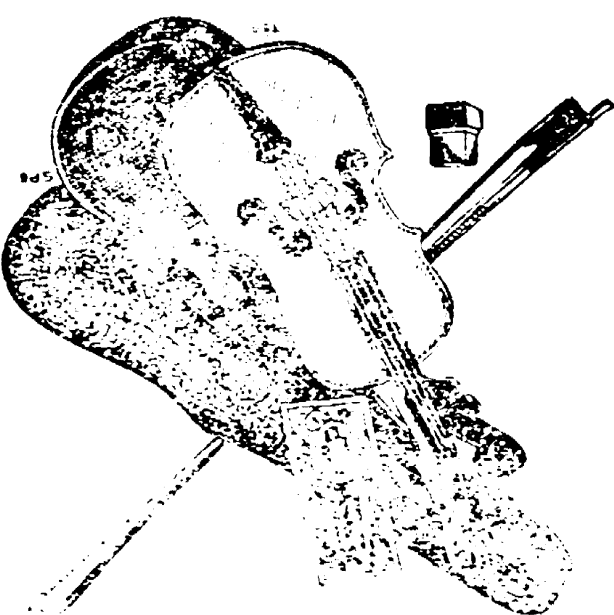
ซูปเปอร์โครโมนิกา
มีเสียงดังและไพเราะ
ในเครื่องสายเข้า
เครื่องสายได้ทุกชนิด
มี ๒ ชนิด
ราคา ๑.๕๐ - ๒.๕๐



เบสโน
ในเครื่อง
ชนิดที่ขาด
คราวมีมา
แต่หลายชนิด
ราคา ๑๕ สต.



ราคา ๑.๕๐ ๒.๕๐ ๓.๕๐ และ ๔.๕๐



ไวโอลิน
พร้อมทั้ง
คันชัก
และยาง
คันราคา
พิเศษ
๒.๕๐



สายไวโอลิน "ไนติงเกล"
รับรองว่าดีที่สุดใน

นิตยา ยูโฟซาล

เข็มละ ๑ บาท



บุรุษและสตรี— ดันหลามตามกัน พวกมันมาดัดยา ยูโฟซาล
ชานนอก และ โยคิงตามทุกวัน ต่างมีความสุขพ้นจากโรคภัย
เพราะคุณวิเศษของ ยูโฟซาลชานนอก

มหาอำนาจของ ยูโฟซาลกำจัดโรคร้าย

- ๑. ภาวะโรคทุกระยะ หนองใน กระษัยก่อกวน อัมพาต มะเร็งออกดอก
 - ๒. โรคเดินประดัง ปวดบวมตามข้อ ความกำเริบเนื้อ เหน็บชา อัมพาต
 - ๓. โรคทางปอด วัณโรค ไซ ฟอมแห้ง โรคปอดทุกชนิด
 - ๔. โรคดำหริบดริบ มดกิด วัณโรค ฟอมแห้ง คัดโรกดำมี มีน ึ่งในศีรษะ สดไม่ค
 - ๕. โรคพุพองน้ำเหลืองแห้ง เป็นเม็ดเป็นผื่นตามกาย
 - ๖. สดริบดริบดริบ อ่อนเพลีย ฟอมแห้ง ซากตามเท้า เดินไม่ได้
 - ๗. โรคโลหิตจาง โลหิตน้อย อ่อนกำลังทั้งบุรุษและสตรี
- ก่อนซื้อก่อนดื่ม โปรดจำชื่อให้แม่นยำว่า "ยูโฟซาล" หัวเมือง
มาดัดไม่ได้จะผิดได้ตามร้านขายยาทั่วไป ราคาหีบละ ๑ บาท หัว
เมืองค่างัดค่างัด หีบ ๑ มี ๑๐ หอด



สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อเสียงในกรุงเทพฯ
มี-แพทย์ที่ชำนาญหลายนายทั้งชายหญิง คอยรับรอนท่านด้วยความ
เต็มใจ

ท่านจะได้รับความสะดวกในการที่มาตรวจและดัดยา หันใจ
หันความประสงค์ไม่ต้องคอย

คำตรวจไม่คิด-คำยาคิดพอควร-อนาถา ยินดีช่วยเหลือ
ตึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง
ข้างโรงหนังแคบปดอล พระนคร โทรศัพท์ ๑๖๕๓



คดีที่ ๗๒๒/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยุดติธรรม

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน
มฤค (มีพินัยกรรม) ของนาย
ขึ้น ปฏิกรณันท์ ผู้มรณะ

ด้วยหม่อมเจ้าจรัสไชย ศรีวัชร
ดำรงตำแหน่งที่ ๔๖๘ ถนนราชดำเนิน
นอก อำเภอวังเต็ง จังหวัดพระ
นคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้
ร้องเป็นหลาน นายขึ้น ปฏิกรณันท์
ซึ่งถึงแก่กรรมที่บ้านเลขที่ ๑๕ หมู่
ที่ ๗ ตำบลบางจาก อำเภอภาษี
เจริญ จังหวัดธนบุรี เมื่อวันที่ ๒๔
เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕ นายขึ้นปฏิ
กรณันท์ ได้มีทรัพย์สินเป็นราคาประ
มาณ ๒๐๐ บาท ตั้งแจ้งในบัญชี

รายละเอียดท้ายคำร้อง และนายขึ้น
ปฏิกรณันท์ ผู้มรณะได้ทำพินัยกรรม
เมื่อวันที่ ๒๖ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕
ยกทรัพย์สินมรดกให้แก่บุตร และ
บรรดาบุตรได้พร้อมใจกันขอให้ผู้
ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์สินมฤค จึง
ขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเป็นผู้จั
กทรัพย์สินมฤครายนี้

ศาลนี้ ได้มีคำสั่งตั้งผู้ร้องนี้
กำหนดวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖
เวลา ๑๓ น. เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้
จะได้ยื่นคัดค้านคำร้องนี้ประการใด
ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง หลัก
ฐานต่อศาลก่อนวันนัดได้สอง คำ
ร้องและบัญชีทรัพย์สินเรื่องนี้ออกได้
คำสั่ง

ประกาศมาณวันที่ ๕ มกราคม
ค.ศ. ๒๔๗๖

(พระอินทปรีตญา)

ผู้พิพากษา

๑๕ ธ. ๑๓ มกร

บรรเทาทุกข์

ที่ว่าการอำเภอพนมดงรัก จังหวัดสุรินทร์

วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

คำนำ ท่านผู้จัดการห้างขายยาจุสโมกข์
เดิมคนที่บ้านเขาเจ้าเป็นโรคหืดหอบมาได้ประมาณ ๑-๒ ปี
แล้ว รับประทานยาอะไรก็ไม่ทุเลา ครั้นได้ทราบประกาศขายยา
ของห้างท่าน ชื่อ บรรเทาทุกข์ แก่ หืดหอบแล้ว ข้าพเจ้าจึงได้
ตั้งยาบรรเทาทุกข์มาให้รับประทานเพียง ๑ ขวด ก็รู้สึกว่าการ
หืดหอบก็หายไม่หอบอีก ข้าพเจ้าจึงสั่งมาอีก ๒ ขวด อาการ
หืดหอบก็หายไม่กลับมา ๒-๓ เดือนแล้ว เดิมเป็นเดือนหนึ่งไม่คำ
กว่า ๒ ครั้ง ข้าพเจ้ารู้สึกว่ายานบรรเทาทุกข์ของห้างท่าน เป็นยา
แก้ หืดได้อย่างศักดิ์สิทธิ์จริงๆ ข้าพเจ้าจึงขอธรมมายังท่าน แล
อนุญาตให้ท่านนำจดหมายนี้ประกาศได้

ขอได้รับความนับถือ

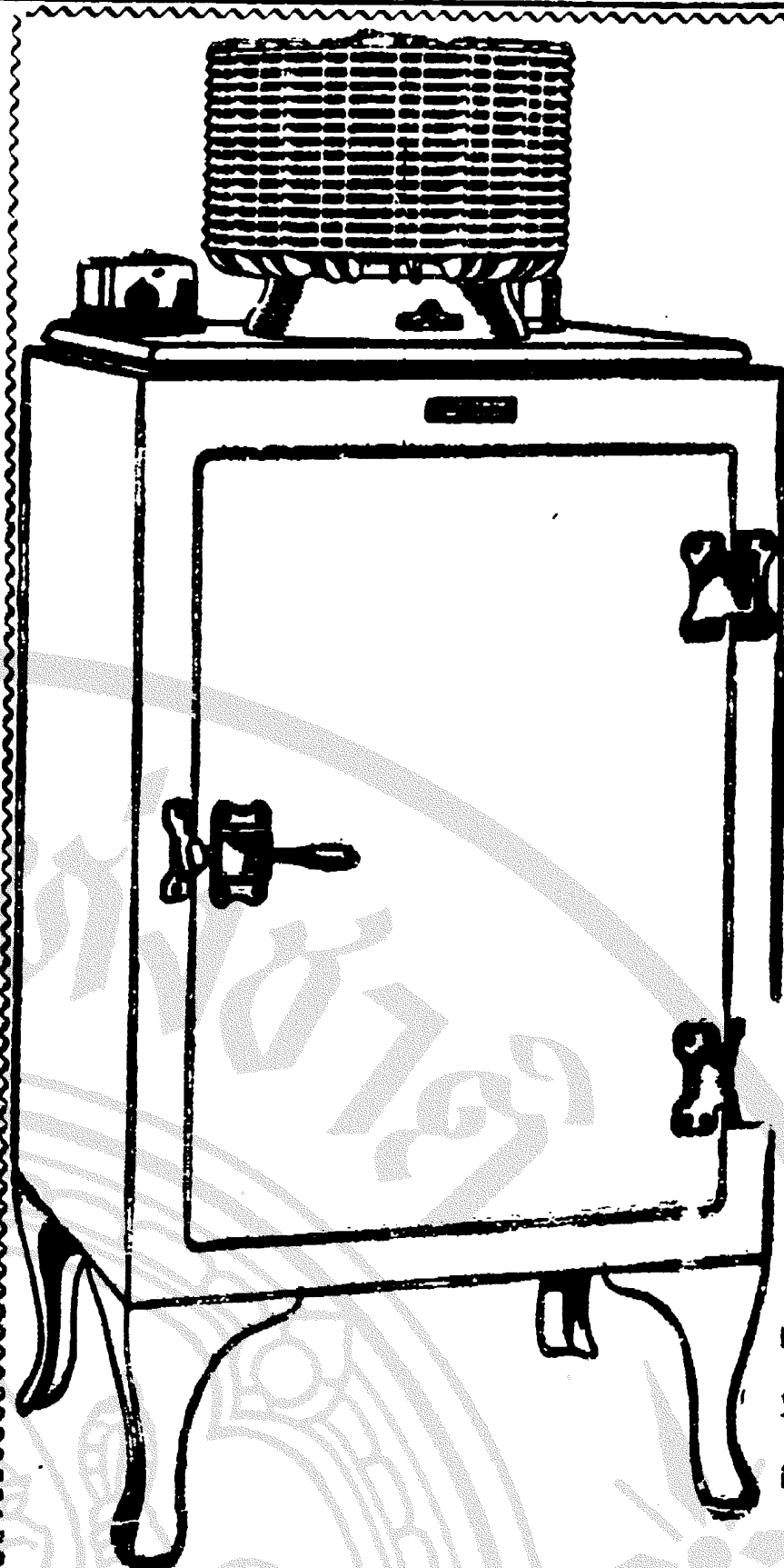
นายภูมิชัย ผ่องมทรัพย์

หลักฐานของ "ยาบรรเทาทุกข์" มีดังนี้ ฉะนั้นเมื่อเป็นเช่น
หรือรู้สึกว่าจะเป็นเช่นนี้ รับรับประทานโดยเร็ว โรคนี้ก็จะ
หายไม่โดยใด จำหน่ายทั่วไปแล้ว



ห้างขายยาจุสโมกข์

สำนักงานนครสวรรค์ โทรเลข ๗๗๗



ตู้ไฟฟ้า
มีชื่อที่สดในโลโก้ คือ

General Electric
U.S.A.

บริษัทเบ็ด

โอกาสให้เข้า

ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท

ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท

ต่อเดือน

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ

ค่าต่อสายไฟฟ้าและ

ขนไปตั้งให้เสร็จ

ไว้ได้ดีกว่าตู้ไฟฟ้า

ธรรมดาและ

ความเย็นในตู้ก็มีอยู่

เสมอเหมาะแก่การรัก

ษาอาหารและผัก

ต่าง ๆ คำนวณความ

แผ่นกระดาษรอง

ประตูตามขอ

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

ใบคืออะไร

(เฮอริเบต เอ็น. คัสตัน ผู้แต่ง แสงธรรมนุญผู้แปล)

บรรยายความลับแห่งโชคของคนเราโดยพิศดาร

ประชาชนซื้อกันมากมาย

เพราะ

อำนาจโชคแก่ผู้อ่านอย่างศักดิ์สิทธิ์

จำหน่ายเล่มละ ๑.๕๐ บาท ที่กรุงเทพฯ บรรณาการและที่อื่นๆ



ดี สมนึก

เจริญใจคนดีเสมอ เพราะเป็นสิ่งที่
ใช้ซ่อมผ้าแพะได้ทุกชนิด ทั้งสี
ไม่ตก ไม่ติดมือหรือทำ อันตรายแก่
เสื้อผ้า เป็นสิ่งที่งามอย่างสุภาพไม่
บาดตา เจริญท่านที่ดองไว้ดู มี
ทั้งสองขนาด ใหญ่ ๕๕ เซนติ
๑๕ สต. มีจำหน่ายทั่วไป

ที่ห้อง ๕๕ ถนน ๕๕๕๕ หลังห้างอาบยาสูบมีสามแยก เป็นผู้นำมาขายและรับซ่อม
ที่ห้อง ๕๕ ถนน ๕๕๕๕ ถนนวิภาวดีรังสิตมีสามแยก เป็นผู้นำมาขาย



แบบเสื้อ - คอเสื้อ

เพรช่านผ้าดีดๆ เดี่ยว-ริ้ว - คอก รอง
กันทุบปรกม รูดเพิงมาถึงนี้เพนเขียนแห่งความ
งาม ทนแดด ทนฝน รัดรัดไม่คดกเหมือนกับ
ผ้าชนิดอื่น คอเสื้อแบบเพรช ประดิษฐ์อย่างเร็ว

มาเด่นออก กุ้งเท้าพร และผ้าดีที่กาดังนิยมไว้
มองดูเชิงไข, ขึ้นต่างจังหวัดงานๆ, เสื้อและ
ผ้าห่มมีคานา ฯลฯ เครื่องสำอางค์ เครื่อง
แต่งกายสตรีที่ทันสมัยอีก ๑๐๐ อย่าง กันทุบ-
ปรกม ทนแดด ทนฝน ขายถูกกว่าที่อื่น ๆ

ต่างจังหวัดดังชื่อ
ทุกอย่างทางพ.ก.ง.
(เรวทันใจไม่ผิดรา
คา) คัดการคัดอย่าง
ผ้าดีดเคปม๒๐๑๕.

เขียงใหม่เป็นเอกของเรา

งานเขียงใหม่มีนี้ เราได้นำเขียงธรรมนุญไปเผยแพร่ คนที่
มาซื้อเขียงร้านเรามาบดตามตลาดกลาง บางครั้งกับรอนกันด้วย
แต่คนซื้อเขียง รู้จักว่าเขียงธรรมนุญจริงๆ เราดรามทำนุญเขียง
ใหม่หรือธรรมการจักรานเดิมมีได้ ทำนุญได้หมดแก่เราที่ผลิตไป
จากพระนครเลย แต่คงไม่ใคร่คิดรับรองเป็นอย่างดี ดังดังก็คือ
เขียงราชธานีและเจ้าหลวง ทำนุญมีความกรุณาอยากทรงรู้จัก ดัง
ให้นายส่งจนหน้าผ้า และประทานรถยนต์ให้ ไม่รู้จะต่าง ๆ ตลาดดั่ง
จนรถไฟ นับว่าเขียงใหม่เป็นเอกของเราในอันวางหน้าอย่างแน่แท้
สุวรรณประดิษฐ์ ถนนดินสอ
นายสรวง นัยสวัสดิ์ เจ้าของ



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย
ฝีมือปราณีต
ราคาถูก

โปรดคงไป

“ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์สละโตร”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๐๐

ถนนดินสอ

เบ็ดใหม่ ! ใหม่ !



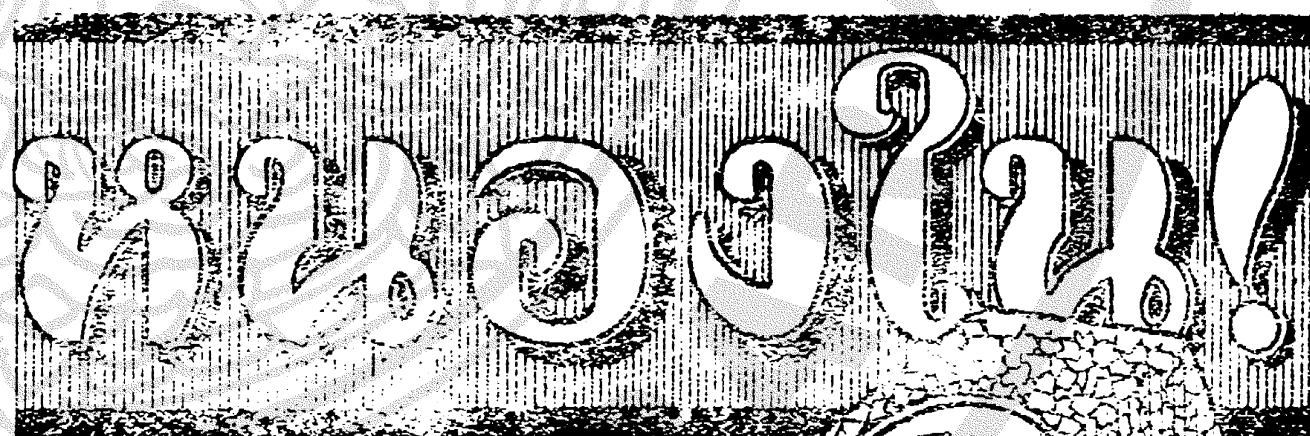
ปากวีไม่เท่าตาเห็น
ตาเห็นไม่เท่ามือคลำ
มือคลำไม่เท่าบ้านาตุ



ขายรักษาโรคที่
แซบใหม่ที่สุด



ไฟฟ้ารักษาโรคชนิดนี้ รักษาเขื่องเป็นผู้นำ ประดิษฐ์ทำขึ้นก่อน
และมันได้เบ็ดขึ้นแสดงด้วยว่าเจ้าคือ- รักษาโรคปอด, มดลูก,
ถ้าได้ พิการ, โรคผิวหนังทุกชนิดทั้งเด็กและผู้ใหญ่, โรคปวด
บวมตามข้อและคอทัวไม่ที่เรียกว่าตามเพดพัดหรือคอกิจ, กาม
โรคทกชนิด, โรคคางทูม, และโรคอื่นๆ อีกหลายอย่างให้หาย
ดังได้อย่างประหลาด (วันเสาร์ อาทิตย์ เปิดทำงานตลอดวัน) ค
ครวดไม่คิด, ค่ายาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล (โดยศัพท์ ๑๐๐)
นายพันตรี หลวงราชเวชพิศาล (หมอลือ) ประจำอยู่ทุกเวลา
กลางคืนมีกรังเรบกได้เสมอ
(เลขพื้นที่- ตั้งแต่ ๑๕.๐๐-๑๗.๐๐ (วันอาทิตย์ ๑๐.๐๐-๑๕.๐๐))



ให้น้ำเป็นสถานที่
หรือพิธีอื่น

จงใจ

เป็นประโยชน์ที่สุด และ เห็นผลทันที
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

เอเย่นต์และผู้เดียว

ห้างเภสัชโกอิส...

กรมการพลศึกษา

เชิญท่านมาชมศิลปของละครไทยในเรื่อง “นารายณ์สิบปาง”
 สลับกับภาพยนตร์เมโทรพิเศษที่

ฉายวันละ ๓ รอบ

๑๖.๓๐ น.

๑๘.๐๐ น.

๒๑.๓๐ น.

ศาลาเฉลิมกรุง

โปรแกรมต่อไป

เคย์ฟรานซิส ใน

“โซนารา”

เรื่องรักตัวอย่างงดงามโดยเจ้า
 ของบทบาทอย่างถึงใจ !

ดูสาว ๆ คณะละครหลวงแสดงสลับฉากกับภาพยนตร์พิเศษของเมโทร
 (ละครแสดงเฉพาะรอบ ๑๘ น. แล ๒๑.๓๐ น.)

จอห์น แบร์รี่ ไมร์ ตาเรียวอย่างของโลกภาพยนตร์

คู่กับ เทียนนา วินยาร์ต ในเรื่องรักอย่างหวาน

“ถ่านไฟเก่า”

ฉายที่ ๒๓ ถึงที่ ๒๕ มกราคมนี้

ศาลาเฉลิมนคร

ที่ ๒๒-๒๔ บิน เรมอนด์ ใน “เจ้าสวนสัตว์”

ที่ ๒๕-๒๗ เจเนต เกเนอร์ ใน “แม่ขี้เมา”

บางลำภู (เฉลิมเมือง)

ที่ ๑๘-๒๓ ตาราล้วน ใน “นรกใต้ทะเล”

ที่ ๒๔-๒๕ โจ. อ. เบรอัน ใน “นักเรือนทิม”

ล่องเรือเอกในโปรแกรมมโหฬาร

ฉายเป็นครั้งแรก ที่

ประชุมมหารศพ

เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า

ถนนบุรี

บริษัทเมโทร-โกลด์วิน-เมเยอร์ นำตลกคู่หูอันพอม

ลธเรต กับ ฮาดี มาในเรื่อง

“พลทหารทิม”

แลตาราล้วน ในเรื่อง

“กัปตันฟุตบอล”

ฉายวันเดียวเท่านั้น ที่ ๒๒ นี้

โปรแกรมต่อไป

วันที่ ๒๓ มกรนี้

สองเรื่องซ้อน

รอเรต กับ ฮาดี ใน

รอบอดมอนดโกเมอร์ใน

“โบย้งค์”

“คู่ทุกข์คู่ยาก”



ในงานฉลองสันติภาพครั้งนี้

ปรากฏว่า

มหาชนที่ไปเที่ยวในงานนี้

ดื่มเบียร์อาซาฮี

(ตราพระอาทิตย์)

มากกว่าเบียร์ชนิดอื่น ๆ

ที่มีขาย

ในงานนี้หมด

ทุกชนิดนั้น

ท่านควรดื่มแค่

เบียร์อาซาฮี

(ตราพระ

อาทิตย์)

ตั้งแต่วันที่นี้ดีกว่า

ห้างมิโซะกามิ

โทรศัพท์ ๑๖๖๔ ได้ศาลาเฉลิมกรุง

**พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์
จะนิพนธ์หนังสือว่า**

ด้วย พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ ทรงปลื้มปด้มมาก ที่มีนิพนธ์หนังสือของพระองค์ เป็นอันมาก ทั้ง "เฟรเดริก" และ "กองเกรงแห่งเวียนนา" ทำให้รู้สึกว่าการนิพนธ์นั้น ได้ประโยชน์แก่ปวงชนจริง ๆ เพราะมีผู้อ่านหนังสืออย่างกว้างขวางแพร่หลาย ดังนั้นจึงได้ทรงดำริจะหาเวลา ที่ควรจะทรงพักผ่อนจากงานประจำของพระองค์ มานิพนธ์ประวัติภาษาไทยชนอีกเรื่อง คราวนี้จะแปลประวัติของ "ราชินีคัทรีนที่ ๒ แห่งรัสเซีย" ผู้ที่ได้ชื่อ "เฟรเดริก" แล้วต้องจำได้ว่าคัทรีนทรงมีกำเนิด เป็นเจ้าหญิง เยอรมัน เมืองย้อมๆ และเฟรเดริกได้ทรงเสียดังไปเป็นพระชายาของยุพราชรัสเซีย ในที่สุดคัทรีนซึ่งอำนาจจากพระสวามี ได้เป็นพระเจ้าแผ่นดินเอง แม้จะเป็นแต่สตรีก็จริงและเป็นพระเจ้าแผ่นดิน อันมีพระนาม โค่งคังใหญ่ยิ่ง ถึงกับเป็นคู่แข่งของเฟรเดริกเอง ผู้ที่ได้ชื่อ "เฟรเดริก" คงจำได้ ข้อความที่ว่า "เฟรเดริกเองได้เป็นผู้ เสียดัง ไปถวายเฮมเปร์ด อธิษฐานแด่ แต่กลับเป็นมหาดเล็ก" (เล่ม ๒ หน้า ๒๓๕) และคงจำได้ว่า พระสวามีของคัทรีนนั้นแปลกอย่างใด "คือมีเคอร์ นั้นเป็นเจ้านายที่แปลกประหลาดมาก แม้ โคเป็นหนุ่มแล้วยังมีนิสัยเป็นเด็ก โปรดเล่นทหารกับมหาดเล็ก มากกว่าอะไรอื่น คัทรีนทรงเล่าว่าเมื่อเสกสมรสกันใหม่ๆไม่กี่วัน มีเคอร์เกิดอยากจะทรงเล่นทหารขึ้นมา แต่บังเอิญเป็นเวลาศึกแล้ว มหาดเล็กไม่อยู่ไปนอนเสียหมด" เลยจับให้พระชายาเล่นทหาร และให้ยืนยามอยู่เป็นเวลาหลายชั่วโมง (เฟรเดริก เล่ม ๒ หน้า ๓๓๕) เมื่อมีเคอร์ทรงเหลวไหล คัทรีนเมื่อเสกสมรสกันนั้นก็เลยทรงเหลวไหลบ้าง และทรงเกี่ยวข้องกับผู้ชายอื่นๆ มักจะเป็นนายทหารรักษาพระองค์เสียโดยมาก (เฟรเดริกเล่ม ๒ หน้า ๓๔๘)

แม้แต่ในหนังสือ "เฟรเดริก" เท่านั้น ก็ยังมีเรื่องชวนอ่านชวนรู้เกี่ยวกับคัทรีนอยู่ มากแล้ว ดังนั้นในหนังสือ "คัทรีน" ของผู้แต่งองค์เดียวกัน ย่อมจะมีเรื่องราวของคัทรีนสำคัญและประหลาดน้อยอย่างละเอียดพิศดาร ยิ่งกว่านั้นอีกหลายเท่า ดังนั้นผู้ที่อ่าน "เฟรเดริก" แล้ว จะพอใจใน "คัทรีน" เป็นที่สมควรที่จะต้อง ได้ไว้เป็นหนังสือคู่มือกับ "เฟรเดริก" อย่างแน่นอน

อนึ่งผู้ที่พอใจในหนังสือ "กองเกรงแห่งเวียนนา" คงจำได้ว่าเฮมเปเรอร์และเด็กชานเคอร์ แห่งรัสเซียทรงเป็นผู้สำคัญมากที่นั่น "เด็กชานเคอร์เวียนนา" ราวกับ อีเหนาเข้าเมืองคาหา เมื่อได้ ไปปราบท้าวกะหมังกุหนิงนั้น (หน้า ๕๓ และ ๕๔) เฮมเปเรอร์องค์นี้ก็คือพระนัดดาแท้ๆ ของคัทรีนนั่นเอง ดังนั้นผู้ที่ได้อ่าน ถึง เฮมเปเรอร์ชานเคอร์ ใน "กองเกรงแห่งเวียนนา" ควรคอยอ่านถึงพระประสูติ และ ประสูติใน "คัทรีน" ต่อไป

แต่ตามความประสงค์ของผู้แต่ง ไม่อยาก จะให้ มีหนังสือ ออกขายหลาย ๆ เรื่องพร้อมๆ กัน ดังนั้นได้ตกลงว่าจะไม่นำ "คัทรีน" ออกจำหน่าย จนกว่า "เฟรเดริก" จะขายหมด ดังนั้นท่านที่ชอบ "เฟรเดริก" และอยากอ่าน "คัทรีน" ก็จำเป็นต้องคอยช่วยแนะนำ ชักชวนเพื่อนฝูงให้พากันซื้อ "เฟรเดริก" อ่านเสียให้หมดสิ้นโดยเร็ว ข้อสำคัญที่ท่านจะลืมเสียมิได้ คือ ข้อหนังสือของผู้แต่งองค์นี้ ไม่ว่าเรื่องอะไรท่านจะได้บุญด้วยเสมอ เพราะถ้าไรที่ได้รับความขายหนังสือ จะส่งบำรุงการกุศลทั้งสิ้น

หนังสือของพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ ที่มีขายเวลานี้คือ "เฟรเดริก มหาราช" เล่ม ๓ พิมพ์ครั้งที่ ๒ เล่ม ๒ พิมพ์ครั้งที่ ๓ ซึ่งรวมกันทั้ง ๒ เล่ม ราคา และ "กองเกรงแห่งเวียนนา" พิมพ์ครั้งที่ ๒ ๑๕ ร./๓๐/๗๖



คดีที่ ๓๓/๒๔๗๖

ประกาศ

**ศาลจังหวัดประจวบคีรีขันธ์
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง**

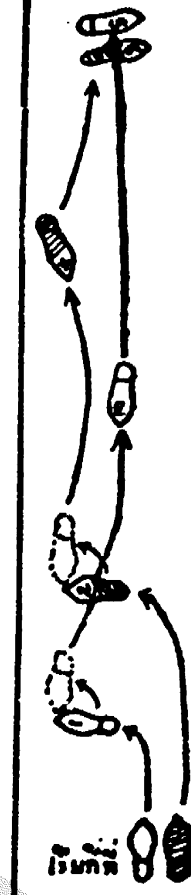
ด้วยนายปลา เทียมศักดิ์ อยู่บ้าน หมู่ที่ ๕ ตำบลหัวหิน อำเภอปราณบุรี (กิ่งหัวหิน) จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายผ่อง ที่ ๑ นายขวัญที่ ๒ นายมันที่ ๓ นายเรือนที่ ๔ นางจ้อยที่ ๕ นางฉิมที่ ๖ บ้านหัวหิน ตำบลหัวหิน อำเภอปราณบุรี (กิ่งหัวหิน) จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เป็นจำเลยคดีฟ้อง โดยกล่าวหา จำเลยบิดพริ้วไม่ยอมถอนชื่อออกจากตราจอง ของโจทก์ ความที่ได้ตกลงกันได้ ขอให้ศาลบังคับจำเลยถอนชื่อออกจากตราจอง ที่ ๓๖๘ กับขอให้จำเลยทั้ง ๖ คนใช้ค่าฤชาธรรมเนียมค่าทนายแทน โจทก์ ไม่สามารถจะนำพนักงาน ศาลตั้งหมายและดำเนินฟ้องให้นางจ้อยจำเลยที่ ๕ ณ บ้านที่จำเลยเคยอยู่ตั้งกล่าวข้างต้นได้ โดยจำเลยได้อพยพลงที่อยู่ที่อื่น ไม่ทราบว่าจะไปด้านกรงแห่งใด จึงร้องขอให้ศาลประกาศเรียกตัวจำเลยทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นางจ้อยจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์นี้แทนการตั้งหมายว่า ศาลนี้ได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้านางจ้อยจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้กล่าวให้การยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน ดำเนินฟ้องของโจทก์กับได้ตั้งศาล

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๖

พระชัยเบญญา
ผู้พิพากษา
๑ ค. ๓๘/๓๐/๗๖

ตำราเต็นรำ



ท่านจะเต็นรำได้ ดี ในเวลาอันสั้น ถ้าท่านได้ทดลอง หัด กับ "ตำราเต็นรำ ของ กรมมณฑล" ชุดนี้ มีชายที่ "กรุงเทพฯ บรรณาการ สังกพระยาศรี" และที่ "สักระยาบรรณาการ บริษัท มุมถนนสี่พระยา" ราคาเล่มละ ๓.๕๐ บาท

ช่วยภาษาอังกฤษ

ตั้งแต่ ม. ๓ ถึง ม. ๖ ควรใช้
นักเรียนอังกฤษ หน้า ๒๓๗ หน้า
ขนาด ๓๖ หน้ายกล ราคา ๓ บาท
คำสั่งในพระนคร ๓๐ หัวเมือง ๒๐
ตั้งแต่ ม. ๓ ถึง ม. ๘ ควรใช้
ภาษาอังกฤษสำหรับทุกคน หน้า
๕๓๒ หน้า ขนาด ๘ หน้ายกล รา
คา ๓ บาท ๕๐ คำสั่งในพระนคร
๒๐ หัวเมือง ๕๐ คำสั่งเงินดองหน้า
ได้ ที่
ครูอังกฤษประจำบ้าน
๓๐๗๓ ถนนพระเนียง
หัววัดโสมนัส พระนคร

เดือยตีเพชฌ์ใหม่ ๆ

กำลังมีเดือยตีเพชฌ์ที่พิช
โธสถสถานมาก เพราะได้แบบ
ใหม่งามๆ ทันสมัย ความจริง
การแต่งกายสตรีเป็นของสำคัญยิ่ง
เพราะถ้าได้เครื่อง ที่งาม ทันสมัย
แล้วจะเรีความสุขทรงให้งามยิ่งขึ้น
พิชโธสถสถาน สักกพระยาศรี

สุปานิ

เลขที่ ๕๕๕ ถนนสีพระยา รับ
จัดแบบและตีเสื้อสตรี ทั้งเสื้อ
เดีอกับชุดบรา
เอื้องบริษัทหลวงรักษา



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เหตุ เบียร์ เติบโต มาก

ตรามงกุฏ



เป็นเบี้ยรทมหาชนชบตม มขายตามร้านขายสราและโฮเต็ล

[illegible]

“โกธดัก”

ช่างถ่ายรูปผู้มีฝีมือ ซึ่งนัก
ถ่ายรูปให้สัมภาษณ์ว่า “โกเด็ก”
มันได้จัดร้านใหม่งดงามทันสมัย
สร้างเครื่องฉายไฟฉ่ฉด และถ่าย
ด้วย เครื่อง เติ่นรชื้อฟ ขนาดใหญ่
รูป ของ ท่าน จงงาม และ นุ่มนวด
น้ำพิศวง เขียวไปทคดของฝีมือ
“โกเด็ก” อันนี้ที่

ฉา ย่า แม้น ศรี
(สพานดำ)

หัวอกคนจน

ออกแล้วนน

ผู้ชายที่ยากจน เมื่อเกิด
มีความรักในหญิงผู้สูงไปด้วย
เกียรติยศเกียรติศักดิ์ เขารู้
สึกอย่างไรบ้าง เป็นเรื่องที่
เศร้าแค้นเศร้า ของชายหนุ่ม
ผู้เป็นตัวแทนของเรื่องนี้ ผู้
แต่งคือ 'ช่อฉลิ' "

ถาม: เหตุไรจึงมีผู้นิยมอ่านหนังสือ
 ได้อย่างสนุกสนานมาก ?
 ตอบ: เพราะหนังสือได้นำเอาความรู้
 มาบอกเล่าให้คนอ่านได้รู้

พายุเฮอร์

เป็นผู้รับซ่อมแซม, แก้ไข
 รั่วซึม เบื้องใน, นอก, และ
 เครื่องยนต์ทุกชนิด มีมือป
 นักตรวจราคาซ่อมเหมาที่ถู
 เชิญคดลงที่บ้านเลขที่ ๒๐๘
 ๒๐๘ ค. บริเวณหอน้ำประปา
 ขยายขนาดเกิดฟ้าผ่า ถังประปา

กฏหมายบรรทัดและดะเดณ

พระวราภานุบุตรยศวร วก
จาก รว้าง ขนาดถ้วน และ
พระวราภานุบุตรยศวรยกัโหม
ไควมรอนไควมรอน และอห
ตุคก คำพิพากษาฎีกามรคพิง
รอนใหม่ มีคนนิยมมาก
พิรณพานิช โรงหอย



คดีที่ ๓๗๕/๒๕๗๖

ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง
เรื่องขอให้ศาลสั่งแสดงว่า

นางไกร สัมภ
เป็นคนสาบสูญ

ควยนางเจ้า ตั้หมก อยู่บ้าน
คลองขนาก ตำบลคลองขนาก อำ
เภอไชยราชญ์ จังหวัดอ่างทอง ขึ้น
คำร้องต่อศาลว่า นางไกร ตั้หมก
อายุ ๒๘ ปี อยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง
ได้ไปจากภูมิลำเนาถิ่นที่อยู่เดิมเป็น
เวลา ๗ ปีแล้ว และไม่ทราบแน่
ชัดว่าไปตายร้ายดีประการใด จึงขอ
ให้ศาลมีคำสั่งแจ้งว่า นางไกร ตั้
หมก เป็นคนต่างศัญ

ศาลนัดไต่สวนคำร้องนำ
วันที่ ๒๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๖
เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้น พึง
มีโทษโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ ประ
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ
แสดงหลักฐานต่อศาลก่อน วันนัดไต่
สวน คำร้องเรื่องนั้นขอได้ทั้งจำ
ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๔ ธันวาคม
พ.ศ. ๒๔๗๖

หลวงมณฑลเทศาภิบาล

๕. พหุภาษา

අ.බ. / ෨෨ / ෪ / ෧෮

ลดโหลละ ๑.๕๐ บาท ๑๕ วัน
ลดจากร้านเปิดใหม่ด้วยการลด
ราคาทุกเป้นตัน ขนาดโป่งก๊าด
ราคาโหลละ ๑.๕๐ บาท นอก
จาก ลดยังมี แกม รูปขยายให้แก่
ท่านอีกด้วย ภาพถ่ายเราถ่าย
ด้วย แสงอุทตราไวโอเลตทั้งกลาง
วันและกลางคืน

รูปที่ร้านจิตรภักดี กระดาษรูป
ของท่านยังอยู่ ถ้าต้องการส่งได้ก็

ห้องถ่ายภาพจิตรจำลอง

หน้าโรงหอย ถนนเจริญกรุง

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



วิธีรักษาโรคอย่างใหม่

โรคใดที่รักษาด้วยไฟฟ้า ก็จะหายด้วยอำนาจไฟฟ้า ตั้งแต่หูดเห็บ ศีรษะเรื้อรัง โรคผิวหนังมีเชื้อโรคและรักษาอย่างใหม่ ก็ได้รับผลอย่างพอใจ บรรดาโรคที่อยู่ในผิวหนังไม่เห็นจะหายก็หายเห็นด้วยตาของตัวเอง ด้วยอำนาจไฟฟ้า ทำให้การสันนิษฐานโรคและการรักษาแม่นยำขึ้นอีกมาก ใช้ไฟฟ้ารักษาด้วยยาไม่หาย แต่มาหายด้วยไฟฟ้าของหมอเห็บจนมีการตื่นตัวกันใหญ่ ทั้งบุรุษและสตรีที่มีโรคภายนอกภายใน ได้รับผลอย่างพอใจ จึงพากันมาอย่างยกใหญ่ จนฉายไฟให้ ไม่ทัน ฉายจำเพาะโรคภายในครั้งละ ๔ บาท ฉายรักษาทั่วไปครั้งแรก ๓ บาท ต่อไปครั้งละ ๒ บาท

ฉีดยาโยฟาซานให้เปล่า

จำเพาะผู้มาฉายไฟฟ้า ถ้าต้องการฉีดยาโยฟาซานจะฉีดให้เปล่าโดยไม่คิดค่ายาและค่าฉีดยาโยฟาซานนานห้าครั้งนี้ช่วยบุรุษและสตรีให้ มีความสุขยิ่งขึ้น

ถ้าเด็กของท่านไม่สบาย

อย่าวิตกกังวล จงรีบนำบุตรของท่านมาตรวจดูที่คลินิกมีเด็กเจ็บไข้มาก จงนำเด็กมาตรวจหาเชื้อโรคในลำคอ จมูก มีแพทย์ที่เชี่ยวชาญทางกุมารจะตรวจและรักษาให้ไม่ต้องเสียค่าตรวจ

ปอดพิการวรรณโรค

ไอหอบแห้ง เจ็บหน้าอก อย่าตกใจรีบมาตรวจและรักษาด้วยเครื่องไฟฟ้าแบบใหม่ของหมอเห็บ ศีรษะเรื้อรัง ฉีดยาโยฟาซานแทนให้ ไม่คิดเงิน

ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน

ประตูด้านนอก ข้างโรงพยาบาลตากสิน ทางจะไปวัดบูรพา พระนคร

บริษัทลากลอมสิน

บริษัทลากลอมสิน ขอประกาศให้ทราบว่า เลขสลากต่อไปข้างล่างนี้ ได้ออกครั้งที่ ๒๕๖ เมื่อวันที่ ๑๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ที่ เชียงใหม่

- ๑. สลากสูงสุดที่ ๑ ได้รับ ๕๐,๐๐๐ บาท สลากที่ ๓๓๓๗๖๓ ได้ที่ เชียงใหม่
- ๑. สลากสูงสุดที่ ๒ ได้รับ ๓๓,๕๕๕ บาท สลากเลขที่ ๘๗๓๕๓ ได้ที่ เชียงใหม่ - เทียนดิน
- ๑. สลากได้รับ ใบละ ๒,๐๐๐ บาท สลากที่ ๓๕๐๒๔, ๗๓๓๕๗, ๗๓๐๗๕, ๘๕๓๓๓, ๓๓๓๓๓๖, ๓๓๓๕๕๕
- ๒. สลากได้รับ ใบละ ๓๐๐ บาท สลากที่ ๓๓๕๖๗๓, ๓๓๖๕๕๐
- ๕. สลากได้รับ ใบละ ๒๐๐ บาท สลากที่ ๗๓๕๕๕, ๓๓๕๕๕๐, ๓๓๖๓๕๕, ๓๓๗๕๕๕, ๓๓๗๕๕๗

๔. สลากได้รับ ใบละ ๓๐๐ บาท สลากที่ ๓๕๕๓๓, ๓๕๐๕๕, ๓๕๕๓๗๕, ๓๕๕๕๕๗

และทุก ๆ สลากที่มีเลข ๒๕๖ อยู่ข้างท้าย ได้รับรางวัล ๓๒-๖-๓ ตามลำดับ

ซี. โมนิโนต์

ผู้จัดการในสยาม

๓. ๖. ๒๒/๓๐/๗๖

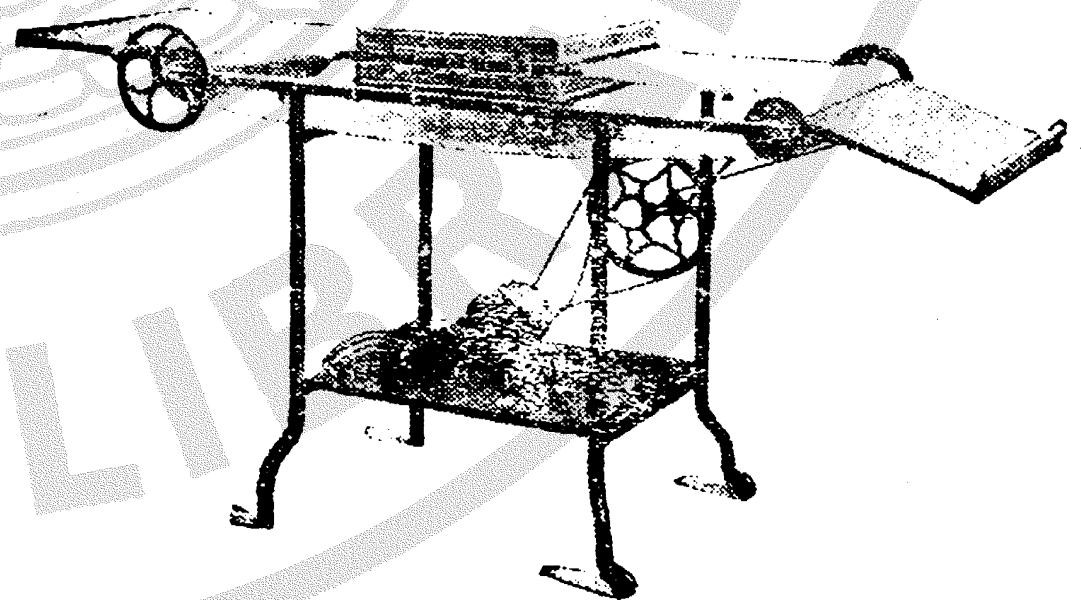
ขนมไทยแท้

PÂTISSERIE SIAMOISE

นางภริณีหิรัญการ (ดมุน) จะได้เปิดร้านจำหน่ายขนมไทยต่าง ๆ กับรับทำอาหารทั้งคาวและหวานตลอดจนเครื่องว่าง เครื่องน้ำชาสำหรับบริการมงคลและงานพิธีต่าง ๆ ตามคำสั่ง และจะเปิดโรงเรียนสอนการทำอาหารทั้งคาวและหวานที่ถนนเจริญกรุงตอนใต้ปากคลองโอเรียนเต็ลเปิดตั้งแต่วันที่ ๑๕ มกราคมนี้เป็นต้นไป

เครื่องพิมพ์ตัวหมุน

“กรรมา”



โอกาสสำหรับโรงพิมพ์เพื่อทวีผลประโยชน์

เชิญมาชม

และ

ถามราคา

ที่

ห้างเหเดมส์แอสเวร์รี่
ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง



คดีที่ ๒๓/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลจังหวัดยะลา
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายต้น
พันธ์เป็นผู้ไม่อยู่

ด้วยนายอ้อยหอม อยู่บ้าน
คลองบันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา
อำเภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้
ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายต้นพันธ์
อายุ ๔๘ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่คลอง
บันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา อำ-
เภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้
ไปเสียจากภุมิฉาเนาวันที่ยี่ โดยมิ
ได้แจ้งตนหรือมอบอำนาจทั่วไป ได้
และไม่มีใครได้รับข่าวคราวประการ
ใดจนล่วงเลยได้ ๒ เดือนแล้ว จึง
ขอให้ศาลสั่งนายอ้อยหอม ร้องซึ่ง
เป็นผู้มีส่วนได้เสียโดยสมควรนี้
เป็นอันขาดคำพิพากษาของศาล เป็น

ผู้จัดการ ทำพดางเพื่อจัดการทรัพย์สิน
เงิน ณะพาเหมือน แร่ คับก ประทาน

บัตรที่ ๑๙๙๘ ๓๗๗ ค่อไป
๔๓๕๐

ศาลนี้ได้ตัดสินคดีนี้ไว้
หนังสือที่ ๑๗ เดือนมกราคม พ.ศ.
๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น
ผู้หนึ่งผู้ใดจะได้ยื่นคำร้องคัดค้านคำร้องนี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน
และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัด
ได้คดีนี้คดีนี้เรื่องนี้ออกได้ ที่จำศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ เดือนธันวาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๖
หลวงสารรักษ์ประนาค ผู้พิพากษา

งานก่อสร้าง

แบบทันสมัย ราคาถูก
ฝีมือประณีต

นายช่างบริหารงาน
ออกแบบ, รับเหมา,
ไปรษณีย์รักษา. ยกย่องผู้จัดการ

วิศวกรรมสถาน

ถนนจตุร

วิธีคัดลอกบุตรง่าย

คัดลอกบุตรที่เค คัดลอกบุตรยาก หรือท้องสาว ควรใช้ยา
คัดลอกบุตร. ธรรมดาของ รับประทานเมื่อ จิบครรภ์ เพราะยากำลัง
ให้เกิดผลเป็นผลดีได้ง่าย ทั้งยังมีความเจ็บปวดหายทันที

ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงคลอดบุตร! เชิญรับประทาน

ยาตราณกยุง

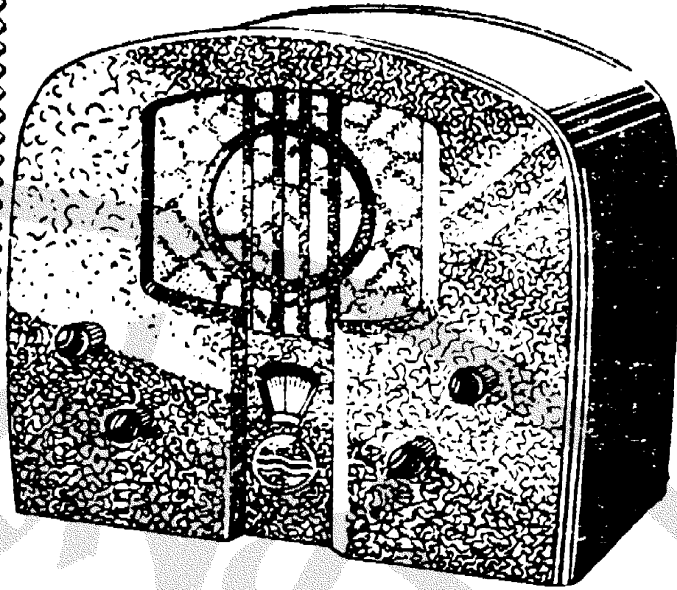
ซึ่งเป็นยาไทยชนิดแรกที่มีสรรพคุณเหนือกว่ายาคลอดบุตร
ทั้งหลาย ดัชนี ๑๐,๐๐๐ คัดลอกทั้งคนทำงานหนัก ชน ชาวนา,
ชาวสวน, นิยมใช้ ดื่มน้ำก่อนนอน เพราะเห็นความดีของ
ที่ไม่ต้องอยู่ไฟ ได้ผลจริง ๆ ดื่มน้ำก่อนนอนหรือใส่ร่างกาย
แรงแรงเป็นปกติ ในสตรีที่มีครรภ์ให้รับประทาน ไม่ต้องคอย
ดูราหน้า กระส่าย ยากทราบรายละเอียดเชิญไปที่

(แม่เลือน)

ร้านขายยาตราณกยุง
ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร

รับซื้อ "ฟิลิป" โดยเร็ว

เจ้าแห่งเครื่องวิทยุมาถึงแล้ว
รับส่งทางต่างประเทศได้หลายสิบแห่ง
ทั้งคลื่นสั้นคลื่นยาว แต่ ๑๕ ถึง ๒๐๐๐ เมกเฮิรตซ์
ขายเพียง ๙๕ บาท เช่นเดิม



รูปงามหรู

เสียงดังแจ่มใส

ใช้ไฟฟ้าได้ทุกขนาด
อาร์. ซี.

ห้างเทพนครพานิช โทรศัพท ๑๕๗



เลขที่ ๔๙๕๒ ตำบลตรอกกอนอิม
เต็ง ดำเพ็ง จังหวัดพระนคร

ยากวาดตราคนตีเสื้อ
เป็นยาชานาน ตำกัญ ชานาน
หนึ่ง ที่สามารถช่วยบุตร
หลานของท่านให้มีความ
แข็งแรงสมบูรณ์ซึ่งเป็นที่
บิดามารดาควรจะได้ประจำ
บ้าน มีสรรพคุณ แก้
ปากเปื่อย น้ำลายเหนียว
ทรวงต่างๆ อดรัก ดัน
ขาว ท้องผูก เจ็บคอ
บรรเทาหนักไม่ได้ ท้องขึ้น
มีจำหน่ายตามร้านขายยา
ต่างๆและห้างขายยาอัน
ตันจ้เพ็ง

จำให้แม่นว่า

วันที่ ๒๐ เดือนนี้เป็นวันออกของหนังสือ

คณะวัฒนาบุญ

ชื่อเรื่อง

บ้านพรายกะชีบ

โดย "ลพบุรี"

ต้องการเขียนที่หัวเมืองทุกจังหวัด
ติดต่อตรงมายังสำนักงานโรงพิมพ์วัฒนาผล ตอนสี่
กักเสาชิงช้า ถนนบำรุงเมือง พระนคร

ประกาศเลหลัง

ที่ดินกับบ้าน

ด้วยตามคำสั่งของ ทนายความ
บริษัทและบุตร ให้บริษัทมีนามข้าง
ทำนุเลหลังที่ดินและบ้าน บัดนี้
ได้จัดการเลหลังที่ดินงาน บริษัท
หลวงรักษา ตำบลถนนี่พระยา ณ
วันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา
๑๐ นาฬิกา คือ

ที่ดินระวาง ๒ ค. ๓ อ. เลข ๑๖๓
โฉนดที่ ๓๗๕๓ ตำบลธาร อำเภอ
บางรัก จังหวัดพระนคร เนื้อที่
ไร่ ๓๗ ๖๖ กับสิ่งที่ปลูกสร้างบนที่
ดินมีบ้าน ๑ หลัง ซึ่งเวลานี้ได้เข้า
บ้านเดือนละ ๒๐ บาท

(ข้อสัญญา) - เมื่อตกลงราคา
แล้ว ผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ
๒๕ ของราคาที่ซื้อ แต่ทำสัญญาใช้
เงินที่เหลือภายใน ๑๕ วัน นับแต่วัน
ซื้อเป็นต้นไป ผู้ซื้อต้อง เสียเงิน

ค่าธรรมเนียมในการจดทะเบียน
ราย ละเอียด นอกจาก ที่กล่าว
แล้วโปรดถาม

บริษัทหลวงรักษา

ผู้เลหลัง

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ ถนนี่พระยา
พระนคร.

วิชาวดเขียนเล่ม ๑

ของ นายช่วง สเลตานนท์
ที่ขาดคราวไปนั้น บัดนี้ได้
พิมพ์เสร็จเรียบร้อยแล้ว กับได้
แก้ไขข้อความผิดเพี้ยนใหม่ทั้ง
เล่มขึ้น กระทรวงธรรมการ
อนุญาตให้ ใช้เป็นแบบเรียน หัว
เมืองตั้งโค
ที่ บริเวณวัด ถนนพระสุเมรุ
พระนคร และทั่วไป

ประชากรสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชากร

ยาบำรุงโลหิต

ประโยชน์ของสตรี

มีโลหิตพิการ ระดูไม่ปกติ ใส, จาง, ชุ่ม,
ขน, เหม็นคาวหรือดำ เคยมีต้นเดือนกลับ
มาไม่กลางเดือน ทำให้ปวดท้อง แน่น, จุก,
เสียด, ท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ร่างกายชืด
ผอมแห้งแรงน้อย เบื่ออาหาร และใช้ขับ
น้ำคาวปลาเมื่ออยู่ในเรือนไฟได้อย่างดี

ขวดละ ๑ บาท ทั้งจังหวัดส่งทาง
พ.ก.จ. เพิ่มค่า ส่งขวดละ ๔๐ สตางค์

บุรกีจโอสถ สงานหัน ริมท่าแคว้นแสง



ไก่อาม

เพราะชน

คนงาม

เพราะผม

บองตอง

แช. เดรส ชิง

รักษาทรงผมได้คงที่ มีตัวยาปนอยู่มากกว่า ๕๐ เปอร์เซ็นต์
ทำให้เส้นผมอ่อนนุ่ม ผุดผ่อง งามเหมือนขน กาน้ำ คัดทรงผม
ให้หยักศกโดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้าอย่างอื่นด้วย ใช้ "บอง
ตอง" เดมอผมจะไม่หงอก ไม่ร่วงเร็วกลิ่นหอมเย็นตลอดวัน

ท่านที่ยังไม่เคยนึกว่า

"บองตอง"

จะเป็นยาเสน่ห์แก่เรือนผม, และเปลี่ยน
ใบหน้าของท่านให้สวยงามขึ้นได้ ก็เพียงไร
จงลองใช้เสียแต่บัดนี้

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องสำอางทุกแห่ง
ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามเอเยนตูละลานี้

ข้าวเซ่งหลี นครเชียงใหม่

เตาหะจินดาโอสถ เชียงราย

เตียงสวดพานิช บางมุดนาก

พ. พานิช นครราชสีมา

นครพานิช นครศรีธรรมราช

สงขลาพานิช สงขลา

ศรีเพ็ชร เพ็ชรบุรี

มณีนพานิช สมุทรสงคราม

ขวด ใหญ่ราคา

๑.๕๐ บาท

กลางราคา

๑.๒๕ ,,

เล็กราคา

.๖๕ ,,

ต้องการเอเยนตูละทุกจังหวัด นอกจากนั้น

โปรดจดหมายถามที่ ห้างสุขสงวน บางลำภู พระนคร

เรื่องของผู้อยู่ข้างหลัง (ต่อจากหน้ากลาง)

ของดามิอันเดีย.เหลือเกิน ราวกับว่าดิฉันได้รับจดหมาย อันเป็นลายของเขาส่ง แล้วในบัดนี้ไม่ใช่ของเวียนอนันต์ แต่ทว่าจิตใจของเขา พังอยู่ในวงเวียนแล้ว ดังนั้น มันอาจพูดกับดิฉันถึงเรื่องเขาได้ ภาวะแห่งบุคคลของเขาครั้งคราวอยู่ในวงเวียน ซึ่งดิฉันจะทราบได้ด้วยอาการสัมผัส”

นาง ฟอว์ เบท. หยุดพูดอีกครั้ง และมองดูข้าพเจ้าเขม็ง “ถ้าคุณไม่เชื่อ ดิฉัน” หล่อนกล่าวต่อไป “ก็พิจารณาที่ ดิฉันได้รับวงเวียนในปลายเดือนมิถุนายน และในขณะนั้นก็มีข่าวมาว่า ดามิอันของดิฉันยังมีชีวิตอยู่ โดยมีได้มีใครส่งข่าว มาจาก ทาง หนึ่ง ทางใด การพิสูจน์ของดิฉันมีอยู่แล้ว - หากดิฉันอยากพิสูจน์: มีอะไร”

“มาทราบว่า การคอยจะนำความอัศจรรย์มาสู่ อย่างหนัก ดัง เพียงใด

เหตุนี้มันก็บังอยู่ว่า ดิฉันต้องคอยอยู่นั่นเอง แต่อันที่จริงดิฉันไม่เคยกระวนกระวายใจเลย แม้แต่ชั่วครู่ชั่วยาม ดิฉันต้องอดทนอย่างผู้ที่ดำเนินในความมืด อันคนได้กระทำลงไปแล้ว แต่ไม่เคยรู้สึกหวาดกลัว ดิฉันมีหวังอยู่อย่างหนึ่ง ที่เห็นถึงความแน่แท้คอยอยู่เบื้องหน้า.

“ดามิอันและลูกชายของดิฉันยังมีชีวิตอยู่ ประสงค์ความดำริ และจะกลับมาหาดิฉันหรือไม่ก็ดิฉันไปหา

เขา”

บัดนี้ขอให้ข้าพเจ้าเล่าเรื่องเกี่ยวกับหญิงผู้นำ พิศวงคนนั้นเพิ่มเติมอีกเล็กน้อย. หล่อนมิได้เข้าใจได้ต่อการ เว้น มาเป็น เวลา หลายปี เพื่อคอย สดกับกำหนดที่จะเดิน ไปหา ดามิอันด้วยความดังเกิด.

หล่อนอายุ ๖๓ ปี - เป็น ชายวัยของ มารดา ซึ่งมี บุตรชาย ๒ คน และ บุตรคนหนึ่ง ที่ไม่ควรจะพะวักพะวนต่อสิ่งใด เว้นแต่จะแสวงหาความ

สุขอยู่ภายในบ้าน แต่ถึงกระนั้นก็มีความ ปนอยู่ ของหล่อนกลับไม่แตกต่างอะไรกับนักท่องเที่ยวนัก และด้วยคำพูดเพียงคำเดียว หล่อนสามารถเดินทางข้ามโลกได้สักครั้งหนึ่ง เพื่อค้นหาหา ดามิอัน ผู้ซึ่งหายสาบสูญไปเป็นเวลา ๘ ปี.

“คุณซึเคะ” หล่อนกล่าว เมื่อข้าพเจ้าลุกขึ้นจากถ้ำ หล่อนเด็กแพร่งผ่นหนึ่งขึ้น ซึ่งภายใต้มีหีบเล็กๆ - ใบกับหีบบรรจุเหรียญตราต่างๆ ใบหนึ่ง.

“สิ่งต่าง ๆ อันเป็นสมบัติของ ดามิอันอยู่ในหีบ นั้นทั้ง หหมด และเพราะอย่างนี้ที่ดิฉันต้องการคือหีบ ๒ ใบนั้นแหละ หากดิฉันได้รับสัญญาเช่นนั้นเมื่อใด ก็จะได้เดินทางไปอย่างสบายและทันอกทันใจ”

เพียงแต่การคอยเท่านั้น หล่อนก็ถือเป็นการดำเนินแห่งชีวิตเสียแล้ว หล่อนควร ได้รับ เกียรติยศและการสรรเสริญน้อยอยู่เมื่อไร----

จบ

ร้านไทยแบบญี่ปุ่น

ท่านสุภาพบุรุษสตรีทั้งหลาย ในครั้งใหม่ที่ท่านจะให้ช่างตัดแต่งผม

เชิญตรงไปที่

โรลิตา ห้องแต่งผม ถนนบ้านตะนาว วังมหรรณ

เราใช้ช่าง
ฝีมือแพ่ง

เป็นสถานที่แห่งเดียวที่ได้ ทำความ พอใจ
ให้มหาชนนับพันในการฝีมือ และ อนามัย

อย่าลืม

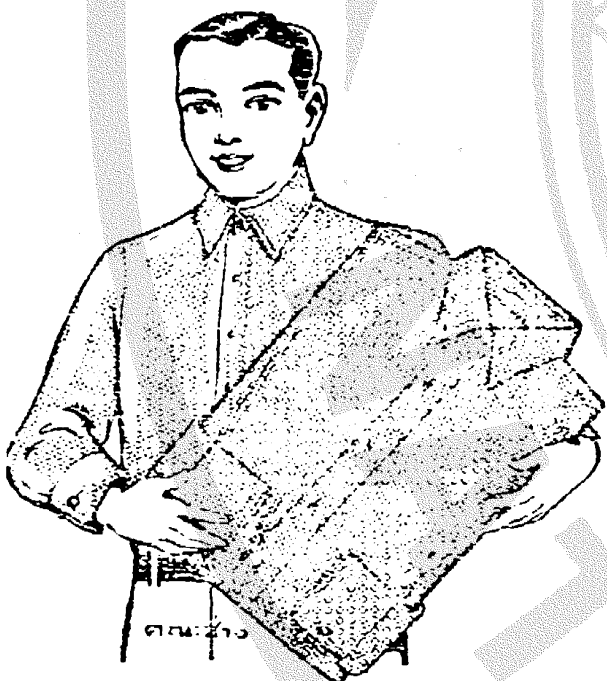
โรลิตา

นักเรียน
ต้อนรับ
เป็นพิเศษ

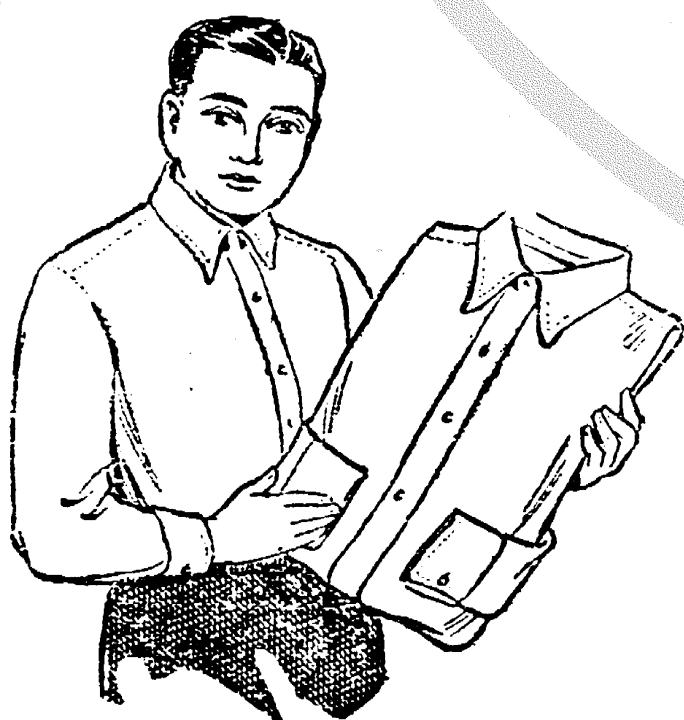
ร้านแต่งผมไทยร้านแรกที่ ดำเนินวิธีการตามแบบญี่ปุ่น

เชิตงาม ๆ ราคาถูกกว่าที่ท่าน เคยไปตัดในร้านจีนตั้งเท่าตัว

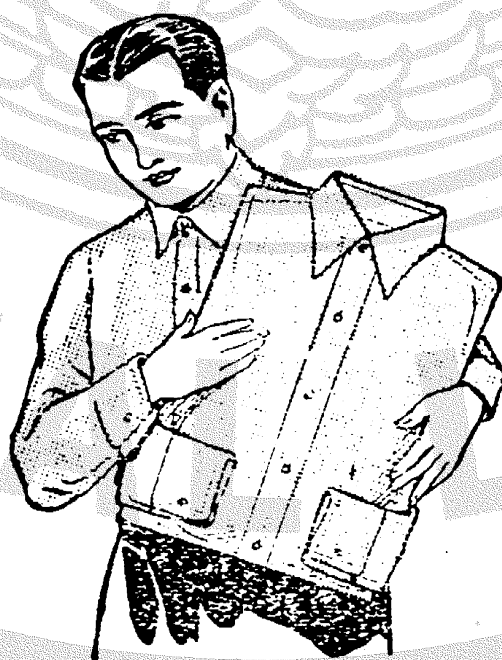
เชิตของเรา ตัดเย็บแบบนอก ล้วนแต่เรียบ
ร้อยสมทรง มีไว้ให้เลือกมากมาย ขนาดตั้ง
แต่ ๑๕ ถึง ๑๖ (หรือวัดรอบอก ๓๘ ถึง ๔๒ นิ้ว)



เชิตผ้าลินินแพร สดๆ และเชิตวชิมา
แขนสั้น ๕๕ สต. แขนยาว ๖๘ สต.



เชิตผ้าลินิน แพรสีขาว เนื่อ
แขนสั้น ๕๐ สต. แขนยาว ๕๐ สต.



เชิตผ้าฝ้ายสีฟ้าหรือไทย สีขาว
แขนสั้น ๕๐ สต. แขนยาว ๕๐ สต.

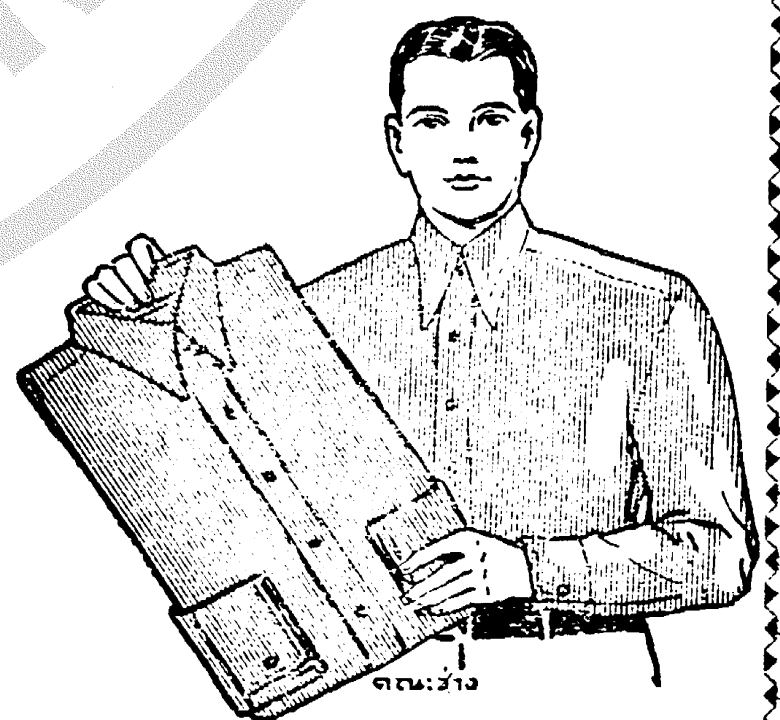
ต่างจังหวัดส่งให้ทาง พ.ก.ง.

สุขพิศาลพาณิชย์

บางลำภูบน พระนคร



เชิตผ้าลินินแพร สีฟ้าหรือ เนื่อ
แขนสั้น ๕๐ สต. แขนยาว ๕๐ สต.



เชิตผ้าลินินขาว สีฟ้าหรือและสีเทา
แขนสั้น ๕๐ สต. แขนยาว ๕๐ สต.

แพรดอกลายไทยรูป แมลงปอ, ขนาดกลางลดเหลือ ๕.๕๐ บ. ใหญ่ ๖.๐๐ บ.

เพื่อเกียรติยศ

(ต่อจากหน้า ๕)

ข. ชายที่มีเมียมากนะ เขาจะให้ลูกมาก อย่างที่เขาคิดแน่แล้วหรือ? พุท. นั่น ค่ายกับว่าไม่รู้จักกฎระเบียบของแพทย์เดี๋ย. เพราะเหตุว่าผู้ที่มีเมียคนเดียว ยังพอมีแรงที่จะทำลูกให้มากๆ ได้ แต่ความใคร่ในดินหาหมั้นทำให้รายหมั้นหรือมีเช่นนั้น พืชพันธุ์ของเขาก็จะต้องเป็นคนอ่อนแอ ไม่เป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติเลย แต่กลับจะเป็นคนรกโลก รกดินแดนที่พสกนิกรเสียเข้าไป พุท. ความกลัวของค็อกเตอร์เฮลมและตามข้อที่พิศดารที่ค้นพบแล้ว ก็จะต้องทราบ ว่า ในครอบครัวใดที่ภรรยาเป็นผู้แข็งแรงกว่าสามี ครอบครัวนั้นก็จะต้องมีบุตรหญิง ฉะนั้นชายคนไหนเล่าที่จะทนทานหนักหนาขณะที่มีเมียหลายคน ถึงแก่ให้ลูกผู้ชายได้มากมาย พุท. ตามกฎแล้วเขาก็ต้องมีบุตรหญิงเท่านั้นเอง ฉะนั้นประเทศที่มีแต่ผู้หญิงจะเป็นประเทศที่มี "มหาอำนาจ" ได้หรือ? อีกประการหนึ่ง ใครคนไหนบ้างที่สามารถจะให้ข้าพเจ้ารู้จักผู้ชายที่มีเมียถึง ๕ คนโดยมีลูกชายมากกว่าลูกหญิง? ถ้าประเทศสยามมีผู้หญิงมากกว่าผู้ชายก็เพราะ "การมีเมียมาก" ไม่ใช่หรือ?

ค. อะไรเล่าที่ทำให้มหาประเทศมีอำนาจ? คือความดีของผู้ที่อาศัยอยู่ในประเทศนั้นใช่แต่โดยที่ความดีของผู้ที่อาศัยอยู่ในประเทศ คือความดีของมวลของบันดาครอบครัวแล้ว ฉะนั้นครอบครัวที่มีความดีดำรงอยู่จริงๆ จึงสามารถประกอบกิจที่เป็นประโยชน์ให้แก่ประเทศได้ จะโดยพฤตินัย หรือนิตินัยก็ตามจริงไหม? แต่เมื่อการมีเมียมาก คือเชื้อโรคที่ทำลายครอบครัวแล้วทำอย่างไรเล่าเราจึงจะมีความดีของผู้ครองเรือนได้จริงๆ ในเมื่อเมียทั้ง ๕ กำลัง

เค้นแรงเค้นกาเข้าหากัน เพราะเหตุว่าไม่มีเมียคนไหนจะสนใจในความเป็นอยู่ อย่าง ยืนในสภาพเช่นนี้ ต่างคนต่างคอยส่งสัยกัน ต่างคิดถึงแต่เรื่องส่วนตัว ต่างจ้องแต่คอยจะฉกฉวยเงินได้ ใช้ในเวลาจำเป็น ดังนั้น ฉากของการฉ้อฉลหรือสิ่งชั่วร้ายก็จะเกิดขึ้น ทันใดบ้านก็จะกลายเป็นเวทีแห่งการทะเลาะวิวาท ลูกก็จะเข้าข้างแม่และแบ่งกันเป็นพวกๆ ต่างคนต่างเกลียดกัน ความสุขก็จะขาดไป ดังนั้นประเทศก็จะหาพัฒนาเมืองได้ไม่ได้. ความเกลียดชัง ความแค้นเคือง เปรี้ยว ความไม่ซื่อตรง ก็จะติดอยู่กับนิสัยของพลเมืองตามกระทรวงและตามกองทัพบก ส่วนท่านพ่อของครอบครัวนั้นๆ ถ้าเป็นข้าราชการเขาจะมีภาระทำงานอะไร? ที่บ้านเขาจะต้องแสดง บทบาทของ ความรัก กลางคืน เขาอดนอน เขาต้องการพักผ่อนกลางวัน. แต่ต้องไปกระทรวง และไปโรงอยู่ที่โต๊ะ ส่วนทางบ้าน เมียคือเมียประกาศสงครามกัน. สยามปลดอาวุธไม่มีที่มั่น ผู้ทำงานไม่ได้ เพราะต้องคิดหาวิธีที่จะให้แม่ทัพทั้ง ๕ เช่นสัญญาสงบศึก วัฒนธรรมคือ ต้องเป็นผู้ชี้แจงสงครามให้แก่ทุกคน (เพราะเมียทั้ง ๕ มีกำลังมากกว่าผัว) รายได้ก็ไม่เพียงพอ เขาต้องคิดหาเงินจากหนทางอื่นอีก. จะเป็นว่าตัวร้านขายของ ฉ้อหรือคดโกงเงินหลวง หรือวิธีใดที่สกปรกที่สุดเพื่อมาแจกกันทางบ้าน ดังนั้น "การมีเมียมาก" มีประโยชน์อะไร?

อีกประการหนึ่ง ชีวิตชนิดนี้ไม่ใช่ขงขงย่น เพราะไม่ถึงสามปีก็จะเบื่อหน่ายกัน ซึ่งมักจะมีสาเหตุมาจากความจนทรัพย์. ต้องบ่นอยู่เมียไปเสียอารมณ์ของทุกคน แม่พวกนี้เล่า? ต้องลำบากละกัน และถ้าหาทางที่จะเป็นลูกจ้างลูกสอนเขาไม่ได้ ก็ต้อง "ค้าตนเอง" ลูกๆ นี้คือต้นเหตุอันหนึ่งของการค้าประ-

(มีต่อหน้า ๓๐)

ยาบ้ายลันลีเทา (ตราเรต)

มารดาโดยมากชอบใช้มหาหิงทาทั้งเด็ก เมื่อปวดท้อง, ท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ต้นเป็นดอของ รมย์ได้ชั่วคราวชั่วคราวเท่านั้น ควรใช้ยาบ้ายลันลีเทา (ตราเรต) จะดีกว่าใช้มหาหิง เพราะเป็นยาแก้โรคที่เคียว ไม่ร้ายแรงกับ ประจําท้องบ้องกันทราง ใครๆ ก็บ้ายได้ ไม่ต้องกลัวถึงลำคอ (เพราะจะทำให้ลำคออักเสบ ควรจะได้ให้เบนนาคีของหมอดึกว่า) ราคาขวดละ ๒๕ สตางค์ (มี ๒ ชนิดๆ หนึ่งชื่อ ยาบ้ายลันลีเทา แก้วร้อน จับใช้ มีจำหน่ายทั่วไป

คุชมาลสถาน สื่แยกถนนพะเนียง นางเลิง

นายแพทย์ จ.ร. เรตฟิลด์ เอ็ม. ดี. พร้อมด้วยเครื่องไฟฟ้าวิทยาศาสตร์ รักษาโรคทุกชนิด ประจํา ๑๖ ถึง ๑๘ นาฬิกาทุกวัน

สัตตาราสาสน

หน้าวิกรม พจนานุกรม
สอนพิมพ์ดีดและเลขทั้งไทยและอังกฤษ
เป็นโรงเรียนชั้นเอกซึ่งตั้งขึ้นเป็นครั้งแรกในกรุงเทพฯ

นักเรียนสำเร็จการศึกษาจากโรงเรียนนี้จะได้รับประกาศนียบัตรจากสำนักงานต่างๆ คือ :-

- ประกาศนียบัตรของสัตตาราสาสน . ฉบับ.
- ประกาศนียบัตรของ Gregg Publishing Company, New York . ฉบับ.
- ประกาศนียบัตรของ Accademie Dactylo-Stenographique แห่งประเทศฝรั่งเศส . ฉบับ.

ความรู้เรื่องของประเทศจะบังเกิดขึ้นได้โดยเร็ว ก็โดยที่พลเมืองสามารถทำงานได้โดยเร็ว ฉะนั้นจึงสมควรเรียนพิมพ์ดีดโดยวิธีสมัยใหม่และเลขเลขที่ทันสมัย ท่านจะหาหนังสือและข้อปฏิบัติประเทศให้เร็วโดยเร็ว. **เชิญอรรถเขียนการ**

สำนักงานต้องการนักเรียนเลขพิมพ์ดีด **เชิญสมัครกับ** สัตตาราสาสน

นางนิกรธรรมพิทักษ์ (นพพร เสวตเดช) **เจ้าของผู้จัดการ.**

หมอไอ.เคียว ชิว

แพทย์แผนปัจจุบันชั้น ๑ แพทย์ผู้ป่วน ประจําที่โรงพยาบาลอภัยไถ่ ห้แยกพลับพลาชัย รัษฎา

โรคเส้นประสาทพิการ วรรณโรค โรคผิวงหน้า หวัดใหญ่ โรคเด็กต่างๆ เช่น ปะดออักเสบ ไข้รากสาดไอ้กรน พยาธิได้กามโรคในสมอง ฉะนั้นนางผดุงครรภ์ชั้น ๑ รมย์ ภรรยาทั่วไป

และมีแพทย์ทำฟันโดยแบบญี่ปุ่น ที่และรักษาโรคฟัน เช่น โคนฟันเป็นหนองซึมออกเดมอ. เหงือกบวม. ด้ บิดด้ เบ็ด ฟันผุ, คัดฟัน. หักง, ขัดฟันให้ขาว. คัดฟันด้วยเหล็กโคดิด, ทำส่วนของครอบทอง, ฟันปลอมทั้งปากและซ่อมแซม, แดมียาถอนฟันถอนไม่มือนิตราย ราคาดีเยี่ยมเยียว นักเรียนคึกคัก ราคา

พบได้ทุกเวลา โทรศัพท์ ๕๘

เพื่อเกียรติยศ

(ต่อจากหน้า ๒๕)

เวลานี้ ของชนิดนี้ถูกขายดี ขายดีก็ต้องด่าด่อน บ่นบ่นกิดเหง่ กาม-โรค ซึ่ง ทำ ความ ชม ชื่น ให้ แก่ ชีวิตมนุษย์ในทุกทาง

ง. การมีเมียมาก ไม่ใช่ภัยอันเดียวที่ทำให้ชาติอ่อนกำลัง แต่มันยังทำให้เกิดการดิ้นรน ถูกรบกวนกันขึ้นในมนุษยวิสัย ซึ่งทำให้ล้มลุกคลุกคลาน จะมีการปฏิวัติ การที่ รวดร่าเท่านั้นที่ตามมาจะมีเมียนอนเรียงเป็นคืบในมุ้ง ซึ่งราษฎรธรรมดาจะทำได้โดย แล้วยกขึ้นแล้วจะทำอะไร? การไม่เสื่อมภาคก็จะเกิดความเกลียดชังขึ้น ระหว่างคนมีและคนจน

ถ้าเราตั้งกฎหมายลงโทษ "การมีเมียมาก" ให้หนัก ถ้าแม่พ่อผู้หญิงจะไม่ฝันแต่จะหาคนรวยเป็นหลังได้เสมอไป. หลดอนจำเป็นต้องหันเข้าหางานทำ หันเข้าสู่กับความลำบาก. เพื่อเลี้ยงอาตมา และหันเข้าสู่มารยาทกับชาย ซึ่งหลดอนเคยเป็นเคยถูกลูก ความยุติธรรมก็จะเกิดขึ้น. การแต่งงาน ก็จะ เป็นระบอบแห่งความดี. คราวนี้ต่างคนต่างก็จะหันหน้าเข้าทำงาน เพื่อเพิ่มพูนความ มั่งคั่ง ของประเทศให้ยิ่งขึ้น. ความยุติธรรมก็จะไม่ถูกปรักปรำอีก และประเทศก็จะอยู่ ในทางแห่งความเจริญ. ส่วน คักๆ ก็จะมั่งคั่ง มั่นคง. บ่นบ่นๆ บ่นบ่นๆ จะกลายเป็นนาเอกคู่โคให้ผลอย่างบริบูรณ์พูนเพียบ. เมื่อเด็กเหล่านี้จะอายุจะต้อง ปนทหารก็จัดเป็นกองทัพนั่นแหละ ชายชนิดที่เรียกได้เป็นอย่างดี ปากว่า "นักรบ" และเป็นประโยชน์แก่ชาติจริงๆ และเด็กเหล่านี้ไม่ใช่คนอื่นไกลเลย คือ พลเมืองของสยามนั่นแหละ.

จ. เราต้องรำลึกว่า เดรัจฉานของสัตว์เป็นบัณฑิตที่สุด คัญ สำหรับความเจริญของชาติอันหนึ่ง เหมือนกัน. ผู้หญิงยังมีสิทธิในตัวของเธอ

ไร ชาติก็เจริญเร็วเท่านั้น. เมื่อต้องดำรงชีพมีบ้าน "กำนันโค" เป็นกำนันที่ขี้บ่นที่สุด และไม่มี ความยุติธรรม. ผู้ที่กำนันโคได้ใช้กำนันสำหรับคนคร่ำผู้หญิง คล้ายกับ "อ้ายเลื้อยที่กระหายเลือด" เขาจากหลดอนมาเป็นทาส มาเป็นเครื่องรมมือรับเท้า คล้ายกับว่าหลดอนไม่ใช่มนุษย์เลย แต่เป็นเครื่องใช้ เครื่องเล่นของเขา. แต่ในสมัยนั้นยังเป็นสมัย ปู่เถื่อน ซึ่ง ความรักผิดชอบชั่วดีของมนุษย์ยังอ่อนอยู่. ครั้นค่อยๆ มา ยุโรปก็ค่อยๆ คืบเล็ดเล็ดให้แก่งัดกรำ ทำให้หลดอนเสื่อมกับผู้ชาย ทำให้หลดอนเป็นสหายอันจะ เว้น เดียวมิได้ ซึ่ง การช่วยเหลือดูแลเอาอกเอาใจเขาและการทำงานของเขาทุกสิ่งและทุกหนที่ ร่วมทุกข์ในเวดามี่ทุกข์ ร่วมสุขในเวลาที่สุข ค่อยเป็นใจดังเดิมเขา และหลดอนเป็นสหายกันหนึ่งของการค้าหา สำหรับอบรมนิสัยเด็กให้ อยู่ในกรอบมนุษย์ดีมาคม และสหายนี้จะขาดไปเสียหยาบไม่ได้เลย. ผลสุดท้าย. ปนอย่างไร? ผลสุดท้ายก็คือ ความดีวิถีของสงฆามอันทนทาน และอันจะวิเศษแห่งยุโรปในปัจจุบันนี้. การขอสิทธิที่จะมีเมียมากก็คือ ขอสิทธิที่จะเป็นนายของพวกหลดอนนั่นเอง และเขาไม่อยากจะคืนเดรัจฉานให้แก่อหลดอนโดยเอาอำนาจมากใหญ่เข้า เพราะเราอยากให้อหลดอนมาอยู่ใน กระเดือกในกำมือ เพื่อบ่ม-บ่ม-บ่มด้วยความ บำรุงเรา. ในกรณีนี้เราจะพูดได้ใหม่ว่า เรา-ผู้ชาย-เป็นผู้ที่ได้รับแสงของอารยธรรม? และเรานั้นแล้วเมื่อไรเล่าบ่มบ่มจึง จะมี ความเจริญ.

ดังนั้นเราจึงเห็นว่า "การมีเมียมาก" ไม่ใช่ของสำคัญ แต่ ปนด้วยที่ไรอยู่ ที่รากในดิน เพื่อทำให้ ต้นไม้ขึ้นเถา. การมีเมียมาก นั่นแหละ คือ ผลของมนุษยวิสัยที่แห่งเอเชียดะ ความได้ที่เราจะไม่อยากจะทำมันแล้ว ความ (มีต่อหน้า ๓๒)

อ่านที่อักษรขนาดโตกว่าธรรมดาข้างล่างนี้ คือเรื่องราวอันน่าตื่นใจของ 'ยอดขุนพล'

เบื้องนั้น ยังมีพม่ายากจนคนหนึ่ง มีนามปรากฏภายหลังเมื่อได้เป็นเจ้าครองเมืองคงอยู่. แล้วถึงกระตุ้ หากินเชิงชันต้นหาด. ด้วยชีพอยู่กับการรยาในบ้นจะระยอกแฉวงกรุงฎกาม. เกิดบุตรคนหนึ่ง บิดามารดาให้ชื่อว่ากระตุ้. ด้วยเมื่อแดง ๆ อยู่ในผ้าอ้อมปลดกค่อม อยู่มาเกิดฝนแล้งเข้าแพง. ถึงกระตุ้ จึงพาบุตรภรรยาอพยพมาทางข้างใต้. เมืองคงอยู่. อันอุดมด้วยภักษาหารและการงาน. วันหนึ่งก็ถึงบ้นไปขึ้นต้นหาด. เพื่อจะทอดแปลาคงดวงตาของน้ำศาลสดมา เทียวชาย. มารดาอาจจะเค็ดทากไว้กต่างดินแต่ก็ไปอื่น. มั่ง เหลือมเดียวมารดาจะเค็ดแต่หาทำอันตรายไม่. เมื่อมารดากลับมาเห็นก็ตกใจร้องให้วิ่ง. ไปตามบิดาของทารก. ครั้นพอมาถึงต้นหาดก็ถึงมีรุ้จะทำ. ประการใด. จนรู้ใหญ่นั้น ล้อยด้นไปเอง. ถึงกระตุ้จึง อ้อมบุตรน้อยพาภรรยาไปหาพระมหาเถรอนเป็นโหร. ตั้งเค็ดถวาย และพรรณ. เรื่องราวของเค็ดเกิดความ ยาก จน ของ ตัวบ่น. ศุภมาศมี เค็ดนยามเค็ดคกพากขอ. ให้ ไปรดพยากรณ์. พระมหาเถรพิจารณา ดูลักษณะแล้วรับดวงชะตาเค็ดแล้ว. จึงบอกว่า. จงตรงไป. เมืองคงอยู่ ซึ่งพระเจ้า มงกะโยนโย. มหาธีริยะสุระ. ประดิษฐานไว้ด้วยคัก โนนเกิด. เค็ดนั้นลักษณะและชะตาจะเป็นใหญ่แต่มีบุญด้วยดวงชะตา คัก. ถ้า ยากจะได้รับประโยชน์คนโดยพึ่งบุญบุตรแล้วต้องไปสู่ บัญชีประเทศตามมงคล. ถึงกระตุ้ก็พาบุตรภรรยาไปยังเมืองคงอยู่. หา ไคร้อยู่. ในพระธ. ว่าคักอัน. จักคิด. ปนพระอาจารย์ของ พระมหาภักษิรีย. ไม่ถึง. พระภักษิรียก็ประดุจ. นพระธ. ซึ่ง ทรงพระนามมั่งครา. (คือ หาด. ดินเค็ด). ขุนวิ. จึงให้หานามที่แข็งแรงแปลมาจากโรคภัย. มหา. เถรเจ้าอาวาสก็พาภรรยาคนนั้นขึ้นต้นหาดนั้นไป. พระธ. ซึ่ง เมื่อ แพทย์หลดอนตรวจเห็นขอบแล้ว. พระธ. ทักไปรดให้รับนางนั้นไว้ เป็นพระนม. อนึ่งพระมหาภักษิรีย. มีพระราชธิดาด้วยพระอรคมเห็น (องค์อื่น). องค์. แต่พระธ. นพิตาโดย. ก็มาประทับอยู่กับพระธ. ราชเทวีพระมารดาของราชกุมารมั่งคราด้วย. ราชกุมารกุมาริ แลจะเค็ดทั้ง ๓ ก็เล่นหัวสนทนสนมเจริญ. วิ. มา ด้วยคัก. ใน พระธ. ซึ่งเมืองคงอยู่จนวันขึ้น. อยู่มาวันหนึ่งพระราชเทวีทรง สักเกตเห็นอาการสนทนสนม. ก็อย่างไม่ชอบกล. เหลือจะ อภัยะ โทษได้. ใน ระ. ห่าง. พระ ราช. บุตร. กับ จะ เค็ด. บุตร. พระ นมของพระราชกุมารมั่งครา. อันเป็นพระอนุชาต่างพระ มารดาของพระราชธิดาองค์นี้. จึงกราบทูลฟ้องพระมหา ภักษิรีย. ๆ กริ้ว. พระมหาเถรขัตติยาจารย์ขอพระราชทานโทษ. จึงไปรดอภัยให้. แล้วตรัสให้ไปรับราชการเป็นเจ้าพนักงาน. มุน้อยอยู่ในกรมวัง. จะเค็ดพากเพียรพยายามเอาใจใส่ใน ราชการโดยจงรักภักดีอย่างแข็งแรงที่สุด. จึงได้เลื่อนยศ บรรดาศักดิ์ขึ้นโดยลำดับ. จนได้เป็นนายทหารมีตำแหน่ง แลยศสูง. เมื่อพระเจ้า มงกะโยนโย. (มหาธีริยะสุระ). ทวงคเค็ด. พระธ. ซึ่งกุมารมั่งคราได้. ถึงราชสมบัติ. จึงขององค์. พระธ. นนารถทรง พระนามพระเจ้าเค็ดเบงระเค็ด. จะเค็ดได้ยกงานในพระราชสงคราม. ของพระเจ้าเค็ด. ในคราวค้อยทหารระหว่างคงอยู่. แลหาด. คัก. ทั้ง เมืองเมาระตะมะเมืองแปรมี่ความชอบเป็นหลายครั้ง. จึงไปรดให้ ค้างยศ. เป็นมุนของกะยอคินนรชา.

(พระราชพงษาวดารพม่าหน้า ๓๐๖-๓๐๗)

นอกจากตัดถนนจากกรุงเทพฯ ไปคอนเมือง ยังจะทำถนนไปปากน้ำ, บางขวางในไม่ช้า

ในโอกาสที่รัฐบาลได้เสนอร่างพระราชบัญญัติว่าด้วยการจัดซื้อที่ดินและอสังหาริมทรัพย์อย่างอื่น เพื่อขยายและตัดถนนเชื่อมคมนาคมกรุงเทพฯ กับ คอนเมือง และเพื่อสร้างอนุสาวรีย์ทหารปราบกบฏ พุทธศักราช ๒๔๖๖ เพื่อขอรับมติจากสภาเพื่อประกาศเป็นกฎหมายนั้น ได้มีสมาชิกผู้แทนต่างจังหวัด ๒-๓ ท่านแสดงความคิดเห็นว่า ยังไม่ควรจะคิดสร้างถนนสายนี้ขึ้น โดยเห็นว่าเป็นการเบียดเบียนเงินควรจะนำเงินจำนวนนี้ มาช่วยเหลือบำรุงบำนาญ โภคกิจของประชาชนดีกว่า การแสดงความเห็นของสมาชิกครั้งนี้ ยังไม่ต้องด้วยประเด็นของเรื่องที่ได้นำเสนอขึ้นมา ท่านนายกรัฐมนตรีจึงได้ขอให้ท่านรัฐมนตรีกระทรวงการคลังพิจารณา

ท่านรัฐมนตรีได้รับสั่งในที่ประชุมว่า การที่จะขยายและตัดถนนเชื่อมคมนาคมกรุงเทพฯ กับ คอนเมืองนั้น รัฐบาลมีมติให้ดำเนินการแล้ว และจำนวนเงินที่จะใช้ในการเรื่องนี้ ก็ได้มีอนุญาตไว้ในงบประมาณแผ่นดินประจำปี ซึ่งได้ตราขึ้นเป็นพระราชบัญญัติแล้ว รัฐบาลจึงมีหน้าที่ที่จะต้องดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้ เพราะฉะนั้น ในที่นี้ ปัญหาที่จะพึงปรึกษาพิจารณากัน จึงมีได้ยี่สิบว่าควรจะตัดถนนสายนี้หรือไม่ เพราะนั่นเป็นปัญหาที่สภาสามัญที่ ๓ ได้ลงมติแล้ว ปัญหาที่จะพึงพิจารณา อยู่ที่วิธีการจัดซื้อที่ดินและอสังหาริมทรัพย์อย่างอื่น ซึ่งเป็นจุดประสงค์ของพระราชบัญญัติที่ได้นำเสนอเข้าสู่ที่ประชุม ในบัดนี้คงนั้น ถ้าสมาชิกจะแสดงความเห็นแล้ว ก็พึงแสดงแต่ในเรื่องที่อยู่ในข่ายแห่งความประสงค์ของพระราช

บัญญัติฉบับนี้.

นายคาบเทียม ศรีพิตร ผู้แทนนครปฐม ได้ถามรัฐบาลด้วยความเคารพว่า ข้อปัญหาที่สภาสามัญที่ ๓ ได้ลงมติแล้ว รัฐบาลไม่มีมติที่จะพิจารณาได้อีกเลยหรือ. ท่านรัฐมนตรีได้ทรงชี้แจงว่า รัฐบาลไม่มีมติที่จะทำได้ ในเมื่อได้ทำโดยถูกต้องตามข้อบังคับ. ถ้าสมาชิกจะแสดงความเห็นคัดค้านในการตัดถนนสายนี้ ก็มีความเท่ากับแสดงความเห็นคัดค้าน พระราชบัญญัติว่าด้วยการประมาณแผ่นดิน ซึ่งได้ตราขึ้นแล้ว ดังนั้นก็ต้องเสนอเป็นญัตติขอแก้ไขพระราชบัญญัติว่าด้วยการประมาณแผ่นดิน. (ซึ่งจะต้องได้รับการรับรองของรัฐบาล)

ในข้อที่สมาชิกท้วงว่า ควรจะนำเงินก้อนนี้ไปบำรุงโลหกิจของราษฎรนั้น แม้ว่าจะไม่เกี่ยวข้องกับประเด็นของเรื่อง ท่านนายกรัฐมนตรีก็ได้ชี้แจงให้ทราบว่า การตัดถนน เพื่อประโยชน์แก่คมนาคมนั้นก็เป็นการบำรุงโลหกิจอย่างหนึ่งและในการนี้ กรมกรมไทยที่โรงงานก็จะได้มีงานทำด้วย

ในตอนสุดท้ายขุนสมุทรได้ถามว่า การตัดถนนจากกรุงเทพฯ ไปนันทบุรีนั้น รัฐบาลได้คิดไว้หรือเปล่า ว่าควรจะทำเมื่อใด. ท่านนายกรัฐมนตรีได้ตอบว่า ได้ดำริในการที่จะตัดถนนไว้ ๓ ทาง คือ จากกรุงเทพฯ ไปคอนเมือง กรุงเทพฯ ไปปากน้ำ และกรุงเทพฯ - บางขวาง ซึ่งจะได้กระทำเป็นลำดับไปในเวลาอันไม่ช้า.

หม่อมพริ้ง วรารมย์ กับ พระยาศรีอยุธยา
เป็นเจ้าของ นาสถุหลาบ สาธประคัมภ์ เป็น
บรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์
ประชาธิปไตย ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕

ด้วยรัฐธรรมนูญ ได้ยกเลิกคำบุหรืบริษัทลวงยาสยาม



บุหรืเสาวคนธ์

บุหรืหงษ์ ไททอง

บุหรืวังแดง

บุหรืพระปฐม

บุหรืรอกชาติ

บุหรืรังสับ

ได้รางวัลที่ ๑ ในการประกวดสินค้าปี พ.ศ. ๒๔๗๖

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงชมว่า
“บุหรืเสาวคนธ์ รสของเขาคือใช้ได้”

- ๑ ผู้รักชาติหลายหมื่นคน นิยมสูบบุหรืของบริษัทลวงยาสยามแล้ว เพราะอะไร ?
- ๑ ท่านที่รักชาติไม่น้อยไปกว่าเขา ทำไมท่านยังนิยมสูบบุหรือื่นอยู่อีก ถ้า ?
- ๑ ความร่ำรวยของชาติอยู่ที่หัวใจของพสกนิกรเราเอง ชนชาติญี่ปุ่น เขาเจริญร่ำรวยเพราะเขาใช้ สินค้าของเขาเองหรือมิใช่

กรรมกรไร้งาน

(ต่อจากหน้า ๑)

นอกจากนี้ นายพันน้อยประไพยังได้ทำหนังสือร้องทุกข์ยื่นต่อผู้แทนราษฎรอีก ๘ ข้อ เพื่อวินิจฉัยนำเสนอสภานิติบัญญัติให้ช่วยคุ้มครองสิทธิของกรรมกร ชุมชนอาหารไว้รับรองว่าจะช่วยเจรจาหาทางฝากเข้าทำงานให้อย่างเต็มความสามารถ และได้แสดงความเห็นอกกรรมกรตามที่ร้องขอไป ๘ ข้อนั้น ว่าเมื่อได้พิจารณาเห็นชอบแล้วจะได้นำเสนอสภานิติบัญญัติ โดยก่อนที่ชุมชมอาหารจะบอกว่าเป็นกรณีพิเศษการยังปล่อยอยู่นั้น คณะกรรมกรร้องทุกข์ว่า ถ้ารอท่านรัฐมนตรีเดี๋ยวจะช้านาน ไม่รู้ว่าเมื่อไรท่านจะหายป่วย แต่ถ้าไม่มีข่าวรับประทาน อาจต้องมาขอรับประทานที่บ้านท่านผู้แทนอย่างวันหนึ่งนอก. อีกประการหนึ่ง คณะกรรมกรขอรับรองให้ชุมชมอาหารช่วยเรียนนายพันเอกพระยาพหลพลพยุหเสนา นายกรัฐมนตรี ขอโอกาสให้คณะกรรมกรได้พบท่านโดยทั่วถึงอีกครั้งหนึ่ง ชุมชมอาหารรับว่าจะนำความไปเรียนท่านนายกรัฐมนตรีทราบ ต่อจากนั้นกรรมกรได้ขอทำความเข้าใจกับนายโต บานิกบุตร ผู้แทนราษฎรอีกคนหนึ่งของ จังหวัดพระนครด้วย.

กรรมาธิการ ร.อ.ส.ส.ม.ชัย

นักเรียนโรงเรียน อ.ร.ส.ม.ชัยจะได้มีการแสดงกีฬาประจำปี ที่สนามกีฬาเดอมองฟอร์ต ถนนลำซด ในวันอาทิตย์ที่ ๒๕ เดือนนี้ เริ่มตั้งแต่เวลาบ่าย หวังว่าจะมีผู้ไปทอดน่องกันมาก.

เงือกเกียติยศ

(ต่อจาก หน้า ๓๐)

นั้นไม่ต้องพูดถึง “การจำกัดเสรีภาพของชนชั้น” “การเพิ่มกำลังกองทัพ” และ “ความรักชาติ” เพราะเหตุว่า ชุมชนไม่ต้องการทหารที่แบกปืนไม่ไหว ไม่ต้องการนายที่มานั่งหน้า หรือที่มานั่งมียอโน้นเจ้านั้นเพราะเห็นชา และไม่ต้องการพวกเจ้าเมืองที่สมองตื้อเฉย. ฝ่ายเจ้า อังกฤษ เยอรมันและโดยมากลัทธิโรมันคาทอลิกได้ประกาศห้าม “พยัคฆ์” อันนี้ เพื่อช่วยเหลือมนุษยชาติที่ทุกข์เคียด เพราะมันเป็นความใคร่ที่นำเอาสัตว์ออกมาทำมาก. ในฝรั่งเศส เขาตั้งโทษผิดในเรื่องนี้ให้ทำงานหนักในคุกตั้ง ๕ ถึง ๑๕ ปี. ไม่ว่าประเทศไหนเขาก็เลิกเล่นกันแล้วทั้งนั้น แล้วสยามจะขึ้นโลกอยู่ผู้เดียวได้หรือ?

สถาปนาสยามให้ดีขึ้นเถื่อนๆ พวกเรา ทำให้สยามเป็นมนุษยบริษัท ที่ฉลาดที่ชอบ ความดีความชอบของประเทศน้อยเออะ และสยามจะได้มีความหวังที่จะพบตำแหน่ง “ประเทศมหาอำนาจ” กับเขาบ้างด้วยการมีชนบทประเพณีใหม่ มีธรรมเนียม มีธรรมเนียมใหม่ และมีการสมาคมที่ทันสมัย โดยไม่ต้องมีโรคภัยไข้เจ็บเข้ามาประทุรกันดารด้วย มีมันเสียให้ตั้ง ทำท่านก็เท่ากับได้เหตุนานาประเทศทั้งเราไว้ด้วยฟรีของมีค่าด้วย.

มีพวก ชุมชนชั้นสูงในกรุงเทพฯ และในหัวเมืองต่างๆ บางท่านจะต้องทราบว่า “แล้วพวกเราจะเอาใครมาพูดให้คนอื่นหันเหได้?” โอ, อย่ากลัวไปเลย ร่มอันตรายมีอยู่แค่เพียงมาจากเบื้องหลังเขาคะเยาะไป สำหรับที่

ประชุมสภาผู้แทน

(ต่อจากหน้า ๒)

รัฐธรรมนูญนั้นเป็นแต่หนังสือ จะประดิษฐ์ฐานไว้แต่ไหน ก็ไม่เห็นจะเดือดร้อนอะไร ข้อสำคัญอยู่ที่จิตใจของคน ซึ่งมีความนิยมเคารพในรัฐธรรมนูญแล้ว ก็เป็นอันใช้ได้. ข้อเสนอนี้ นายทองอินเห็นว่าจะนำมาซึ่ง การใช้เงินให้เปล่าเปิดทองโดยใช้เวลาอันสมควร.

เมื่อผู้แทนชั้นนี้ นายทองอินได้ยื่นขึ้นแสดงกรรมซึ่งได้ร่างมาเรียบร้อยแล้วอย่างยืดยาว โดยมากเป็นการพรรณนา ถึงความรู้สึกส่วนตัว ประธานจึงขอให้นายทองอินรีบเรียบเรียง แต่ นายทองอิน คงแสดงต่อไปจนจบ ได้แสดงอย่างเนิ่นช้า และมีการกำมือทุบโต๊ะ

จะแทนเมื่อน้อยของท่านได้ แม้จะหนักหน่วง ก็ยังมีหวานใจที่ทำความสุขความสนุกให้แก่วงศ์ญาติ พวกเดิมที่เงินเดือนน้อยๆ ละ. บ้างท่านที่เอาเมียของบ่าวไป ก็ขอให้คืนให้แก่เขาเสียเถอะ เขาจะได้มีความสุขแห่งชีวิตบ้าง และถ้าวันใดความยุติธรรมอันนี้ได้มาถึงมือประชาชนวันนั้นใครๆ ก็จะไม่พากันอาศัยอยู่ในครอบฟ้าด้วยความสุข.

เพราะความเห็นแก่คนมนุษยชาติ และเพื่อเกียรติยศของผิวเหลือง ข้าพเจ้าได้แสดงความเห็นของข้าพเจ้าดังข้างบนนี้ ความเห็นซึ่งอาจจะทำให้หลายท่านไม่พอใจ แต่หลายคนที่รักชาติรักประชาชนจริงแล้ว เขาจะต้องนั่งอ่านต่อหน้าอันตรายที่กำลังจ้องเขาดูด้วยหรือ?

ควรมิควรแล้วแต่จะโปรด

บุญ กวางขัน

ในบางคราว. นายทองอินได้แสดงความคิดเห็นออกมาในตอนที่เห็นว่า “ญัตตินี้ เป็นญัตติสำคัญจะต้องใน ชีวิตของข้าพเจ้า” ภายหลังคำแถลงอันยืดยาวของท่านเจ้าของญัตติ ที่ประชุมได้ตกลงว่าอย่าเพิ่งลงมติในเรื่องนี้เลย.

นอกจากนี้ มีกระทู้ถามของผู้แทนต่างจังหวัดอีก ๓ เรื่อง ซึ่งเราจะได้นำลงในวันต่อไป. ในวันนี้มีมติ ชักมาประชุม ตามที่ประธานประกาศ ๓ ๘ นาย.

ตัวรับประชาธิปไตย

และคำานติภาพ

เมื่อวันเสาร์ที่ ๒๐. สำนักงาน “ประชาธิปไตย” ซึ่งจะได้ออกหนังสือพิมพ์ขึ้นในวันที่ ๒๔ ได้ทำพิธีเปิดสำนักงานในตอนบ่ายวันนั้น มีผู้รับเชิญไปในงาน ๕๐ คนเศษ พระดำรงธรรมพิทักษ์. พันโททำพิธีเปิดในฐานะเป็นต้นบ่อของสำนักงานนี้และคุณพระได้กล่าวสุนทรพจน์แสดงลักษณะอันเข้มแข็งของหนังสือพิมพ์ฉบับนี้ด้วย ครั้นแล้ว ท่านบรรณวาทกร บรรณารักษ์ ซึ่งได้เสด็จไปในงานนี้ ได้รับเชิญให้กล่าวคำต้อนรับ ท่านได้ประทานคำขวัญว่าต้อนรับด้วยความเต็มพระทัย. ตอนที่สำนักงานนี้มีการเลี้ยงอาหารมิตรสหายราว ๓๐๐ คนเพื่อความเป็นเรื่องระดมศักดิ์. บรรณารักษ์หนังสือพิมพ์ “ประชาธิปไตย” ซึ่งได้รับเชิญไปในงาน และได้รับเชิญให้กล่าวสุนทรพจน์ได้กล่าวด้วยซ้ำให้พรแก่หนังสือพิมพ์ “ประชาธิปไตย” ในโอกาสอันดี.

อนึ่ง ในที่นี้ เราขอถือโอกาสกล่าวคำต้อนรับและขออวยพรให้พรแก่หนังสือพิมพ์ “คำานติภาพ” ซึ่งได้ปฏิวัติชีวิตเมื่อวันวานนี้ด้วย.

เริ่มเรียน ใช้

แบบเรียน

ทันใจผู้สอน

บุณยะรัตเวช ถนนบ้านตะนาว

พระนคร. เปนเอเยนต์

